

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4



Model: YY2948

Utilizați acest manual dacă întâmpinați probleme sau aveți întrebări.

Actualizați software-ul de pe setul de căști și aplicația „Sony | Headphones Connect” la cea mai recentă versiune. Pentru detalii, consultați următoarele:

<https://www.sony.net/elesupport/>

Pornire

[Ce puteți face cu funcția Bluetooth](#)

[Despre ghidarea vocală](#)

Accesorii incluse

- [Verificarea conținutului pachetului](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Când ați terminat de utilizat setul de căști](#)

Componente și comenzi

- [Localizarea și funcția componentelor](#)
- [Despre indicator](#)

Purtarea setului de căști

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Despre senzorul tactil](#)

Alimentarea/Încărcarea

- [Încărcare](#)
- [Timp de funcționare disponibil](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Pornirea setului de căști](#)
- [Oprirea setului de căști](#)

Efectuarea conexiunilor

[Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)

Configurare rapidă din aplicație

- [Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Smartphone Android

- [Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)
- [Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)

iPhone (dispozitive iOS)

- [Asocierea și conectarea cu un iPhone](#)
- [Conectarea cu un iPhone asociat](#)

Computere

- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 10\)](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)

Alte dispozitive Bluetooth

- [Asocierea și conectarea cu un dispozitiv Bluetooth](#)

[Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)

Conexiune multipunct

[Conectarea setului de căști la 2 dispozitive simultan \(conexiune multipunct\)](#)

Ascultarea muzicii

Ascultarea muzicii printr-o conexiune Bluetooth

[Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)

[Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)

[Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Funcția de anulare a zgomotului

[Ce este anularea zgomotului?](#)

[Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

Ascultarea sunetului ambiental

[Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)

[Ascultarea rapidă a sunetului ambiental \(modul de Atenție rapidă\)](#)

[Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști \(Speak-to-Chat\)](#)

Modul pentru calitatea sunetului

[Despre modul pentru calitatea sunetului](#)

[Codec-uri acceptate](#)

[Despre funcția DSEE Extreme](#)

Efectuarea apelurilor telefonice

[Preluarea unui apel telefonic](#)

[Efectuarea unui apel telefonic](#)

[Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

[Efectuarea unui apel video pe computer](#)

[Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Utilizarea funcției de asistență vocală

[Utilizarea Google Assistant](#)

[Utilizarea Amazon Alexa](#)

[Utilizarea funcției de asistență vocală \(Google app\)](#)

[Utilizarea funcției de asistență vocală \(Siri\)](#)

Utilizarea aplicațiilor

[Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

[Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

[Accesarea informațiilor de asistență din aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

[Cum se păstrează software-ul la zi \(pentru o utilizare confortabilă a setului de căști\)](#)

Informații importante

[Măsuri de precauție](#)

[Despre performanța în materie de rezistență la apă a setului de căști](#)

[Notificare cu privire la licențe](#)

[Mărci comerciale](#)

[Site-uri web de asistență clienți](#)

Depanare

[Cum pot rezolva o problemă?](#)

Alimentarea/Încărcarea

- [Nu se poate porni setul de căști.](#)
- [Nu se poate efectua încărcarea.](#)
- [Timpul de funcționare disponibil este scurt, bateria nu ține mult.](#)
- [Timpul de încărcare este prea mare.](#)
- [Încărcarea nu poate fi efectuată chiar dacă husa pentru încărcare este conectată la un computer.](#)
- [Nivelul rămas al bateriei setului de căști nu este afișat pe ecranul unui smartphone.](#)

Sunet

- [Nu se emite sunet](#)
- [Nivel de sunet scăzut](#)
- [Există o diferență de volum între unitățile stânga și dreapta, lipsă a sunetelor de joasă frecvență.](#)
- [Calitatea sunetului scăzută](#)
- [Apar frecvent intermitențe de sunet.](#)
- [Se aude zgomotul în timpul redării muzicii.](#)
- [Efectul de anulare a zgomotului nu este suficient.](#)

Conexiune Bluetooth

- [Nu se poate efectua asocierea.](#)
- [Nu se poate efectua o conexiune Bluetooth.](#)
- [Setul de căști nu funcționează corect.](#)
- [Nu puteți auzi vocea persoanei în timpul unui apel sau volumul vocii este redus, vocea nu vă este auzită în timpul apelului sau volumul vocii dumneavoastră este redus.](#)

Altele

- [Vârfurile auriculare sunt deteriorate sau pierdute.](#)

Reinițializarea sau inițializarea setului de căști

- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Specificații

[Specificații](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Ce puteți face cu funcția Bluetooth

Setul de căști utilizează tehnologia wireless BLUETOOTH®, permițându-vă să efectuați următoarele.

Ascultarea muzicii

Puteți recepționa semnale audio de la un smartphone sau un player de muzică pentru a asculta muzică wireless.



Vorbirea la telefon

Puteți efectua sau prelua apeluri în regim „mâini libere”, lăsând smartphone-ul sau telefonul mobil în geantă sau în buzunar.



Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Despre ghidarea vocală

Conform setărilor de fabrică, când setul de căști este purtat, veți auzi ghidarea vocală în limba engleză via setul de căști. Conținutul ghidării vocale este explicat între paranteze.

Puteți modifica limba ghidării vocale și puteți porni/opri ghidarea vocală utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de asistență al aplicației „Sony | Headphones Connect”.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

Veți auzi concomitent ghidarea vocală prin unitatea stângă și dreaptă a setului de căști în următoarele situații.

- La activarea modului de asociere: „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth)
- La stabilirea unei conexiuni Bluetooth: „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat)
- La întreruperea unei conexiuni Bluetooth: „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat)
- La activarea funcției de anulare a zgomotului: „Noise canceling” (Anulare zgomot)
- La activarea modului Sunet ambiental: „Ambient sound” (Sunet ambiental)
- La dezactivarea funcției de anulare a zgomotului și a modului Sunet ambiental: „Off” (dezactivare)
- Când Google Assistant nu este disponibil pe smartphone-ul conectat la setul de căști chiar dacă utilizați senzorul tactil de pe unitatea setului de căști configurată pentru funcția Google Assistant: „The Google Assistant is not connected” (Google Assistant nu este conectat)
- Când Google Assistant nu este disponibil în timpul actualizării software: „The Google assistant is not available during update. Please wait a moment until the update completes.” (Google Assistant nu este disponibil în cursul actualizării. Așteptați până când actualizarea se finalizează.)
- Când Amazon Alexa nu este disponibil pe smartphone-ul conectat la setul de căști chiar dacă utilizați senzorul tactil de pe unitatea setului de căști configurată pentru funcția Amazon Alexa: „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (Fie dispozitivul mobil nu este conectat, fie trebuie să deschideți aplicația Alexa și să încercați din nou)

Veți auzi ghidarea vocală prin unitatea stângă și dreaptă a setului de căști în următoarele situații. Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, veți auzi o ghidare vocală din acea unitate.

- Când setul de căști este pornit: „Power on” (Pornire)
- La oprirea cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”: „Power off” (Oprire)
- La oferirea de informații despre nivelul rămas al bateriei setului de căști: „Battery about XX %” (Baterie aproximativ XX%) (Valoarea „XX” indică nivelul aproximativ de încărcare rămas. Utilizați ca o estimare brută.) / „Battery fully charged” (Baterie încărcată complet)
- Când nivelul rămas al bateriei setului de căști este redus: „Low battery, please recharge headset” (Baterie slabă, încărcați setul de căști)
- La oprirea automată din cauza nivelului scăzut al bateriei setului de căști: „Please recharge headset. Power off” (Încărcați setul de căști. Oprire)

Notă

- Schimbarea limbii pentru ghidarea vocală durează aproximativ 20 minute.
- Când inițializați setul de căști pentru a reveni la setările din fabrică după ce schimbați limba ghidării vocale, limba va reveni, de asemenea, la setarea din fabrică.
- În cazul în care ghidarea vocală nu poate fi auzită chiar și după schimbarea limbii sau actualizarea software-ului setului de căști, așezați setul de căști în husa pentru încărcare pentru a-l opri, apoi îndepărtați setul de căști din husa pentru încărcare pentru a-l porni din nou.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Verificarea conținutului pachetului

După ce ați desfăcut ambalajul, verificați dacă toate elementele de pe listă sunt incluse. Dacă există articole lipsă, contactați dealerul.

Numerele din () arată cantitatea elementelor.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului

Cablu USB Type-C® (USB-A - USB-C®) (aprox. 20 cm) (1)



Vârfuri auriculare pentru izolarea zgomotului: EP-NI1000 S/EP-NI1000 M/EP-NI1000 L (2 din fiecare)

- Vârfuri auriculare de mărimea M sunt livrate montate pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști în momentul achiziției.

Dimensiunea vârfurilor auriculare poate fi determinată pe baza culorii interiorului vârfurilor auriculare.

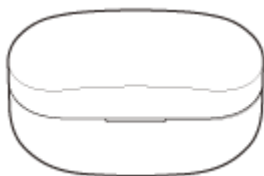


Dimensiunea S: portocaliu

Dimensiunea M: verde

Dimensiunea L: albastru deschis

Husa pentru încărcare (1)



Notă

- Vârfurile auriculare sunt consumabile. Dacă vârfurile auriculare se deteriorează sau trebuie înlocuite, contactați cel mai apropiat dealer Sony sau achiziționați EP-NI1000 S/EP-NI1000 M/EP-NI1000 L (2 din fiecare) (*), comercializate separat.

* Este posibil să nu fie acceptat în unele țări sau regiuni.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Înlocuirea vârfurilor auriculare

Vârfuri auriculare de mărimea M sunt livrate montate pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști în momentul achiziției.

Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite. Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
- Asigurați-vă că purtați în mod corespunzător setul de căști pe urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.

Vârfuri auriculare pentru izolarea zgomotului

Dimensiunea vârfurilor auriculare poate fi determinată pe baza culorii interiorului vârfurilor auriculare.

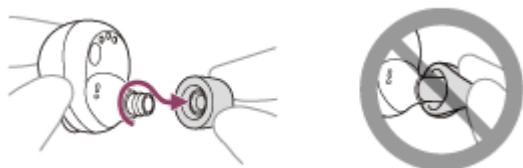


Dimensiunea S: portocaliu

Dimensiunea M: verde

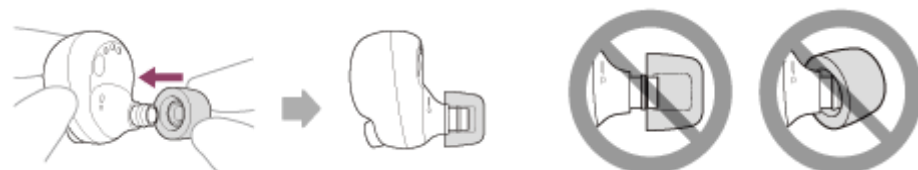
Dimensiunea L: albastru deschis

1 Scoateți vârful auricular.



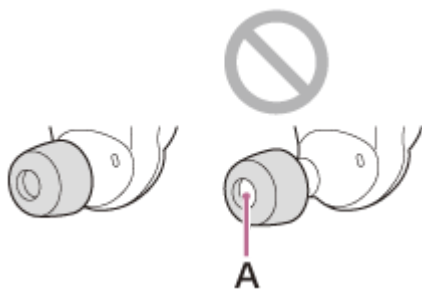
- Nu strângeți capătul vârfului auricular când îl scoateți.

2 Atașați vârful auricular.



- Introduceți ferm și complet vârful auricular. Nu atașați vârful auricular cu joc sau înclinat.

3 Asigurați-vă că nu verdeți culoarea tijei (portocaliu, verde sau albastru deschis) a vârfului auricular.



A: Tijă

- Interiorul va fi ușor vizibil atunci când este luminat.

Notă

- Vârfurile auriculare se deteriorează după utilizarea și depozitarea îndelungate. Când porțiuni sunt crăpate, dezlipite sau ciobite, evitați să le utilizați.
Dacă vârfurile auriculare se deteriorează, acestea nu pot reda un nivel optim al calității sunetului sau al efectului de anulare a zgomotului și pot cauza răni sau boli deoarece vârfurile auriculare se pot desprinde și pot rămâne în ureche.
- Întrucât vârfurile auriculare se așază etanș în canalul auditiv, este posibil să simțiți o presiune în urechi. Dacă simțiți o stare de disconfort, întrerupeți utilizarea.
- Nu trageți de partea din spumă poliuretanică a vârfului auricular. Dacă este separată de vârful auricular, nu va mai funcționa.
- Nu supuneți porțiunea din spumă poliuretanică a vârfului auricular la presiune îndelungată. Aceasta poate provoca deformări și poate fi dificil pentru vârful auricular să revină la forma originală.
- Când vârfurile auriculare se murdăresc, nu le spălați în apă, ci ștergeți murdăria cu o cârpă uscată. Nu utilizați alcool etc. Acest lucru poate accelera deteriorarea.
- Când vârfurile auriculare se îmbibă cu transpirație, scurgeți bine lichidul și asigurați-vă că vârfurile auriculare sunt uscate înainte de utilizare sau depozitare.
- Dimensiunile variabile ale găurilor de pe porțiunea din spumă poliuretanică a vârfului auricular nu influențează calitatea sunetului.
- Este posibil să auziți un sunet similar unei pocnituri atunci când purtați setul de căști. Cu toate acestea, nu reprezintă o funcționare defectuoasă.
- Materialele din spumă pot deveni ferme la o temperatură scăzută. Înainte de utilizare, încălziți puțin vârfurile auriculare folosind mâinile.
- Când temperatura mediului înconjurător sau temperatura de utilizare este ridicată, poate dura mai mult timp ca spuma poliuretanică să revină la forma inițială.
- Dacă simțiți că basul nu este suficient (sau calitatea sunetului s-a deteriorat), schimbați vârfurile auriculare cu unele noi.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

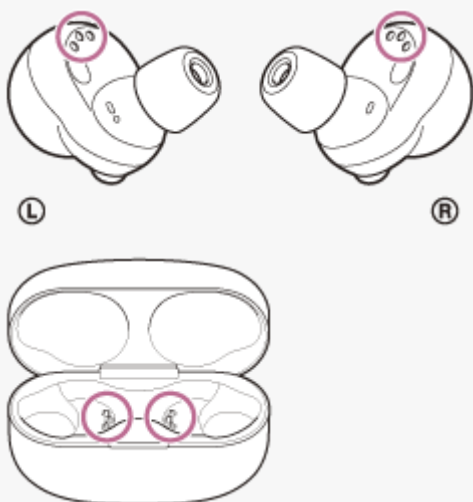
Când ați terminat de utilizat setul de căști

Când terminați de utilizat setul de căști, nu uitați să-l așezați în husa pentru încărcare. Închideți capacul husei pentru încărcare.



Notă

- Dacă rămân urme de transpirație sau apă pe portul de încărcare, funcția de încărcare a setului de căști poate fi afectată. Ștergeți imediat orice urme de transpirație sau apă de pe portul de încărcare după utilizare. În cazul în care porturile de încărcare de pe setul de căști sau husa pentru încărcare se murdăresc, ștergeți-le cu o cârpă uscată și fină.



Îngrijirea vârfurilor auriculare

Pentru a proteja vârfurile auriculare împotriva deteriorării rapide, respectați măsurile de precauție de mai jos pentru a le folosi pentru o perioadă lungă de timp.

- Nu trageți de partea din spumă poliuretanică a vârfului auricular. Dacă este separată de vârful auricular, nu va mai funcționa.
- Nu supuneți porțiunea din spumă poliuretanică a vârfului auricular la presiune îndelungată. Aceasta poate provoca deformări și poate fi dificil pentru vârful auricular să revină la forma originală.
- Când vârfurile auriculare se murdăresc, nu le spălați în apă, ci ștergeți murdăria cu o cârpă uscată. Nu utilizați alcool etc. Acest lucru poate accelera deteriorarea.
- Când vârfurile auriculare se îmbibă cu transpirație, scurgeți bine lichidul și asigurați-vă că vârfurile auriculare sunt uscate înainte de utilizare sau depozitare.

Când porțiuni din vârfurile auriculare sunt crăpate, dezlipite sau ciobite, evitați să le utilizați.

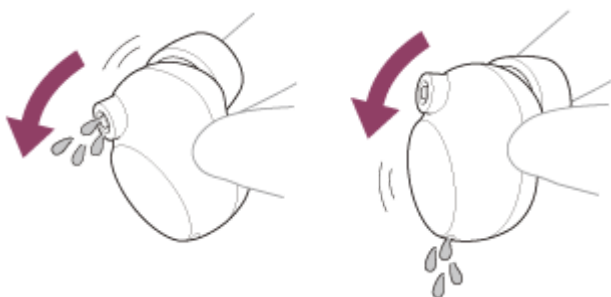
Dacă vârfurile auriculare se deteriorează, acestea nu pot reda un nivel optim al calității sunetului sau al efectului de anulare a zgomotului și pot cauza răni sau boli deoarece vârfurile auriculare se pot desprinde și pot rămâne în ureche.

Când setul de căști se udă

1. Folosiți o lavetă moale uscată pentru a șterge urmele de apă de pe setul de căști.
2. Îndepărtați vârfurile auriculare, poziționați canalele de sunet și orificiile de aerisire cu fața în jos și scuturați bine pentru a elimina apa.



3. Poziționați orificiile de la microfon (în 2 locații) cu fața în jos și loviți-le ușor de aproximativ 5 ori deasupra unei cârpe uscate etc. pentru a îndepărta apa colectată înăuntru.

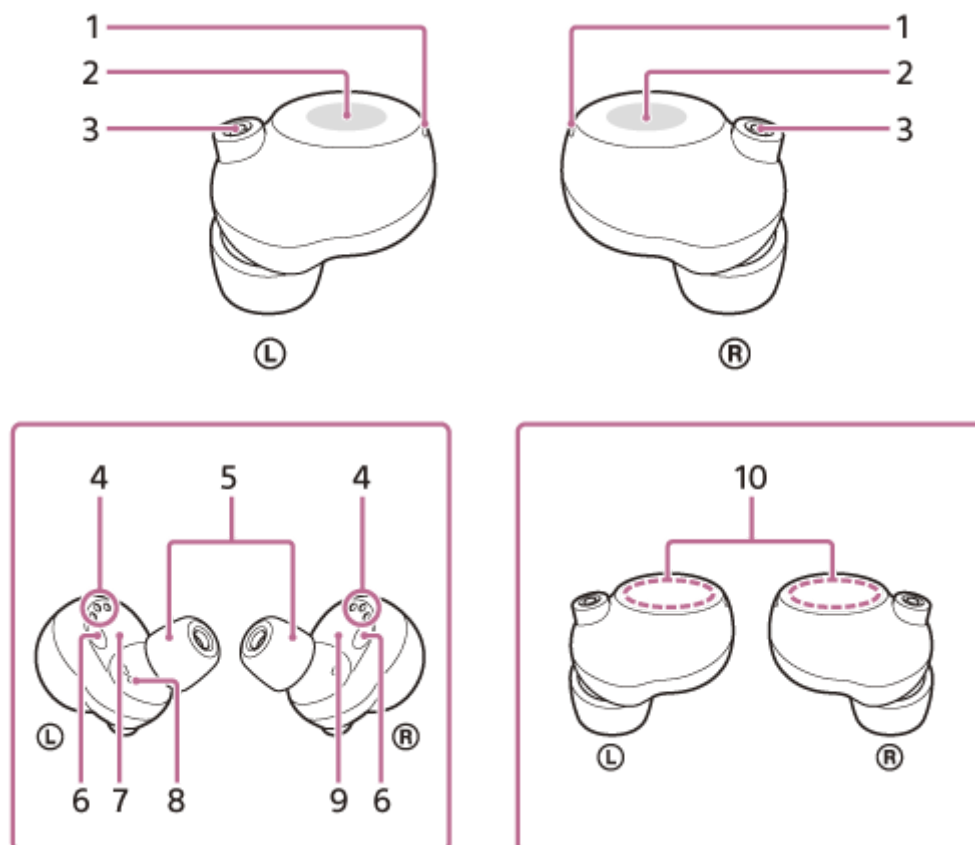


4. Lăsați setul de căști să se usuce la temperatura camerei.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

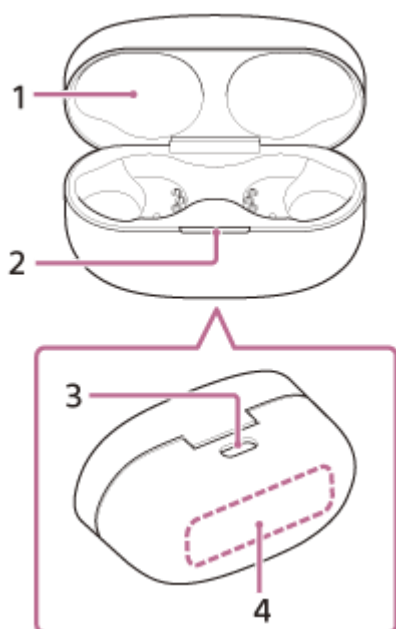
Localizarea și funcția componentelor

Set de căști



1. Microfoane (stânga, dreapta)
2. Senzori tactili (stânga, dreapta)
3. Microfoane (stânga, dreapta)
4. Porturi de încărcare (stânga, dreapta)
5. Vârfuri auriculare (stânga, dreapta)
6. Senzori IR
7. Marcaj  (stânga)
8. Punct tactil
Există un punct tactil pe unitatea stângă.
9. Marcaj  (dreapta)
10. Antene încorporate (stânga, dreapta)
O antenă Bluetooth este încorporată în ambele unități, stânga și dreapta, ale setului de căști.

Husă pentru încărcare



1. Capac

2. Indicator

Afișează starea de încărcare.

3. Port USB Type-C

Utilizând cablul USB Type-C inclus, conectați husa pentru încărcare la un computer sau la o priză de c.a. via un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare pentru a încărca simultan setul de căști și husa pentru încărcare.

4. Suprafața de contact pentru încărcarea Qi

Subiect asociat

- [Despre indicator](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Despre indicator

Puteți verifica diferite stări ale setului de căști/husei pentru încărcare cu ajutorul indicatorului de pe husa pentru încărcare.

● : Se aprinde în verde/ ● : Se aprinde în portocaliu/ ● : Se aprinde în roșu/-: Se stinge

Indicația privind nivelul rămas al bateriei

Când ambele unități, stânga și dreapta ale setului de căști sunt depozitate în husa pentru încărcare: afișează nivelul rămas al bateriei pentru unitatea setului de căști cu un nivelul rămas al bateriei mai mic între unitățile stânga și dreapta ale setului de căști.

Când oricare dintre unitățile stânga sau dreapta este depozitată în husa pentru încărcare: afișează nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști depozitat în husa pentru încărcare.

Când ambele unități ale setului de căști sunt îndepărtate din husa pentru încărcare: afișează nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare.

Când capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis sau când cablul USB Type-C este deconectat după finalizarea încărcării, indicatorul se aprinde după cum urmează, în funcție de nivelul rămas al bateriei.

- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și bateria setului de căști este complet încărcată / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și bateria husei pentru încărcare este complet încărcată
 (se aprinde în verde aproximativ 6 secunde)
- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este 94% sau mai puțin / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este 30% sau mai puțin
 (se aprinde în portocaliu aproximativ 6 secunde)

Când setul de căști este îndepărtat din husa pentru încărcare sau când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare, indicatorul se aprinde după cum urmează, în funcție de nivelul rămas al bateriei.

- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și bateria setului de căști este complet încărcată / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și bateria husei pentru încărcare este complet încărcată
 (se aprinde în verde aproximativ 3 secunde)
- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este 94% sau mai puțin / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este 30% sau mai puțin
 (se aprinde în portocaliu aproximativ 3 secunde)

Încărcare

Puteți verifica starea încărcării.

- În timpul încărcării setului de căști / În timpul încărcării husei pentru încărcare
 (se aprinde în portocaliu)
- Când bateria este complet încărcată la pornirea încărcării pentru setul de căști/husa pentru încărcare
 - - - (se aprinde în portocaliu aproximativ 1 minut și apoi se stinge)
- Când bateria se încarcă complet și încărcarea este finalizată
- - - - - (se stinge)
- În timpul încărcării wireless, când încărcarea este comutată la încărcarea de la o priză de perete utilizând un cablu USB Type-C / când capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis / când setul de căști este așezat sau

Îndepărat din husa pentru încărcare

 - - -  (se stinge aproximativ 0,3 secunde și apoi se aprinde în portocaliu)

- Temperatură anormală

 - -  - - (se aprinde intermitent în mod repetat de două ori în roșu)

- Încărcare anormală

 - -  - - (se aprinde intermitent lent în roșu)

Altele

- Reinițializare finalizată

 (se aprinde intermitent de 4 ori în verde)

Pentru detalii, consultați „[Reinițializarea setului de căști](#)”.

- Inițializare finalizată

 (se aprinde intermitent de 4 ori în verde)

Pentru detalii, consultați „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Sugestie

- Când setul de căști este purtat, puteți verifica diferite stări ale setului de căști cu ajutorul ghidării vocale.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

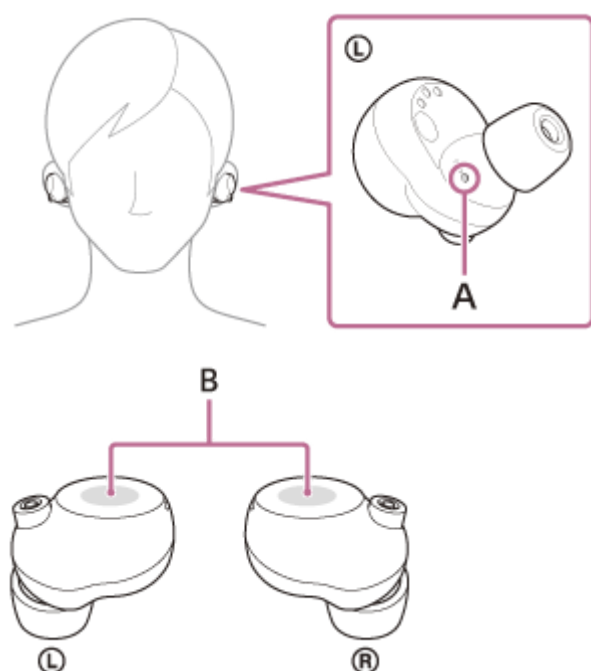
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Purtarea setului de căști

1 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Puneți-vă unitatea setului de căști cu marcajul **L** (stânga) în urechea stângă și unitatea setului de căști cu marcajul **R** (dreapta) în urechea dreaptă. Unitatea stângă are un punct tactil.

Aveți grijă să nu intrați în contact cu senzorul tactil când purtați setul de căști.



A: Punct tactil

B: Senzori tactili (stânga, dreapta)

2 Ajustați potrivirea setului de căști.

Răsuciți unitatea setului de căști pentru a se potrivi în canalul urechii și ajustați poziția unității setului de căști până când se potrivește confortabil.



3 Așteptați aproximativ 10 secunde pentru ca forma vârfului auricular să se stabilizeze.

- Dacă simțiți că vârfurile auriculare sunt dificil de introdus în urechi, modificați dimensiunea vârfurilor auriculare sau strângeți ușor vârfurile auriculare înainte de a purta setul de căști.
- Atunci când purtați setul de căști sau reglați poziția unității setului de căști, vedeți ilustrația de la pasul 2 despre cum să țineți unitatea setului de căști.

Pentru o calitate corespunzătoare a sunetului, funcției de anulare a zgomotului și a apelului telefonic

Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător pe urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite. Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
- Referindu-vă la pasul 2, asigurați-vă că purtați în mod corespunzător setul de căști pe urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.

La atașarea și îndepărtarea setului de căști

Conform setărilor din fabrică, senzorii IR încorporați detectează când setul de căști este atașat sau îndepărtat, permițându-le să oprească sau să repornească redarea de muzică sau să controleze senzorii tactili și ghidarea vocală.

Când setul de căști este purtat

- Puteți utiliza senzorii tactili pentru a reda muzică, pentru a efectua și primi apeluri etc.
- Veți auzi o ghidare vocală care corespunde operațiunii și stării.

Când setul de căști este îndepărtat

- Când ascultați muzică în timp ce purtați ambele unități ale setului de căști, setul de căști va opri redarea în momentul în care una sau ambele unități ale setului de căști este îndepărtată. Când setul de căști este utilizat din nou, setul de căști repornește redarea de muzică.
- Dacă setul de căști nu este purtat timp de aproximativ 15 minute după ce a fost deconectat de la husa pentru încărcare, acesta se va stinge automat pentru a economisi bateria. Porniți setul de căști prin atingerea senzorului tactil sau dacă vă puneți setul de căști în urechi.
- Pentru a preveni funcționarea neconformă a setului de căști, redarea muzicii, efectuarea sau primirea de apeluri precum și alte operațiuni nu pot fi efectuate prin atingerea senzorilor tactili ai setului de căști când nu este purtat.

Sugestie

- De asemenea, puteți reda muzică, efectua și primi apeluri etc. atunci când purtați o singură unitate a setului de căști.
- Cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți modifica setările care țin de oprirea și repornirea automată a redării muzicii sau de oprirea automată a setului de căști.

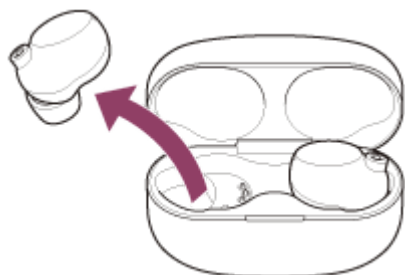
Subiect asociat

- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Utilizarea unei singure unități a setului de căști

Puteți îndepărta o unitate a setului de căști din husa pentru încărcare și o puteți utiliza independent. În acest caz, doar unitatea care a fost scoasă din husa pentru încărcare va porni.



Când puneți cealaltă unitate a setului de căști

Conexiunea dintre unitățile din dreapta și din stânga este stabilită automat și veți auzi muzica sau alt conținut audio în ambele unități ale setului de căști.

Alocarea funcțiilor la senzorii tactili

În funcție de unitatea setului de căști pe care o purtați, este posibil ca anumite funcții să nu fie disponibile în setările din fabrică. În acest caz, puteți modifica atribuirea funcțiilor pentru senzori tactili utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Când redați muzică sau alt conținut audio stereo în timp ce purtați o singură unitate, veți auzi sunet mono cu canalele stânga și dreapta combinate.
- În funcție de atribuirea senzorilor tactili și/sau a setării asistentului vocal, nu puteți utiliza decât o singură unitate a setului de căști.

Consultați următoarele și verificați setarea în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Elementul de meniu al setării Asistentului vocal	Specificație
[Voice Assist Function of Mobile Device]	Poate fi utilizată orice unitate a setului de căști.
[Google Assistant] sau [Amazon Alexa]	Numai unitatea setului de căști cu funcția de control a senzorului tactil setată la [Playback control] poate fi utilizată. Atribuiți funcția [Playback control] pe unitatea setului de căști pe care doriți să o utilizați. [Playback control] este atribuită la unitatea dreaptă în setările din fabrică. Atunci când atribuiți [Playback control] la ambele unități ale setului de căști, funcționalitatea completă nu este disponibilă decât pentru unitatea dreaptă.
[Do not use]	Poate fi utilizată orice unitate a setului de căști.

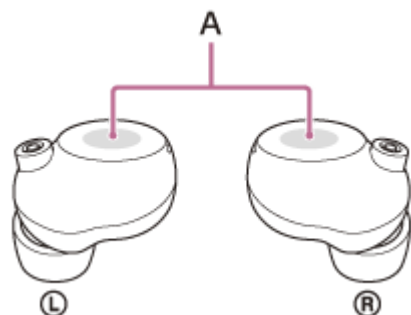
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

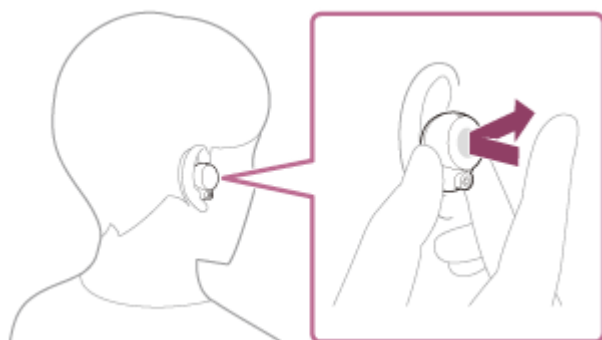
Despre senzorul tactil

Atingeți senzorul tactil pentru diferite operațiuni, cum ar fi redarea muzicii, apeluri telefonice sau schimbarea setării funcției de anulare a zgomotului.



A: Senzori tactili (stânga, dreapta)

Pentru a utiliza senzorul tactil, țineți setul de căști între degetul mare și degetul mijlociu, apoi atingeți senzorul tactil cu degetul arătător.



Câteva operațiuni disponibile

	Stânga	Dreapta
Atingeți	Pentru a comuta funcția de anulare a zgomotului și Mod Sunet ambiental	Pentru a reda sau opri muzica
Atingeți de două ori	Pentru a primi sau termina un apel	Pentru a trece la începutul piesei următoare Pentru a primi sau pentru a încheia un apel
Atingeți de 3 ori	-	Pentru a trece la începutul piesei anterioare (sau piesa curentă în timpul redării)
Țineți degetul pe senzorul tactil	Pentru a activa modul de Atenție rapidă	Pentru a utiliza sau a anula funcția de asistență vocală (Siri/Google app) Pentru a modifica dispozitivul de apelare

	Stânga	Dreapta
Țineți degetele pe senzorii tactili de pe ambele unități, stânga și dreapta, aproximativ 5 secunde	Pentru a deschide modul de înregistrare a dispozitivului (asociere)	Pentru a deschide modul de înregistrare a dispozitivului (asociere)

Sugestie

- Când atingeți senzorul tactil de 2 sau de 3 ori, atingeți rapid, într-un interval de aproximativ 0,3 secunde între atingeri.
- Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. De exemplu, funcția de redare a muzicii configurată pe senzorul tactil al unității dreapta din setările din fabrică poate fi mutată pe senzorul tactil al unității stânga.
De asemenea, puteți modifica setările care nu atribuie funcția de redare a muzicii, funcția de anulare a zgomotului, modul Sunet ambiental și funcția de reglare a volumului de redare etc. În acest caz, puteți asocia dispozitivul, reinițializa setul de căști și inițializa setul de căști.

Notă

- Nu puteți utiliza senzorii tactili când nu purtați setul de căști. Dacă dezactivați funcția de oprire pentru detecția în caz de purtare din aplicația „Sony | Headphones Connect”, senzorii tactili pot fi utilizați chiar dacă setul de căști nu este purtat.
- Când efectuați setările inițiale ale Google Assistant pe smartphone-ul dvs., atribuirea funcțiilor pentru senzorii tactili se poate modifica în mod automat.
Verificați configurarea funcțiilor pentru senzorii tactili utilizând „Sony | Headphones Connect”.
- Când efectuați setările inițiale ale Amazon Alexa pe smartphone-ul dvs., atribuirea funcțiilor pentru senzorii tactili se poate modifica în mod automat.
Verificați configurarea funcțiilor pentru senzorii tactili utilizând „Sony | Headphones Connect”.

Subiect asociat

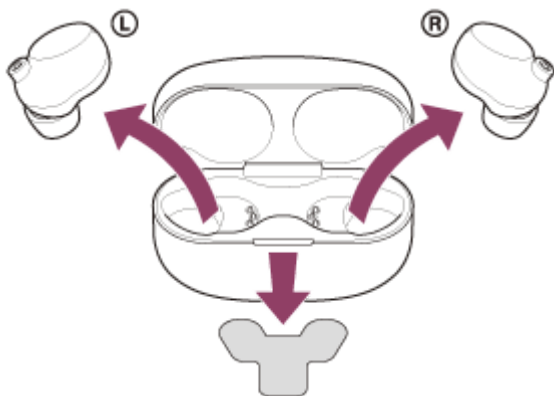
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Încărcare

Setul de căști și husa pentru încărcare conțin baterii încorporate litiu-ion reîncărcabile. Utilizați cablul USB Type-C inclus pentru a încărca setul de căști înainte de utilizare.

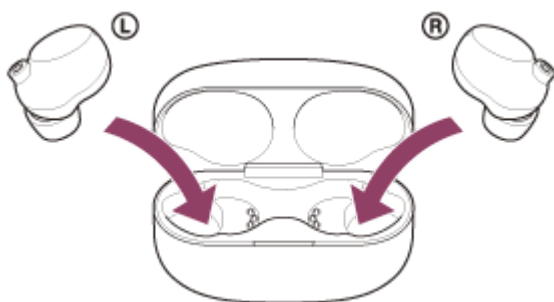
- 1 Scoateți setul de căști și scoateți folia izolatoare din husa pentru încărcare.**



Eliminați folia izolatoare.

- 2 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.**

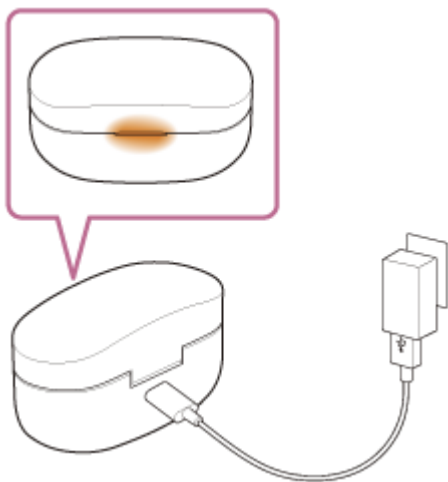
Puneți unitatea stângă a setului de căști (unitatea cu punctul tactil) înapoi în orificiul stânga al husei pentru încărcare și puneți unitatea dreaptă a setului de căști înapoi în orificiul dreapta al husei pentru încărcare. Fiecare unitate a setului de căști va fi așezată în poziția corectă în husa pentru încărcare cu ajutorul magnetului încorporat.



Închideți capacul husei pentru încărcare după ce așezați setul de căști în ea.

- 3 Conectați husa pentru încărcare la o priză de c.a.**

Utilizați cablul USB Type-C inclus și un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare.



Indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde și încărcarea pornește pe setul de căști și pe husa pentru încărcare.

Când încărcarea setului de căști și cea a husei pentru încărcare se finalizează, indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se stinge automat. Deconectați cablul USB Type-C.

Despre timpul de încărcare

Timpul necesar pentru încărcarea completă a setului de căști și a husei pentru încărcare este de aproximativ 3 ore (*).

* Durata necesară pentru a încărca bateria descărcată complet la capacitatea maximă. Variază în funcție de condițiile de utilizare.

Încărcarea setului de căști când sunteți în aer liber

O baterie reîncărcabilă este incorporată în husa pentru încărcare. Dacă încărcați husa pentru încărcare înainte, o puteți folosi pentru a încărca setul de căști atunci când nu este disponibilă o sursă de alimentare cu energie.

Timpul necesar pentru încărcarea completă a unității stânga și dreapta ale setului de căști este de aproximativ 1,5 ore .

Observație referitoare la încărcarea setului de căști când sunteți în aer liber

Când setul de căști este scos din husa pentru încărcare, dacă indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde, nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este redus. Dacă indicatorul nu se aprinde, bateria husei pentru încărcare este descărcată. Încărcați husa pentru încărcare.

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriei prin USB

Adaptor de c.a. pe USB

Un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare capabil să genereze un curent de ieșire de 0,5 A (500 mA) sau mai mult

Computer personal

Este necesar un computer personal cu un port USB standard

- Nu garantăm funcționarea pentru toate computerele.
- Operațiunile efectuate cu un computer personalizat nu sunt garantate.

Încărcarea wireless

Încărcarea wireless este disponibilă utilizând un încărcător wireless disponibil la vânzare care respectă standardul Qi. Închideți capacul husei pentru încărcare și așezați husa pentru încărcare pe încărcătorul wireless pentru a o încărca, poziționând-o cu sigla SONY orientată în sus.

Consultați „Localizarea și funcția componentelor” pentru localizarea suprafeței de contact pentru încărcare.

Când încărcați, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu încărcătorul wireless.

Sugestie

- De asemenea, setul de căști poate fi încărcat prin conectarea husei pentru încărcare la un computer pornit utilizând cablul USB Type-C inclus.

- Atunci când purtați unitățile setului de căști, auziți ghidarea vocală care indică nivelul rămas al bateriei. În anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei indicat de ghidarea vocală poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

Notă

- Este posibil ca încărcarea să nu funcționeze cu alte cabluri decât cablul USB Type-C inclus.
- Este posibil ca încărcarea să nu funcționeze în funcție de tipul de adaptor de c.a. pe USB.
- În funcție de setările diferitelor funcții și de condițiile de utilizare, viteza cu care bateria se consumă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta.
Ca urmare, timpul de încărcare a bateriilor poate diferi pentru cele două unități, stânga și dreapta, dar acest lucru nu reprezintă o defecțiune.
- Setul de căști nu poate fi încărcat când computerul este în modul de așteptare (repaus) sau în modul de hibernare. În acest caz, modificați setările computerului pentru a porni încărcarea din nou.
- Dacă nu folosiți setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, timpul de utilizare a bateriei reîncărcabile poate scădea. Cu toate acestea, durata de viață a bateriei se va îmbunătăți după câteva încărcări și descărcări. Dacă depozitați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria o dată la 6 luni, pentru a evita descărcarea excesivă.
- Dacă nu utilizați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, ar putea dura mai mult să încărcați bateria.
- Asigurați-vă că închideți capacul husei pentru încărcare pentru a preveni consumarea bateriei husei pentru încărcare.
- Dacă există o problemă cu bateria reîncărcabilă a setului de căști sau cu husa pentru încărcare și apare o situație neașteptată în timpul încărcării, indicatorul (roșu) al husei pentru încărcare se aprinde intermitent. În timpul încărcării wireless, viteza de încărcare poate deveni mai lentă sau încărcarea se poate opri la o temperatură ridicată sau scăzută, în funcție de încărcătorul wireless pe care îl utilizați.
Se recomandă încărcarea într-o locație cu o temperatură ambientală cuprinsă între 15 °C și 35 °C. Este posibil ca încărcarea eficientă să nu fie posibilă în afara acestui interval.
Dacă problema nu se rezolvă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.
- Dacă setul de căști nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare s-ar putea să nu se aprindă imediat în momentul încărcării. Așteptați până când se aprinde indicatorul (portocaliu).
- Dacă timpul de utilizare al bateriei reîncărcabile încorporate scade semnificativ, ar trebui să înlocuiți bateria. Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.
- Evitați expunerea la modificări extreme de temperatură, lumina directă a soarelui, umiditate, nisip, praf și șocuri electrice. Nu lăsați niciodată setul de căști într-o mașină parcată.
- La conectarea husei pentru încărcare la un computer, utilizați doar cablul USB Type-C inclus și asigurați-vă că efectuați conexiunea în mod direct. Încărcarea nu se va finaliza corespunzător în cazul în care husa pentru încărcare este conectată la un hub USB.
- Nu atașați obiecte metalice (precum autocolante cu conținut din metal) pe încărcătorul wireless sau pe husa pentru încărcare. Acest lucru poate provoca incendii, arsuri sau leziuni.
- Când utilizați încărcătorul wireless, nu așezați pe acesta obiecte metalice (precum curele sau agrafe cu conținut din metal). Acest lucru poate provoca incendii, arsuri sau leziuni.
- Când încărcați folosind încărcătorul wireless, îndepărtați piesele precum capacele atașate husei pentru încărcare. În funcție de materialul sau grosimea capacului sau din cauza obiectelor străine prinse între husa pentru încărcare și capac, încărcarea se poate efectua incorect, ceea ce poate genera incendii, arsuri sau răni.
- Dacă vi s-au implantat dispozitive electrice medicale precum stimulatoare cardiace sau defibrilatoare, consultați-vă medicul înainte de a utiliza încărcătorul wireless. Undele radio pot afecta funcționarea dispozitivelor electrice medicale.
- Nu apropiați carduri IC, carduri magnetice sau obiecte magnetizate de încărcătorul wireless. Acest lucru poate provoca defectarea unității. Datele magnetice pot fi șterse de pe cardurile bancare, cartelele telefonice sau dischete. Atunci când se apropie forțe magnetice puternice de încărcătorul wireless, aceasta poate funcționa defectuos.
- În timpul încărcării wireless, viteza de încărcare poate deveni mai lentă sau încărcarea se poate opri dacă husa pentru încărcare nu mai este aliniată cu încărcătorul wireless.
- În timpul încărcării wireless, viteza de încărcare poate deveni mai lentă sau încărcarea se poate opri la o temperatură ridicată sau scăzută, în funcție de încărcătorul wireless pe care îl utilizați.
- În funcție de încărcătorul wireless pe care îl utilizați, setul de căști și husa pentru încărcare se pot încălzi în timpul încărcării sau la o scurtă perioadă după încărcare. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

- Nu încărcați wireless setul de căști în următoarele locații.
 - În spațiile care expun setul de căști la un nivel ridicat de umiditate, praf sau vibrații sau lângă telefoane, televizoare, aparate de radio etc.
- Nu utilizați încărcătorul wireless atunci când acesta este acoperit de materiale precum o pătură etc.
- Dacă auziți zgomot produs de televizor sau radio pe durata încărcării wireless a setului de căști, încărcați setul de căști la distanță de televizor sau radio.
- În timpul încărcării wireless, dacă aveți și alte dispozitive compatibile cu încărcarea wireless în apropiere, poziționați dispozitivele la o distanță de minim 30 cm față de încărcătorul wireless. În caz contrar, este posibil ca husa pentru încărcare să nu fie detectată corect și să nu se efectueze încărcarea.

Subiect asociat

- [Despre indicator](#)
- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Localizarea și funcția componentelor](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Timp de funcționare disponibil

Timpul de funcționare disponibil ai setului de căști cu o baterie complet încărcată sunt după cum urmează:

Conexiune Bluetooth

Durată redare muzică

Codec	DSEE Extreme™	Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
LDAC™	AUTO	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 3,5 ore
LDAC	AUTO	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 3,5 ore
LDAC	AUTO	DEZACTIVAT	Max. 4 ore
LDAC	DEZACTIVAT	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 5 ore
LDAC	DEZACTIVAT	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 4,5 ore
LDAC	DEZACTIVAT	DEZACTIVAT	Max. 6 ore
AAC	AUTO	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 6 ore
AAC	AUTO	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 6 ore
AAC	AUTO	DEZACTIVAT	Max. 8 ore
AAC	DEZACTIVAT	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 8 ore
AAC	DEZACTIVAT	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 8 ore
AAC	DEZACTIVAT	DEZACTIVAT	Max. 12 ore
SBC	AUTO	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 5,5 ore
SBC	AUTO	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 5,5 ore
SBC	AUTO	DEZACTIVAT	Max. 7 ore
SBC	DEZACTIVAT	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 7,5 ore
SBC	DEZACTIVAT	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 7 ore
SBC	DEZACTIVAT	DEZACTIVAT	Max. 11 ore

- Este posibilă redarea muzicii timp de aproximativ 1 oră după 5 minute de încărcare.
- Dacă setați următoarele funcții, timpul de funcționare a bateriei devine mai scurt decât cel descris mai sus.
 - Reducere automată a zgomotului produs de vânt
 - Speak-to-Chat
 - Equalizer
 - Funcție de pornire asistent vocal prin comandă vocală

Durată comunicare

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 5,5 ore
Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 5 ore
DEZACTIVAT	Max. 6 ore

Sugestie

- Prin utilizarea aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți verifica ce codec este utilizat pentru o conexiune sau comuta funcția DSEE Extreme.

Notă

- Orele de utilizare ar putea fi diferite de valorile descrise mai sus, în funcție de setările, diferitele funcții și condițiile de utilizare.
- În funcție de setările diferitelor funcții și de condițiile de utilizare, viteza cu care bateria se consumă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Subiect asociat

- [Codec-uri acceptate](#)
- [Despre funcția DSEE Extreme](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Verificarea nivelului rămas al bateriei

Puteți verifica nivelul rămas al bateriilor reîncărcabile ale setului de căști și al husei pentru încărcare conform celor de mai jos.

Când purtați setul de căști în urechi

Când scoateți setul de căști din husa pentru încărcare și puneți unitățile setului de căști în urechi, ghidarea vocală care indică nivelul rămas al bateriei setului de căști poate fi auzită în unitatea stângă și cea dreaptă a setului de căști.

„Battery about XX %” (Baterie aproximativ XX%) (Valoarea „XX” indică nivelul aproximativ de încărcare rămas.)

„Battery fully charged” (Baterie încărcată complet)

În anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei indicat de ghidarea vocală poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

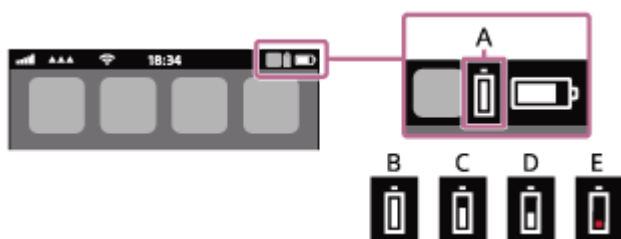
Când nivelul rămas al este scăzut

Dacă este emis un semnal sonor de avertizare auziți ghidarea vocală spunând „Low battery, please recharge headset” (Baterie slabă, încărcați setul de căști), puneți setul de căști la încărcat cât mai curând.

Când bateria este descărcată complet, este emis un semnal sonor de avertizare, ghidarea vocală spune „Please recharge headset. Power off” (Încărcați setul de căști. Oprire), iar setul de căști se oprește automat.

Când utilizați un iPhone sau iPod touch

Când setul de căști este conectat la un iPhone sau iPod touch printr-o conexiune HFP Bluetooth, va afișa o pictogramă care indică pe ecranul iPhone sau al iPod touch nivelul rămas al bateriei setului de căști.



A: Nivelul rămas al bateriei setului de căști

Nivelul aproximativ de încărcare rămas este afișat la 10 diferite niveluri. De la B la E sunt exemple de afișare.

B: 100%

C: 70%

D: 50%

E: 10% sau mai puțin (necesită încărcare)

Nivelul rămas al bateriei setului de căști este afișat pe widgetul unui iPhone sau al unui iPod touch care rulează pe iOS 11 sau o versiune ulterioară. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul iPhone sau iPod touch.

În anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei afișat poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

Când utilizați un smartphone Android™ (OS 8.1 sau o versiune ulterioară)

Când setul de căști este conectat la un smartphone Android printr-o conexiune HFP Bluetooth, selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] pentru a afișa nivelul rămas al bateriei setului de căști ca 10 niveluri diferite precum „100%”, „70%”, „50%” sau „10%” în coloana dispozitivului Bluetooth conectat. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

În anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei afișat poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

Afișarea nivelului rămas al bateriei husei pentru încărcare

- Când setul de căști este îndepărtat din husa pentru încărcare, sau când capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis fără unități ale setului de căști stocate, dacă indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde, nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este aproximativ între 30% și 1%. Husa pentru încărcare nu poate încărca suficient setul de căști cu acest nivel al bateriei.
- Când setul de căști este scos din husa pentru încărcare sau capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis când husa pentru încărcare este goală, indicatorul de pe husa pentru încărcare nu se aprinde, nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este 0%. Setul de căști nu poate fi încărcat cu husa pentru încărcare în acest caz.

Sugestie

- De asemenea, puteți verifica nivelul rămas al bateriei unității setului de căști și al husei pentru încărcare cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”. Smartphone-urile Android și iPhone/iPod touch acceptă această aplicație.

Notă

- În cazul în care conectați setul de căști la un iPhone, iPod touch sau un smartphone Android cu „Media audio” (A2DP) numai printr-o conexiune multipunct, nivelul rămas al bateriei nu va fi afișat corect.
- Este posibil ca nivelul rămas al bateriei să nu fie afișat corespunzător imediat după o actualizare software sau dacă setul de căști nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp. În acest caz, încărcați și descărcați bateria, în mod repetat, de mai multe ori, pentru a afișa nivelul rămas al bateriei corespunzător.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Despre indicator](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

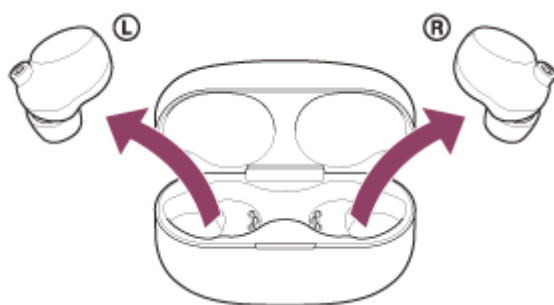
Pornirea setului de căști

Când setul de căști este așezat în husa pentru încărcare

1 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.

Setul de căști pornește automat.

Dacă îndepărtați o singură unitate din husa pentru încărcare, doar acea unitate va porni.



Atunci când purtați unitățile setului de căști, auziți ghidarea vocală care indică nivelul rămas al bateriei.

Când setul de căști nu este așezat în husa pentru încărcare

Dacă setul de căști nu este purtat timp de aproximativ 15 minute după ce a fost deconectat de la husa pentru încărcare, acesta se va stinge automat. În acest caz, porniți setul de căști prin atingerea senzorului tactil al setului de căști sau dacă vă puneți setul de căști în urechi. Setul de căști va porni atunci când este așezat în husa pentru încărcare și apoi îndepărtat din husa pentru încărcare.

Cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți modifica setarea setului de căști astfel încât acesta să nu se oprească automat.

Când setul de căști este pornit

Conform setărilor din fabrică, funcția de anulare a zgomotului este activată automat. Dacă setările anulării zgomotului au fost modificate la ultima utilizare a setului de căști, setările sunt păstrate. Când ambele unități ale setului de căști sunt îndepărtate din husa pentru încărcare, conexiunea este stabilită între unitățile stânga și dreapta.

Setul de căști intră în modul de asociere Bluetooth la pornirea setului de căști pentru prima dată după cumpărare sau imediat după ce setul de căști este inițializat.

Subiect asociat

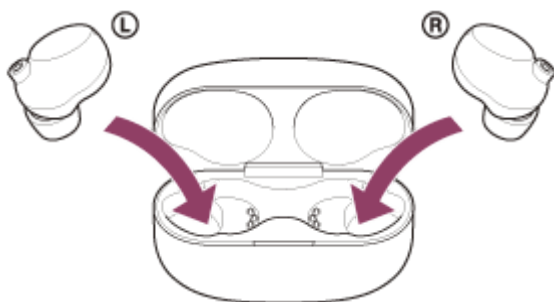
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Oprirea setului de căști](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Oprirea setului de căști

1 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Puneți unitatea stângă a setului de căști (unitatea cu punctul tactil) înapoi în orificiul stânga al husei pentru încărcare și puneți unitatea dreaptă a setului de căști înapoi în orificiul dreapta al husei pentru încărcare. Fiecare unitate a setului de căști va fi așezată în poziția corectă în husa pentru încărcare cu ajutorul magnetului încorporat. Când setul de căști este așezat în husa pentru încărcare, setul de căști se va opri automat. Încărcarea setului de căști începe când indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde și nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este suficient.



Când setul de căști este îndepărtat

Dacă setul de căști nu este purtat timp de aproximativ 15 minute după ce a fost deconectat de la husa pentru încărcare, acesta se va stinge automat.

Pentru a opri alimentarea înainte ca setul de căști să se oprească automat, așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Sugestie

- De asemenea, puteți opri setul de căști prin intermediul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Încărcarea setului de căști nu va începe când nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare nu este suficient. Încărcați husa pentru încărcare.

Subiect asociat

- Încărcare
- Pornirea setului de căști
- Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth

Puteți asculta muzică și puteți efectua apeluri wireless, în regim „mâini libere”, cu ajutorul setului de căști, utilizând funcția Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră Bluetooth.

Înregistrare dispozitiv (asociere)

Pentru a utiliza funcția Bluetooth, ambele dispozitive care se conectează trebuie să fie înregistrate în prealabil. Operațiunea de a înregistra un dispozitiv este denumită „înregistrare dispozitiv (asociere)”. Asociați setul de căști cu dispozitivul manual.

Conectarea cu un dispozitiv asociat

După ce dispozitivul și setul de căști sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea. Conectați dispozitivele deja asociate cu setul de căști utilizând metodele necesare pentru fiecare dispozitiv.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Lansați aplicația „Sony | Headphones Connect” de pe smartphone-ul Android/iPhone pentru a conecta setul de căști la un smartphone sau un iPhone. Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de asistență al aplicației „Sony | Headphones Connect”.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/



Sony Headphones Connect



Notă

- Conexiunea cu anumite smartphone-uri și dispozitive iPhone poate fi instabilă la conectarea utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. În acest caz, urmați procedurile din „[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)” sau „[Conectarea cu un iPhone asociat](#)” pentru conectarea la setul de căști.

Subiect asociat

- [Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)
- [Conectarea cu un iPhone asociat](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

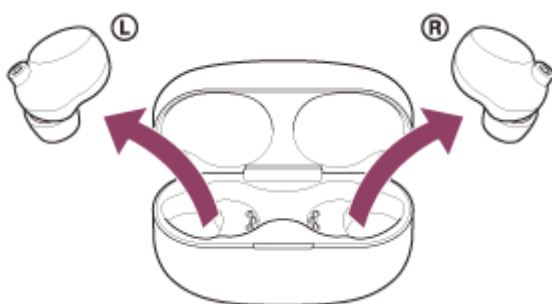
Asocierea și conectarea cu un smartphone Android

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Smartphone-ul Android este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android sunt la îndemână.

1 Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



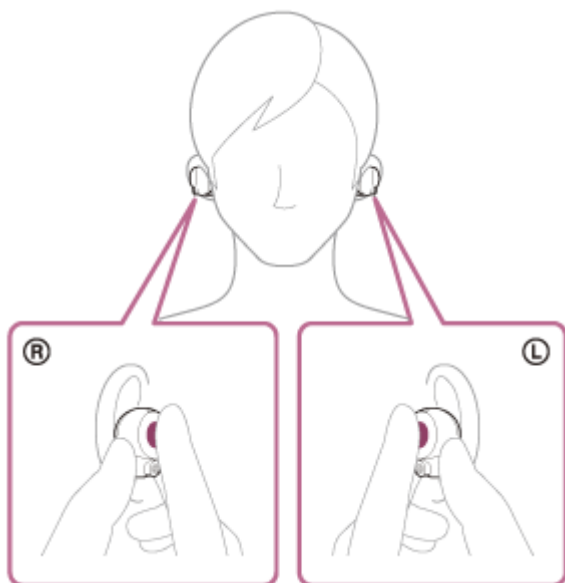
Setul de căști pornește automat.

2 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere), acesta intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. În acest caz, purtați ambele unități ale setului de căști și continuați la pasul 3.

Când asociați un alt dispozitiv (dacă setul de căști are informații despre asociere pentru alte dispozitive), introduceți unitățile setului de căști în urechi, iar apoi țineți degetele pe senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, timp de aproximativ 5 secunde.

Dacă senzorii tactili au fost acționați corespunzător, se va auzi un semnal sonor.



Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth) din ambele unități ale setului de căști.

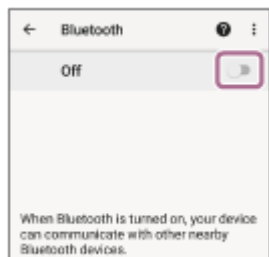
3 Deblocați ecranul smartphone-ului Android dacă este blocat.

4 Căutați setul de căști pe smartphone-ul Android.

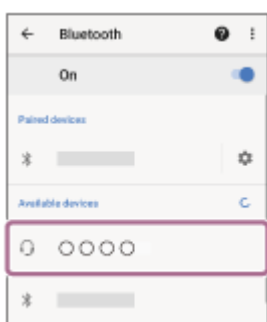
1. Selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



5 Atingeți [WF-1000XM4].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și smartphone-ul sunt asociate și conectate.

Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)”.

Dacă [WF-1000XM4] nu apare pe ecranul smartphone-ului Android, încercați din nou de la începutul pasului 4.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de înregistrare a unui dispozitiv (asociere) pentru prima oară.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h_zz/

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

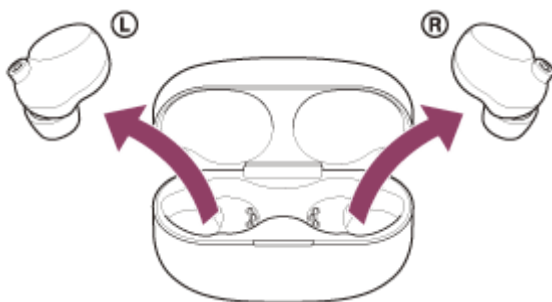
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Conectarea cu un smartphone Android asociat

1 Deblocați ecranul smartphone-ului Android dacă este blocat.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

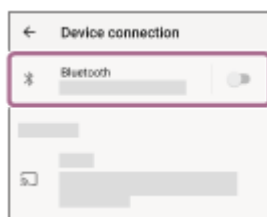
3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Dacă setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

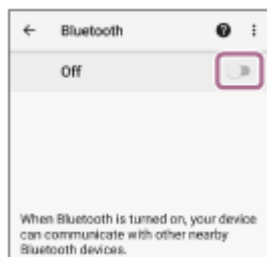
Verificați starea conexiunii pe smartphone-ul Android. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 4.

4 Afișați dispozitivele asociate cu smartphone-ul Android.

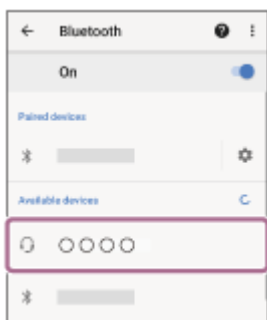
1. Selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



5 Atingeți [WF-1000XM4].



Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.

Notă

- La conectare, se afișează [WF-1000XM4], [LE_WF-1000XM4] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Când sunt afișate ambele sau când este afișat [WF-1000XM4], selectați [WF-1000XM4]; când este afișat [LE_WF-1000XM4], selectați [LE_WF-1000XM4].
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth pe ultimul dispozitiv conectat sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta smartphone-ul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe smartphone-ul și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe smartphone, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu smartphone-ul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

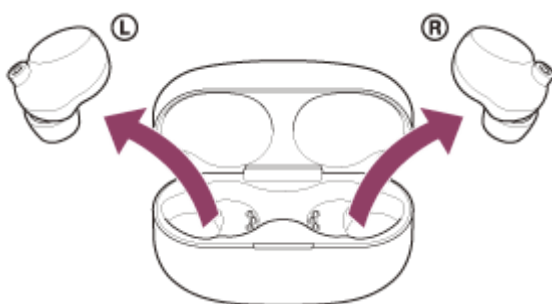
Asocierea și conectarea cu un iPhone

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- iPhone este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a iPhone sunt la îndemână.

1 Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



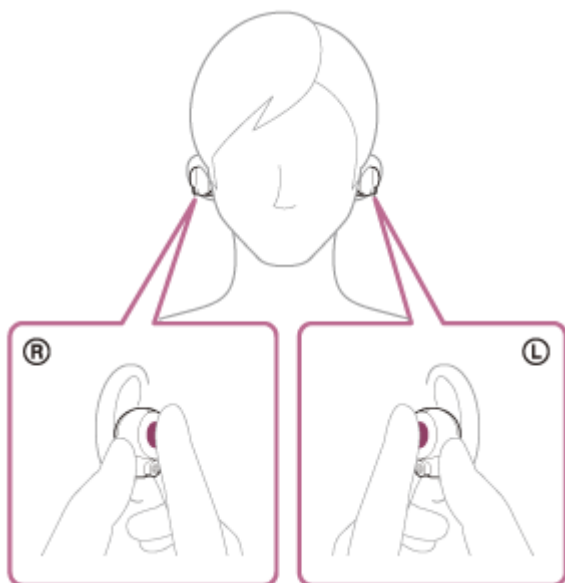
Setul de căști pornește automat.

2 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere), acesta intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. În acest caz, purtați ambele unități ale setului de căști și continuați la pasul 3.

Când asociați un alt dispozitiv (dacă setul de căști are informații despre asociere pentru alte dispozitive), introduceți unitățile setului de căști în urechi, iar apoi țineți degetele pe senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, timp de aproximativ 5 secunde.

Dacă senzorii tactili au fost acționați corespunzător, se va auzi un semnal sonor.

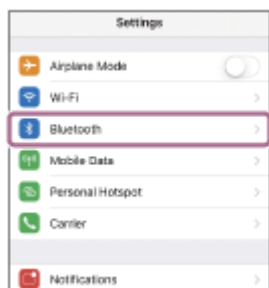


Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth) din ambele unități ale setului de căști.

3 Deblocați ecranul iPhone dacă este blocat.

4 Căutați setul de căști de pe iPhone.

1. Selectați [Settings].
2. Atingeți [Bluetooth].



3. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



5 Atingeți [WF-1000XM4].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și iPhone sunt asociate și conectate.

Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un iPhone asociat](#)”.

Dacă [WF-1000XM4] nu apare pe afișajul iPhone, încercați din nou de la începutul pasului 4.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de înregistrare a unui dispozitiv (asociere) pentru prima oară.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h_zz/

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu iPhone.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

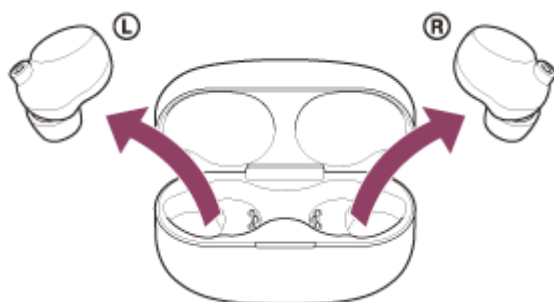
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un iPhone asociat](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Conectarea cu un iPhone asociat

1 Deblocați ecranul iPhone dacă este blocat.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

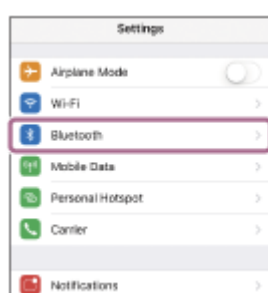
3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Dacă setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

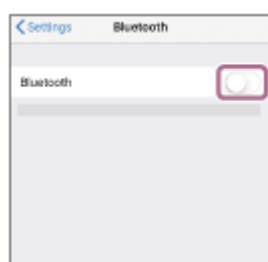
Verificați starea conexiunii pe iPhone. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 4.

4 Afișați dispozitivele asociate cu iPhone.

1. Selectați [Settings].
2. Atingeți [Bluetooth].



3. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



5 Atingeți [WF-1000XM4].



Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu iPhone.

Notă

- La conectare, se afișează [WF-1000XM4], [LE_WF-1000XM4] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Când sunt afișate ambele sau când este afișat [WF-1000XM4], selectați [WF-1000XM4]; când este afișat [LE_WF-1000XM4], selectați [LE_WF-1000XM4].
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth pe ultimul dispozitiv conectat sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta iPhone la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe iPhone și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe iPhone, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu iPhone.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un iPhone](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

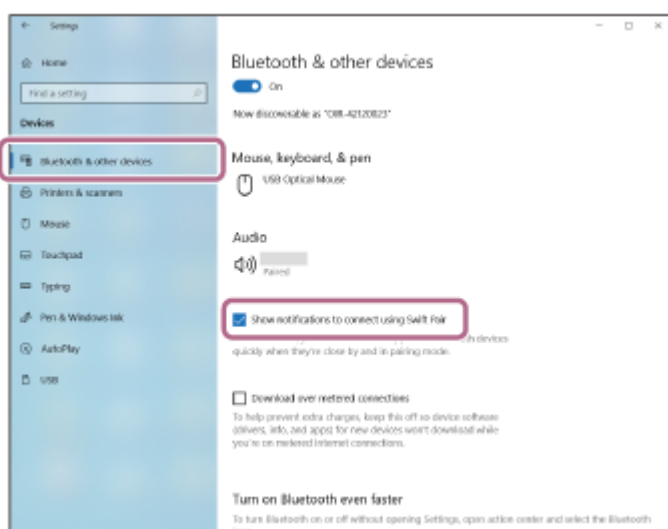
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Asocierea și conectarea cu un computer (Windows 10)

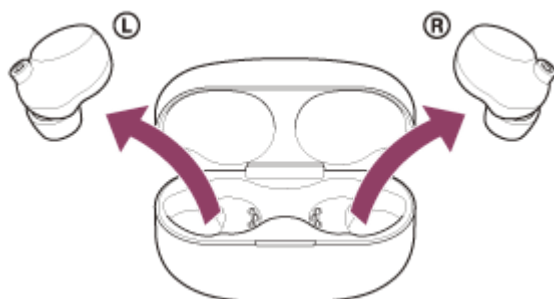
Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă versiunea sistemului de operare este Windows 10 1803 sau o versiune ulterioară, funcția Swift Pair va face asocierea mai facilă. Pentru a utiliza funcția Swift Pair, faceți clic pe butonul [Start] - [Settings] - [Devices] - [Bluetooth & other devices] și bifați [Show notifications to connect using Swift Pair].



1 Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

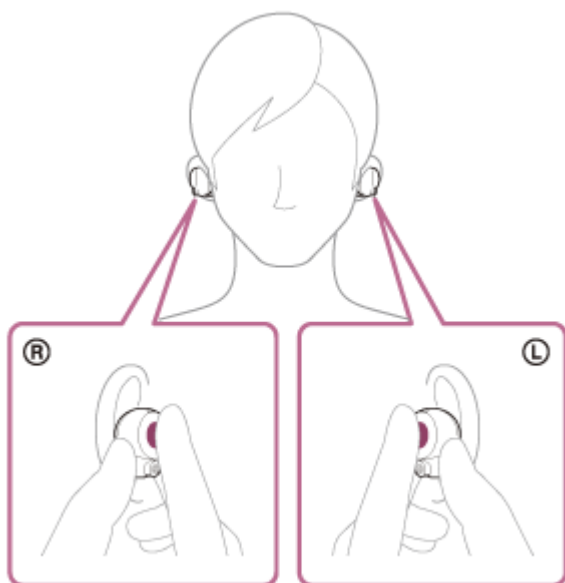
2 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere), acesta intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. În acest caz, purtați ambele unități ale setului de căști și continuați la pasul 3.

Când asociați un alt dispozitiv (dacă setul de căști are informații despre asociere pentru alte dispozitive), introduceți

unitățile setului de căști în urechi, iar apoi țineți degetele pe senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, timp de aproximativ 5 secunde.

Dacă senzorii tactili au fost acționați corespunzător, se va auzi un semnal sonor.



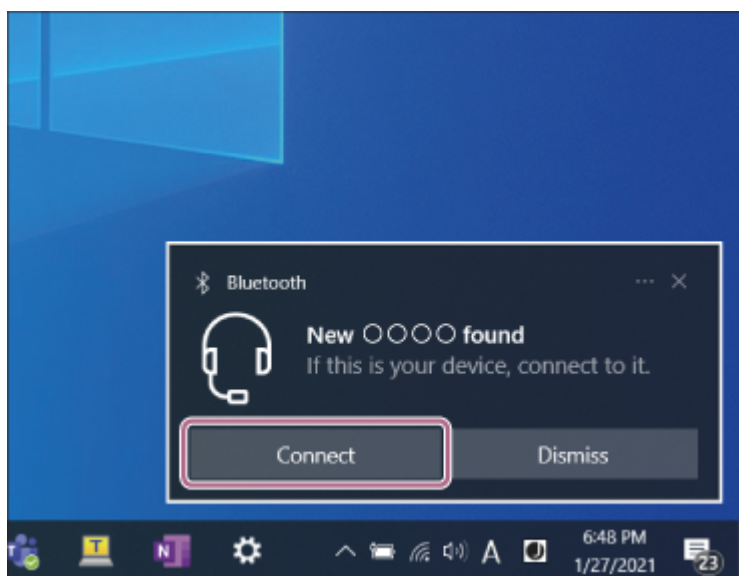
Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth) din ambele unități ale setului de căști.

3 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

4 Înregistrați setul de căști utilizând computerul.

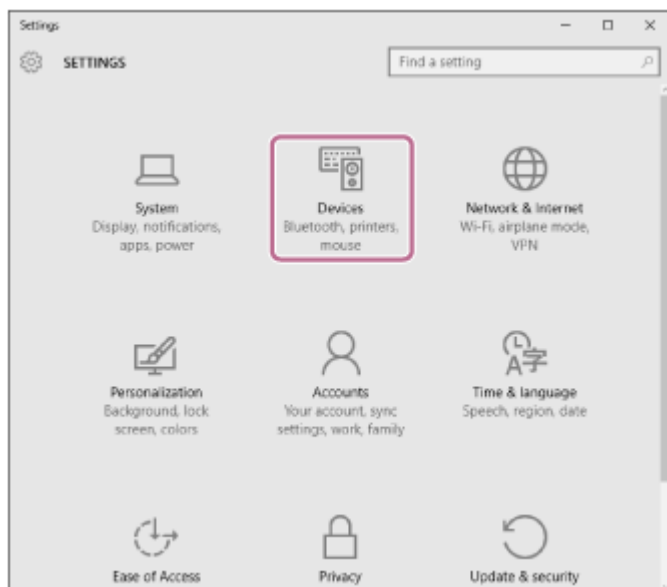
Pentru a realiza o conexiune utilizând funcția Swift Pair

Selectați [Connect] din meniul pop-up afișat pe ecranul computerului.

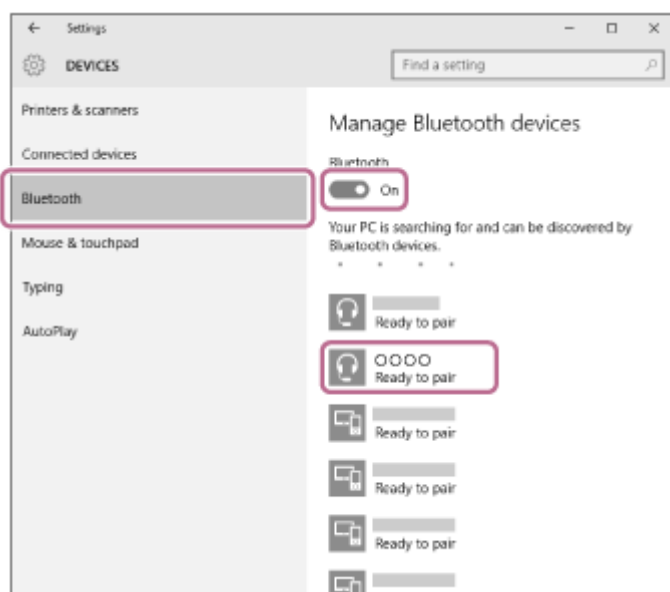


Pentru a realiza o conexiune fără funcția Swift Pair

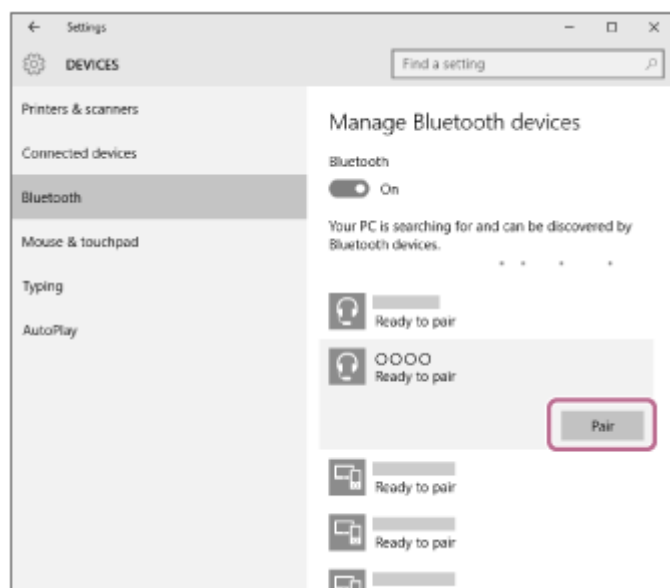
1. Faceți clic pe butonul [Start] și apoi pe [Settings].
2. Faceți clic pe [Devices].



3. Faceți clic pe tabul [Bluetooth] și apoi pe comutatorul [Bluetooth] pentru a activa funcția Bluetooth și apoi selectați [WF-1000XM4].



4. Faceți clic pe [Pair].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate.

Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)”.

Dacă [WF-1000XM4] nu apare pe ecranul computerului, încercați din nou de la „Pentru a realiza o conexiune fără funcția Swift Pair” de la pasul 4.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

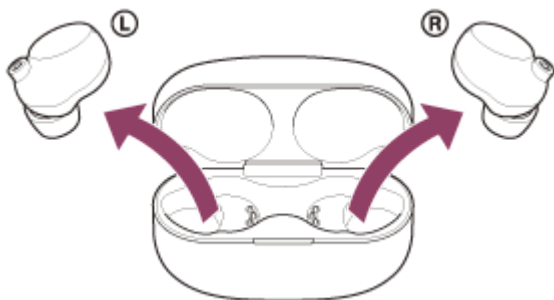
Asocierea și conectarea cu un computer (Windows 8.1)

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

1 Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



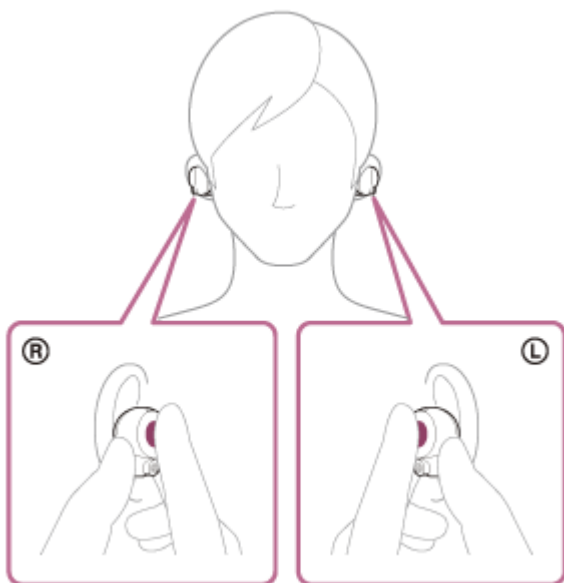
Setul de căști pornește automat.

2 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere), acesta intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. În acest caz, purtați ambele unități ale setului de căști și continuați la pasul 3.

Când asociați un alt dispozitiv (dacă setul de căști are informații despre asociere pentru alte dispozitive), introduceți unitățile setului de căști în urechi, iar apoi țineți degetele pe senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, timp de aproximativ 5 secunde.

Dacă senzorii tactili au fost acționați corespunzător, se va auzi un semnal sonor.

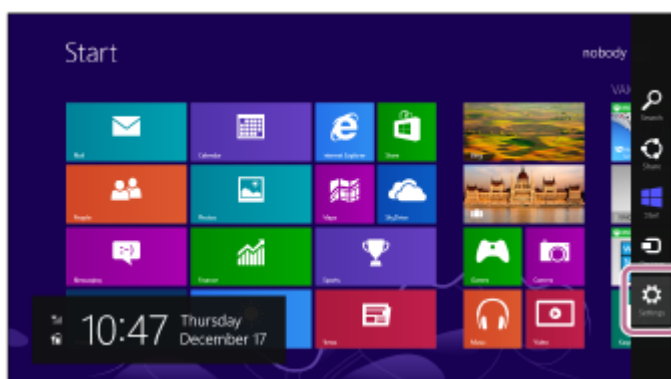


Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth) din ambele unități ale setului de căști.

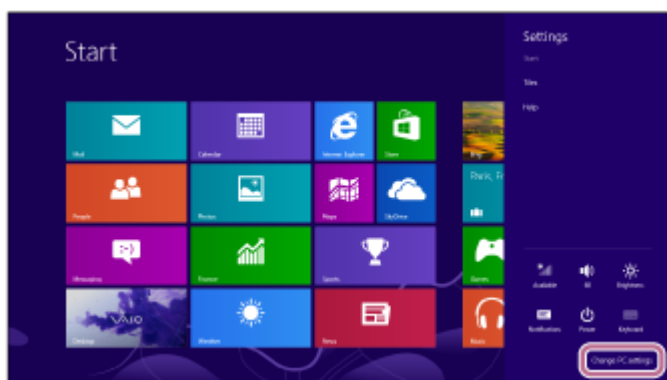
3 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

4 Înregistrați setul de căști utilizând computerul.

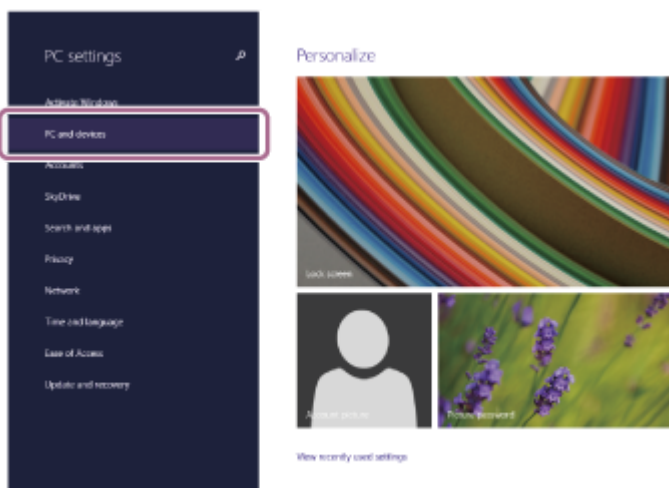
1. Mișcați cursorul mouse-ului în colțul din dreapta-sus al ecranului (dacă utilizați un panou tactil, trageți din marginea dreapta a ecranului) și apoi selectați [Settings] din bara de butoane.



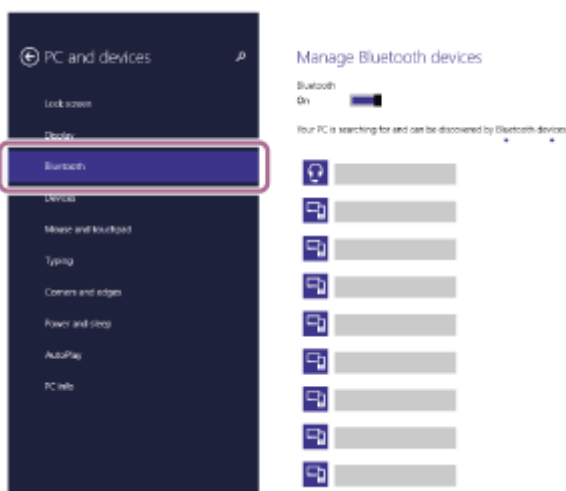
2. Selectați [Change PC Settings] din butonul [Settings].



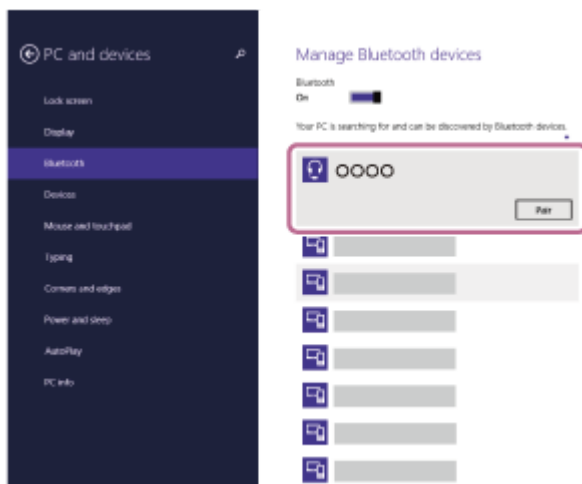
3. Selectați [PC and devices] din ecranul [PC Settings].



4. Selectați [Bluetooth].



5. Selectați [WF-1000XM4] și apoi selectați [Pair].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate.

Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)”.

Dacă [WF-1000XM4] nu apare pe ecranul computerului, încercați din nou de la începutul pasului 4.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Asocierea și conectarea cu un computer (Mac)

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

SO compatibil

macOS (versiunea 10.14 sau o versiune ulterioară)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

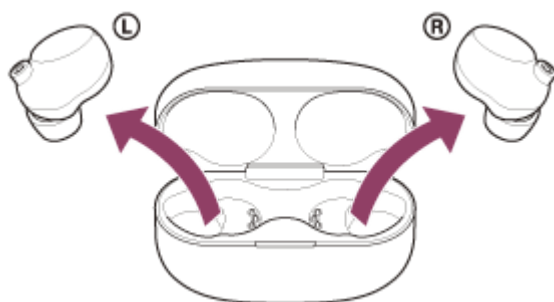
- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Activați difuzorul computerului.

În cazul în care difuzorul computerului este în modul „OFF” , nu se va auzi niciun sunet din setul de căști.

Difuzorul computerului este în modul „ON”



1 Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



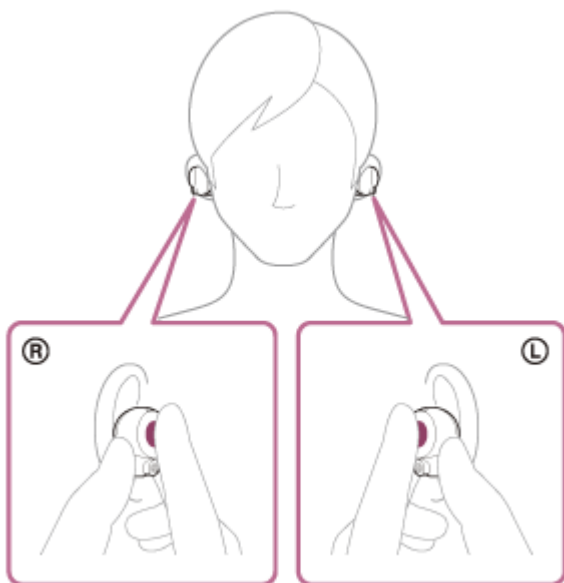
Setul de căști pornește automat.

2 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere), acesta intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. În acest caz, purtați ambele unități ale setului de căști și continuați la pasul 3.

Când asociați un alt dispozitiv (dacă setul de căști are informații despre asociere pentru alte dispozitive), introduceți unitățile setului de căști în urechi, iar apoi țineți degetele pe senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, timp de aproximativ 5 secunde.

Dacă senzorii tactili au fost acționați corespunzător, se va auzi un semnal sonor.



Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth) din ambele unități ale setului de căști.

3 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

4 Înregistrați setul de căști utilizând computerul.

1. Selectați [ (System Preferences)] - [Bluetooth] bara de operațiuni din colțul din dreapta-jos a ecranului.



2. Selectați [WF-1000XM4] din ecranul [Bluetooth] și faceți clic pe [Connect].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate.

Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

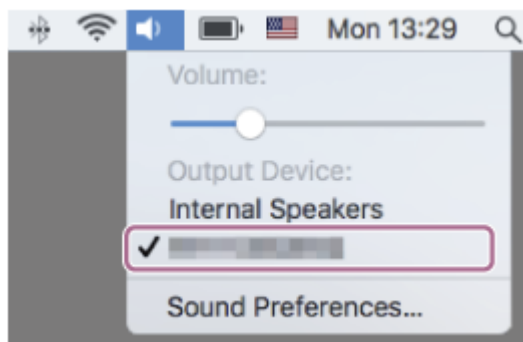
Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)”.

Dacă [WF-1000XM4] nu apare pe ecranul computerului, încercați din nou de la începutul pasului 4.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

5 Faceți clic pe pictograma difuzorului din partea dreapta-sus a ecranului și selectați [WF-1000XM4].

Acum puteți să vă bucurați de redarea muzicii pe computer.



Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

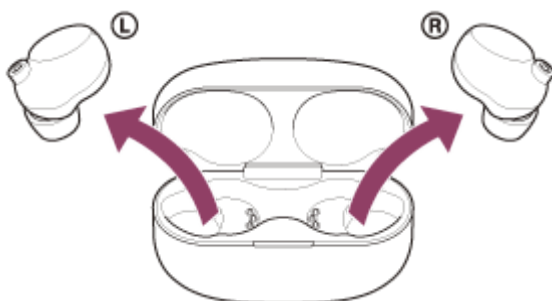
Conectarea cu un computer asociat (Windows 10)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

1 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

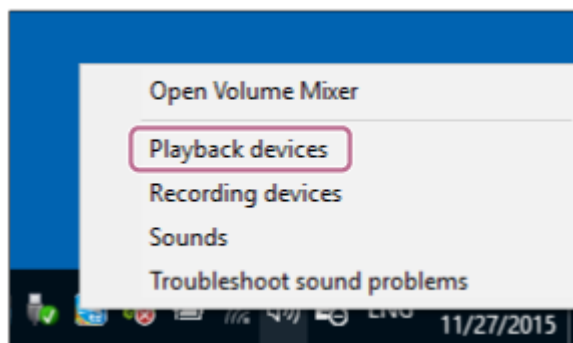
3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Dacă setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

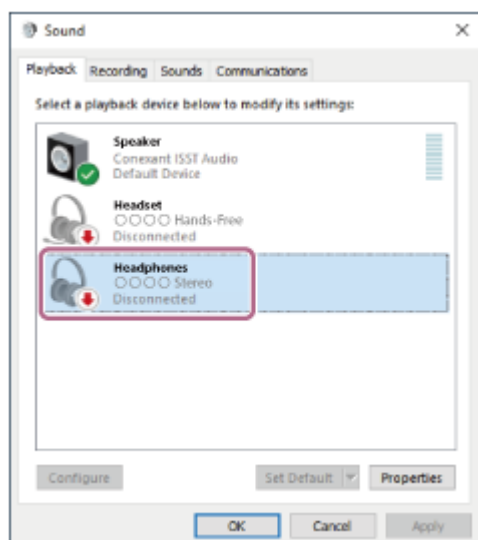
Verificați starea conexiunii pe computer. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 4.

4 Selectați setul de căști utilizând computerul.

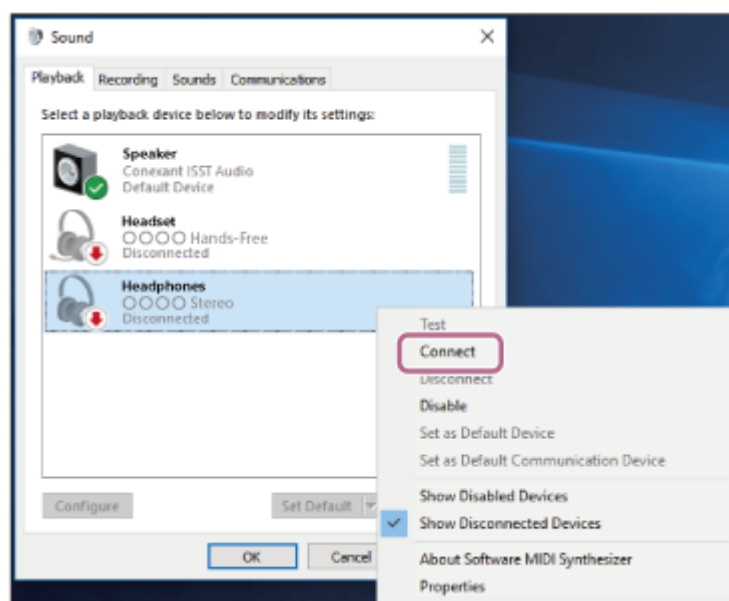
1. Faceți clic dreapta pe pictograma difuzorului de pe bara de instrumente și apoi selectați [Playback devices].



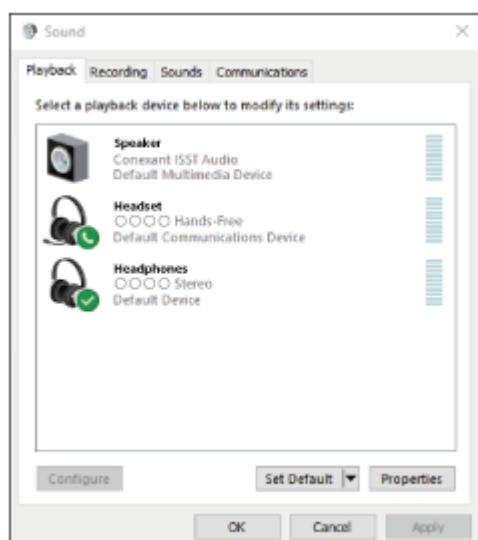
2. Faceți clic dreapta pe [WF-1000XM4].
Dacă [WF-1000XM4] nu este afișat pe ecranul [Sound], faceți clic dreapta pe ecranul [Sound] și apoi bifați [Show Disconnected Devices].



3. Selectați [Connect] din meniul afișat.



Conexiunea este stabilă. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.



Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth pe ultimul dispozitiv conectat sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 10\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

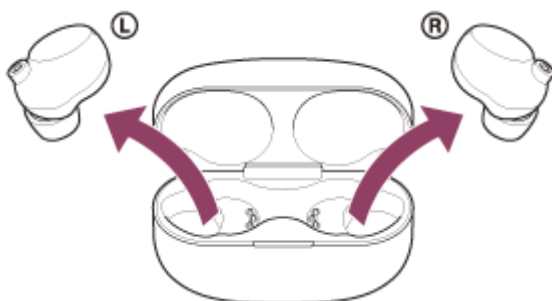
Conectarea cu un computer asociat (Windows 8.1)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

1 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

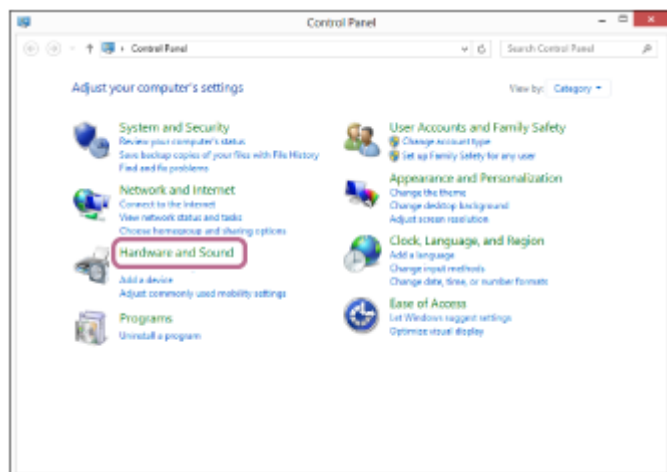
3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

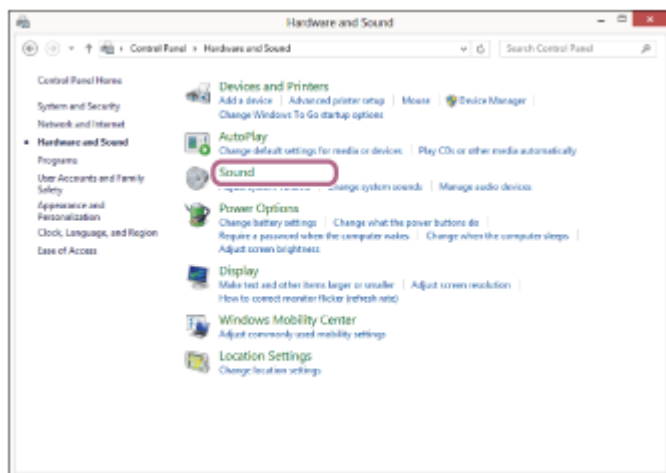
Dacă setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Verificați starea conexiunii pe computer. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 4.

4 Selectați setul de căști utilizând computerul.

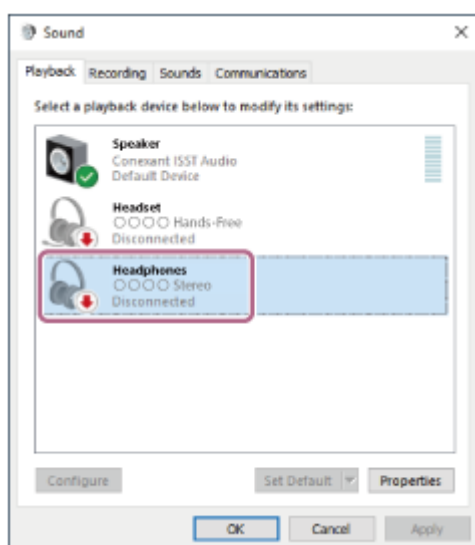
1. Selectați [Desktop] din ecranul Start.
2. Faceți clic dreapta pe butonul [Start] și apoi selectați [Control Panel] din meniul pop-up.
3. Selectați [Hardware and Sound] - [Sound].



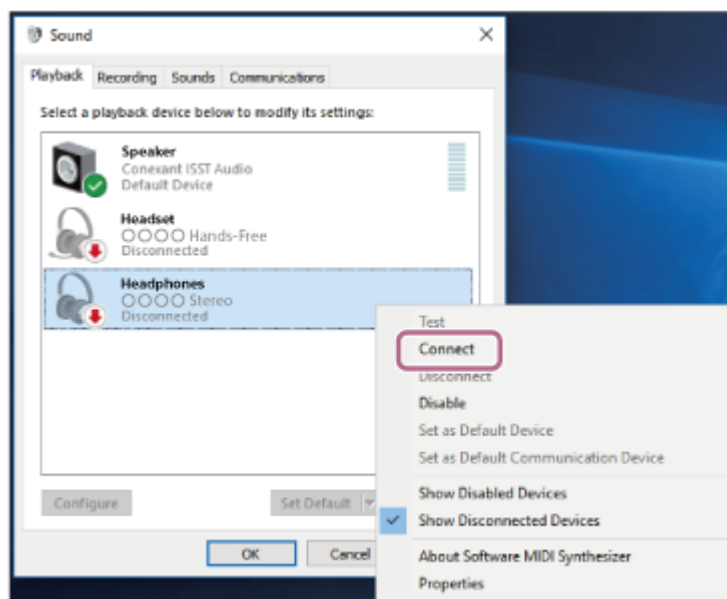


4. Faceți clic dreapta pe [WF-1000XM4].

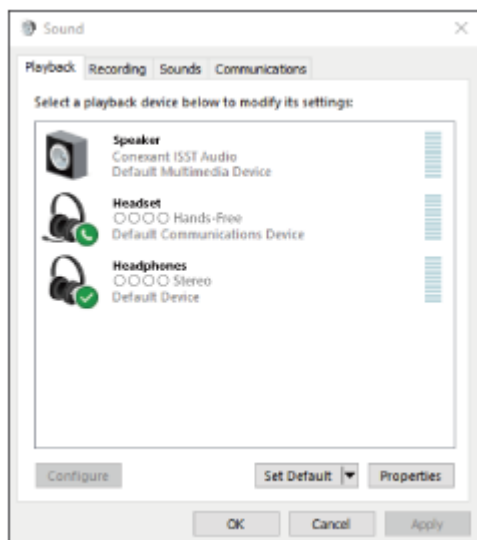
Dacă [WF-1000XM4] nu este afișat pe ecranul [Sound], faceți clic dreapta pe ecranul [Sound] și apoi bifați [Show Disconnected Devices].



5. Selectați [Connect] din meniul afișat.



Conexiunea este stabilă. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.



Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth pe ultimul dispozitiv conectat sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Conectarea cu un computer asociat (Mac)

SO compatibil

macOS (versiunea 10.14 sau o versiune ulterioară)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

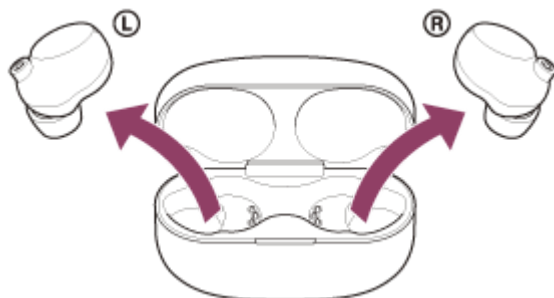
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Activați difuzorul computerului.
În cazul în care difuzorul computerului este în modul „OFF” , nu se va auzi niciun sunet din setul de căști.

Difuzorul computerului este în modul „ON”



1 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Dacă setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

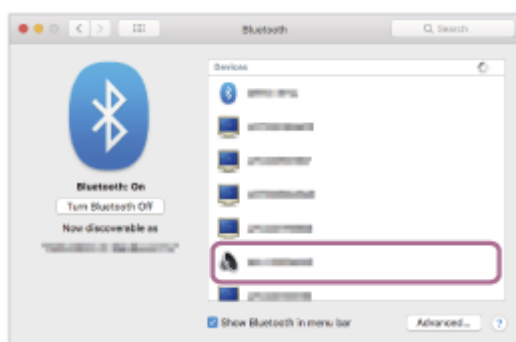
Verificați starea conexiunii pe computer. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 4.

4 Selectați setul de căști utilizând computerul.

1. Selectați [ (System Preferences)] - [Bluetooth] bara de operațiuni din colțul din dreapta-jos a ecranului.



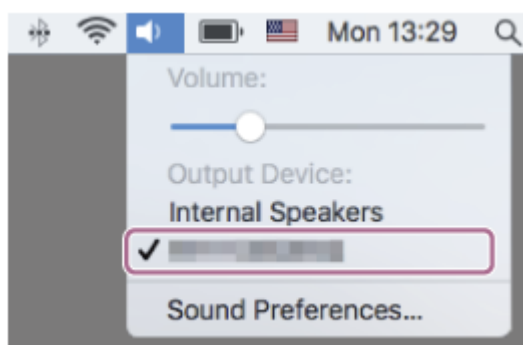
2. Faceți clic pe [WF-1000XM4] de pe ecranul [Bluetooth] în timp ce apăsați butonul de control al computerului și selectați [Connect] din meniul pop-up.



Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

- 5 Faceți clic pe pictograma difuzorului din partea dreapta-sus a ecranului și selectați [WF-1000XM4].

Acum puteți să vă bucurați de redarea muzicii pe computer.



Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth pe ultimul dispozitiv conectat sau opriți alimentarea.

- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

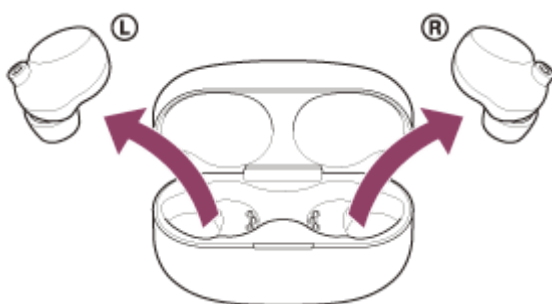
Asocierea și conectarea cu un dispozitiv Bluetooth

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Dispozitivul Bluetooth este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a dispozitivului Bluetooth sunt la îndemână.

1 Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



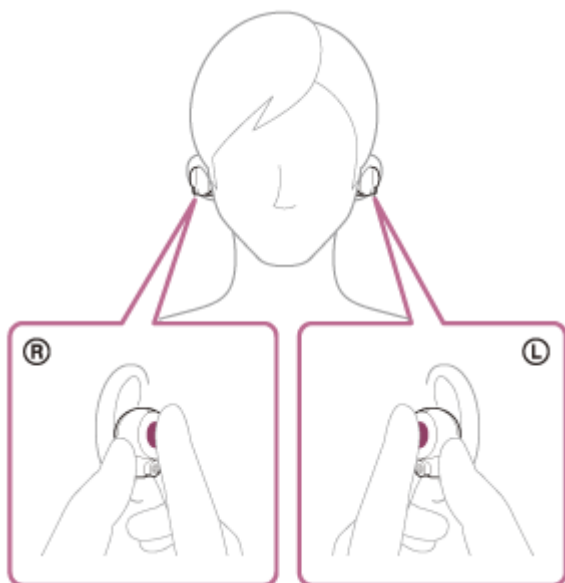
Setul de căști pornește automat.

2 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere), acesta intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. În acest caz, purtați ambele unități ale setului de căști și continuați la pasul 3.

Când asociați un alt dispozitiv (dacă setul de căști are informații despre asociere pentru alte dispozitive), introduceți unitățile setului de căști în urechi, iar apoi țineți degetele pe senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, timp de aproximativ 5 secunde.

Dacă senzorii tactili au fost acționați corespunzător, se va auzi un semnal sonor.



Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth) din ambele unități ale setului de căști.

3 Efectuați procedura de asociere pe dispozitivul Bluetooth pentru a detecta setul de căști.

[WF-1000XM4] va fi afișat în lista cu dispozitivele detectate de pe ecranul dispozitivului Bluetooth. Dacă nu se afișează, repetați de la pasul 2.

4 Selectați [WF-1000XM4] afișat de pe ecranul dispozitivului Bluetooth pentru asociere.

Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

5 Efectuați conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul Bluetooth.

Anumite dispozitive se conectează automat cu setul de căști atunci când asocierea este finalizată. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)”.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

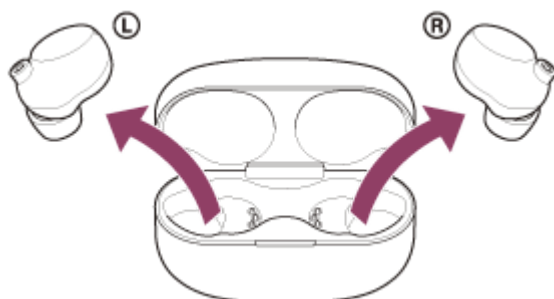
Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat

1 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

2 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Dacă setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Verificați starea conexiunii pe dispozitivul Bluetooth. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 3.

3 Efectuați conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul Bluetooth.

În ceea ce privește operațiile efectuate pe dispozitivul Bluetooth, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu dispozitivul Bluetooth.

La conectare, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat) din ambele unități ale setului de căști.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth.

Notă

- La conectare, se afișează [WF-1000XM4], [LE_WF-1000XM4] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Când sunt afișate ambele sau când este afișat [WF-1000XM4], selectați [WF-1000XM4]; când este afișat [LE_WF-1000XM4], selectați [LE_WF-1000XM4].
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth pe ultimul dispozitiv conectat sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta dispozitivul Bluetooth la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe dispozitivul Bluetooth și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe dispozitivul Bluetooth, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu dispozitivul Bluetooth.

- Purtarea setului de căști
- Utilizarea unei singure unități a setului de căști
- Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth
- Asocierea și conectarea cu un dispozitiv Bluetooth
- Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth
- Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

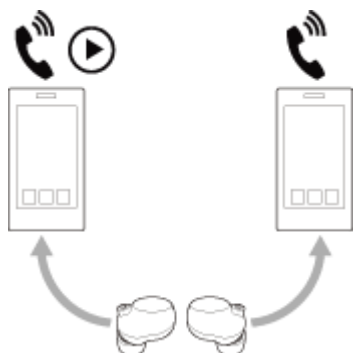
5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

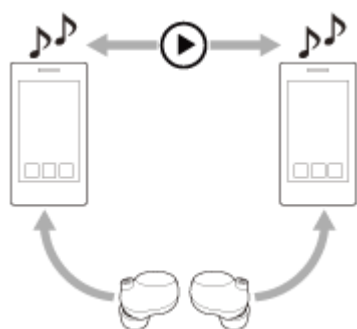
Conectarea setului de căști la 2 dispozitive simultan (conexiune multipunct)

Când [Connect to 2 devices simultaneously] este activat prin aplicația „Sony | Headphones Connect”, setul de căști se poate conecta la 2 dispozitive simultan prin conexiunea Bluetooth, permițându-vă să realizați următoarele.

- Așteptând un apel sosit pe cele 2 smartphone-uri
Puteți asculta muzica redată pe un smartphone prin intermediul setului de căști, aștepta apelul pe ambele dispozitive și apoi vorbiți când acesta sosește.



- Schimbând redarea între cele 2 dispozitive
Puteți comuta redarea muzicii de pe un dispozitiv pe altul fără a opera funcția de Bluetooth reconectare.



Conectarea setului de căști la 2 dispozitive prin conexiunile Bluetooth simultane

Înainte de conectare, verificați dacă aplicația „Sony | Headphones Connect” este instalată pe unul dintre cele 2 dispozitive.

- 1 **Asociați setul de căști cu cele 2 dispozitive.**
- 2 **Utilizați dispozitivul pe care este instalată aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**
- 3 **Porniți [Connect to 2 devices simultaneously] folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.**
- 4 **Utilizați cel de-al doilea dispozitiv pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**

Când Bluetooth s-a stabilit o conexiune între cele 2 dispozitive și setul de căști, un alt dispozitiv asociat poate fi conectat prin conexiunea Bluetooth.

Dacă încercați să stabiliți o conexiune Bluetooth prin setul de căști utilizând cel de-al treilea dispozitiv, conexiunea Bluetooth cu ultimul dispozitiv care a redat muzica va fi menținută, iar conexiunea Bluetooth cu un alt dispozitiv va fi încheiată. Apoi se stabilește o conexiune Bluetooth între cel de-al treilea dispozitiv și setul de căști.

Redarea muzicii când setul de căști este conectat la 2 dispozitive prin conexiuni Bluetooth

- Când redați muzică prin utilizând setul de căști, muzica este redată de pe ultimul dispozitiv care a fost utilizat.
- Dacă doriți să redați muzică de pe celălalt dispozitiv, opriți redarea pe dispozitivul care redă muzica și începeți redarea utilizând celălalt dispozitiv.

Chiar dacă începeți redarea prin utilizarea celui de-al doilea dispozitiv în timp ce redați muzică pe primul dispozitiv, muzica de la primul dispozitiv va continua să fie auzită prin intermediul setului de căști. În această stare, dacă opriți redarea pe primul dispozitiv, puteți asculta muzică pe cel de-al doilea dispozitiv prin intermediul setului de căști.

Vorbiți la telefon când setul de căști este conectat la 2 dispozitive prin conexiuni Bluetooth

- Când setul de căști este conectat la 2 smartphone-uri etc. prin conexiuni Bluetooth simultane, ambele dispozitive se află în modul de așteptare.
 - Când primiți un apel pe primul dispozitiv, se aude un ton de apel în setul de căști. Când primiți un apel pe cel de-al doilea dispozitiv în timp ce vorbiți la setul de căști, se aude un ton de apel pe cel de-al doilea dispozitiv.
- Dacă încheiați apelul pe primul dispozitiv, tonul de apel de pe cel de-al doilea dispozitiv se va auzi în setul de căști.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Codec-uri acceptate](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth

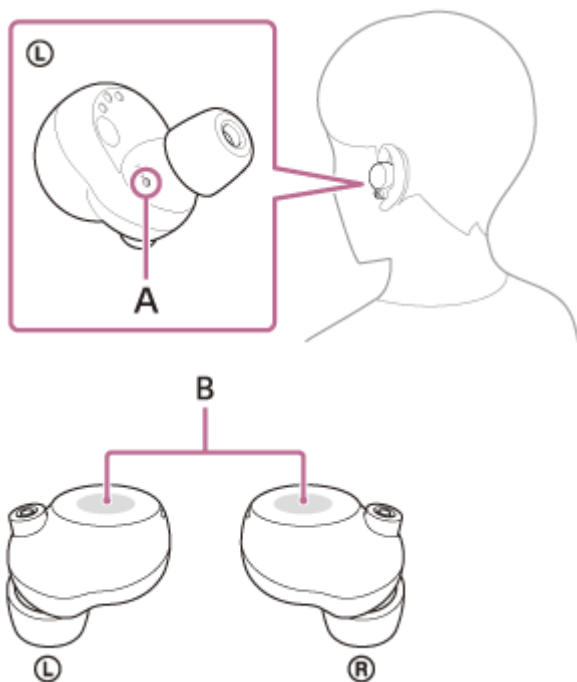
Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă următoarele profiluri, puteți asculta muzică și controla dispozitivul cu ajutorul setului de căști printr-o conexiune Bluetooth.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Oferă redare muzicală de înaltă calitate wireless.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Puteți regla volumul etc.

Utilizarea poate fi diferită în funcție de dispozitivul Bluetooth. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse furnizate împreună cu dispozitivul Bluetooth.

1 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Puneți-vă unitatea setului de căști cu marcajul **L** (stânga) în urechea stângă și unitatea setului de căști cu marcajul **R** (dreapta) în urechea dreaptă. Unitatea stângă are un punct tactil. Aveți grijă să nu intrați în contact cu senzorul tactil când purtați setul de căști.



A: Punct tactil

B: Senzori tactili (stânga, dreapta)

Răsuciți unitatea setului de căști pentru a se potrivi în canalul urechii și ajustați poziția unității setului de căști până când se potrivește confortabil.



- 2 **Conectați setul de căști cu un dispozitiv Bluetooth.**
- 3 **Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a începe redarea și reglați volumul la un nivel moderat.**

Sugestie

- În setările din fabrică, atunci când ascultați muzică în timp ce purtați ambele unități ale setului de căști, acesta va opri redarea în momentul în care una sau ambele unități sunt luate de la ureche. Când unitatea setului de căști este utilizată din nou, setul de căști repornește redarea de muzică.
- Setul de căști acceptă protecția conținutului SCMS-T. Puteți asculta muzică și orice alt conținut audio pe setul de căști de la un dispozitiv, cum ar fi un televizor portabil care acceptă protecția conținutului SCMS-T.
- În funcție de dispozitivul Bluetooth, este posibil să fie necesar să reglați volumul sau setarea de ieșire audio de pe dispozitiv.
- Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Modificarea volumului pentru apeluri nu modifică volumul pentru redarea muzicii și invers.
- De asemenea, puteți asculta muzică și dacă scoateți și utilizați o singură unitate din husa pentru încărcare. Când purtați doar unitatea dreaptă, atingeți senzorul tactil de pe unitatea dreaptă pentru a reda muzică. Când purtați doar unitatea stângă, utilizați dispozitivul conectat pentru a reda muzică. Când ascultați muzică la o singură unitate, dacă vă puneți și cealaltă unitate, puteți asculta muzică la ambele unități.

Notă

- Conform setărilor din fabrică, nu puteți regla volumul pe setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat. Dacă nu puteți regla volumul pe dispozitivul conectat, instalați aplicația de smartphone „Sony | Headphones Connect” și reglați volumul din aplicație. Când utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect”, puteți atribui funcția de reglare a volumului pe senzorul tactil al setului de căști.
- Dacă starea de comunicație este slabă, dispozitivul Bluetooth poate răspunde incorect la operația comandată de la setul de căști.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)

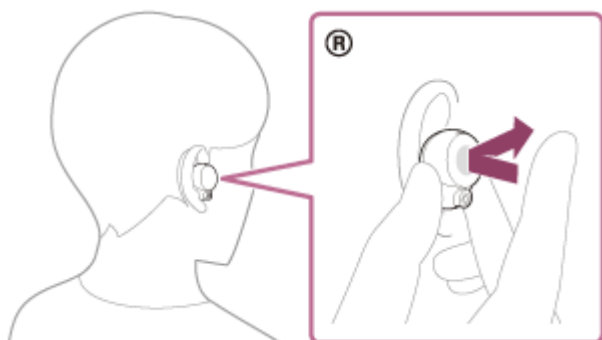
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Comanda dispozitivului audio (conexiune Bluetooth)

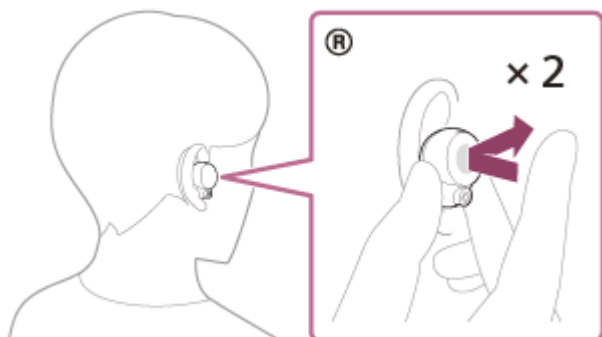
Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă funcția de controlare a dispozitivului (protocol compatibil: AVRCP), atunci sunt disponibile următoarele operațiuni. Funcțiile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul Bluetooth. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul.

Puteți utiliza senzorul tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști pentru a efectua următoarele operațiuni.

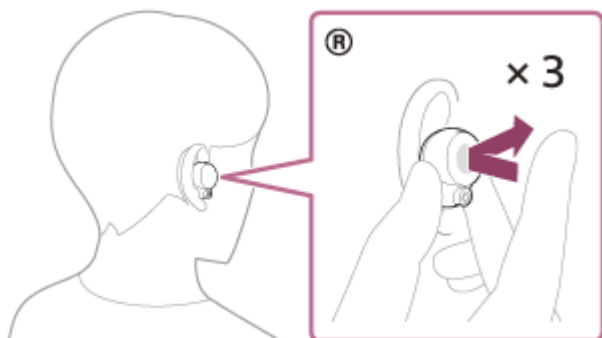
- Redare/Pauză: Atingeți senzorul tactil.



- Trecere la începutul piesei următoare: Atingeți senzorul tactil rapid de două ori (la un interval de aproximativ 0,3 secunde).



- Trecere la începutul piesei anterioare (sau piesa curentă în timpul redării): Atingeți senzorul tactil rapid de 3 ori (la un interval de aproximativ 0,3 secunde).



Dacă funcția de reglare a volumului a fost atribuită senzorului tactil cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți efectua următoarele operațiuni utilizând unitatea setului de căști căreia i s-a atribuit funcția.

- Măriți volumul: Atingeți senzorul tactil în timpul redării muzicii. Volumul crește cu 1 pas.

- Reduceți volumul: Țineți degetul pe senzorul tactil în timpul redării muzicii. Volumul este redus în mod continuu. Luați degetul de pe senzorul tactil la nivelul dorit de volum.

Când volumul atinge nivelul maxim sau minim, se va auzi o alarmă.

Notă

- Conform setărilor din fabrică, nu puteți regla volumul pe setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat. Dacă nu puteți regla volumul pe dispozitivul conectat, instalați aplicația de smartphone „Sony | Headphones Connect” și reglați volumul din aplicație.
Când utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect”, puteți atribui funcția de reglare a volumului pe senzorul tactil al setului de căști.
- Dacă starea de comunicație este slabă, dispozitivul Bluetooth poate răspunde incorect la operația comandată de la setul de căști.
- Funcțiile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul conectat, software-ul de redare a muzicii sau aplicația utilizată. În anumite cazuri, este posibil ca acesta să funcționeze diferit sau să nu funcționeze deloc atunci când operațiunile descrise mai sus sunt efectuate.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

1 Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth.

La deconectare, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat) din ambele unități ale setului de căști.

2 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Setul de căști se oprește.

Sugestie

- Când terminați de ascultat muzică, conexiunea Bluetooth se poate întrerupe automat, în funcție de dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Oprirea setului de căști](#)

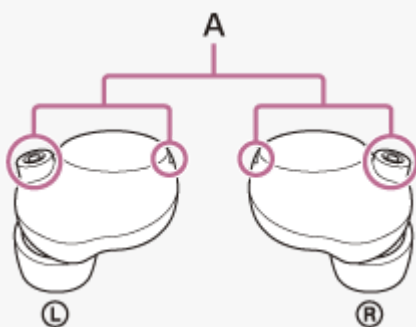
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Ce este anularea zgomotului?

Funcția de anulare a zgomotului generează sunet în antifază față de zgomotul din mediul înconjurător (precum zgomotele vehiculelor sau zgomotele de la aparatele de aer condiționat din interior) pentru a anula zgomotele din jur.

Notă

- Este posibil ca efectul de anulare a zgomotului să nu fie perceput clar într-un mediu silențios sau se pot auzi unele zgomote.
- Când purtați setul de căști, în funcție de modul de utilizare a setului de căști, efectul de reducere a zgomotului poate varia sau este posibil să se audă un semnal sonor (feedback). În acest caz, dați jos setul de căști și puneți-l la loc din nou.
- Funcția de anulare a zgomotului este eficientă, în principal, în cazul zgomotului din banda de frecvențe joase, precum vehicule sau aerul condiționat. Deși zgomotul este redus, acesta nu este eliminat total.
- Când utilizați setul de căști în mașină sau în autobuz, se poate auzi zgomotul, în funcție de condițiile de trafic.
- Telefoanele mobile pot cauza interferențe și zgomot. În acest caz, îndepărtați setul de căști de telefonul mobil.
- Nu acoperiți microfoanele de pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști cu mâinile. Dacă sunt acoperite, s-ar putea ca funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental să nu funcționeze corect sau este posibil să apară un semnal sonor (feedback). În oricare dintre aceste cazuri, îndepărtați mâna etc. de pe microfoanele stânga și dreapta.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Subiect asociat

- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Utilizarea funcției de anulare a zgomotului

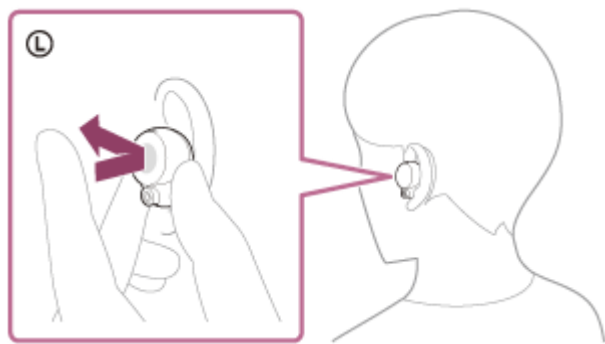
Dacă utilizați funcția de anulare a zgomotului, puteți asculta muzică fără să vă deranjeze zgomotul din mediul înconjurător.

1 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare și puneți unitățile setului de căști în urechi.

Când porniți setul de căști pentru prima oară după achiziție sau imediat după inițializarea setului de căști, funcția de anulare a zgomotului este activată automat când introduceți unitățile setului de căști în urechi.

Orice modificare adusă setărilor este salvată pe viitor.

2 Atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă pentru a modifica setările funcției de anulare a zgomotului.



După fiecare atingere, funcția comută după cum urmează.

Mod Sunet ambiental: ACTIVAT

Veți auzi ghidarea vocală „Ambient sound” (Sunet ambiental).



Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT

Veți auzi ghidarea vocală „Noise canceling” (Anulare zgomot).

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de utilizare a funcției de anulare a zgomotului.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h_zz/

Sugestie

- De asemenea, puteți activa/dezactiva funcția de anulare a zgomotului și modifica setările funcției de anulare a zgomotului și ale modului Sunet ambiental utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Puteți selecta una dintre următoarele din aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a seta modul în care doriți ca funcțiile să se schimbe atunci când atingeți unitatea stângă a setului de căști.
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➡ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➡ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➡ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT
 - Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➡ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➡ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT

- Dacă este purtată o singură unitate a setului de căști, modul Sunet ambiental este setat la ACTIVAT chiar dacă setul de căști a fost configurat cu funcția de anulare a zgomotului atunci când ați utilizat ultima oară setul de căști. Funcția de anulare a zgomotului este activată automat dacă purtați ambele unități ale setului de căști.

Notă

- Setul de căști nu poate efectua anularea zgomotului decât dacă sunt utilizate vârfurile auriculare incluse.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător, este posibil ca funcția de anulare a zgomotului să nu funcționeze corect. Așezați în mod corespunzător setul de căști pe urechi.

Subiect asociat

- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Pornirea setului de căști](#)
- [Ce este anularea zgomotului?](#)
- [Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

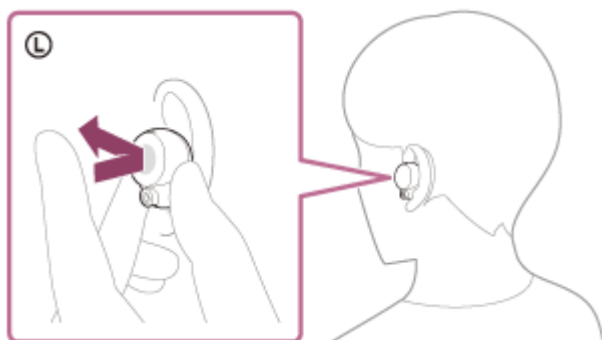
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii (modul Sunet ambiental)

Puteți auzi sunetul ambiental prin microfoanele încorporate în unitățile din stânga și dreapta ale setului de căști în timp ce ascultați muzică.

Pentru a activa modul Sunet ambiental

Atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă când funcția de anulare a zgomotului este activă.



Pentru a modifica setarea modului Sunet ambiental

Puteți modifica setările modului Sunet ambiental prin conectarea smartphone-ului (cu aplicația „Sony | Headphones Connect” instalată) și setului de căști prin conexiunea Bluetooth.

Focalizare pe voce: Zgomotele nedorite vor fi suprimate, dar anunțurile sau vocile oamenilor din jur vor fi detectate, permițându-vă să le auziți în timp ce ascultați muzică.

Pentru a dezactiva modul Sunet ambiental

Atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă pentru a dezactiva modul Sunet ambiental.

După fiecare atingere, funcția comută după cum urmează.

Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT

Veți auzi ghidarea vocală „Noise canceling” (Anulare zgomot).



Mod Sunet ambiental: ACTIVAT

Veți auzi ghidarea vocală „Ambient sound” (Sunet ambiental).

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de utilizare a funcției modul Sunet ambiental.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h_zz/

Sugestie

- Setările modului Sunet ambiental care sunt schimbate cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect” sunt stocate pe setul de căști. Vă puteți bucura de muzică cu ajutorul setărilor stocate ale modului Sunet ambiental chiar și atunci când setul de căști este conectat la alte dispozitive, pe care nu este instalată aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Puteți selecta una dintre următoarele din aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a seta modul în care doriți ca funcțiile să se schimbe atunci când atingeți unitatea stângă a setului de căști.
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➡ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➡ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➡ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT

- Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➡ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT
- Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➡ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT

Notă

- În funcție de condițiile ambientale și de tipul/volumul redării audio, este posibil ca sunetul ambiental să nu poată fi auzit chiar dacă utilizați modul Sunet ambiental. Nu utilizați setul de căști în locuri unde ar fi periculos să nu auziți sunetele ambientale, cum ar fi pe un drum cu trafic rutier și de biciclete.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător, este posibil ca modul Sunet ambiental să nu funcționeze corespunzător. Răsuciți setul de căști pentru a-l introduce corect în urechi.
- Nu acoperiți microfoanele de pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști cu mâinile. Dacă sunt acoperite, s-ar putea ca funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental să nu funcționeze corect sau este posibil să apară un semnal sonor (feedback). În oricare dintre aceste cazuri, îndepărtați mâna etc. de pe microfoanele stânga și dreapta. Acest set de căști este dotat cu funcția de a detecta un semnal sonor (feedback) și a anula sunetul într-un timp scurt. În cazuri rare, funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental se pot întrerupe în cazul unui semnal sonor înalt, precum o alarmă sau un sunet electronic, dar funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental se vor reactiva automat în aproximativ o secundă.
- Dacă modul Sunet ambiental este activat într-un mediu gălăgios, este posibil să auziți zgomote. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. În acest caz, setați funcția de anulare a zgomotului la ACTIVAT sau setați funcția de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental la DEZACTIVAT.

Subiect asociat

- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

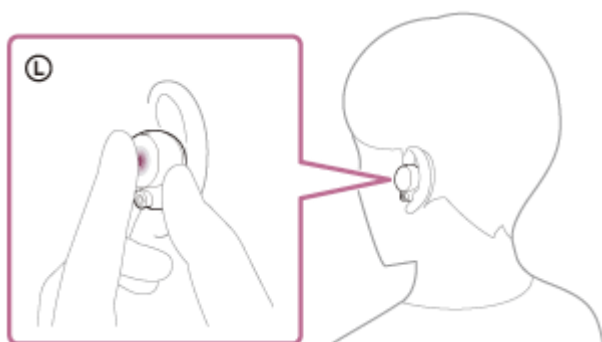
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Ascultarea rapidă a sunetului ambiental (modul de Atenție rapidă)

Această funcție reduce volumul muzicii, al unui apel sau a unei sonerii pentru a permite sunetului ambiental să fie auzit cu ușurință. Este utilă atunci când doriți să ascultați anunțuri dintr-o gară etc.

Pentru a activa modul de Atenție rapidă

Țineți degetul pe senzorul tactil de pe unitatea stângă. Modul de Atenție rapidă se activează doar atunci când atingeți senzorul tactil.



Pentru a dezactiva modul de Atenție rapidă

Luați degetul de pe senzorul tactil.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de utilizare a modului de Atenție rapidă.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0024/h_zz/

Notă

- În funcție de condițiile ambientale și de tipul/volumul redării audio, este posibil ca sunetul ambiental să nu poată fi auzit chiar dacă utilizați modul de Atenție rapidă. Nu utilizați setul de căști în locuri unde ar fi periculos să nu auziți sunetele ambientale, cum ar fi pe un drum cu trafic rutier și de biciclete.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător, este posibil ca modul de Atenție rapidă să nu funcționeze corespunzător. Așezați în mod corespunzător setul de căști pe urechi.
- În funcție de dimensiunea vârfurilor auriculare utilizate, este posibil ca modul de Atenție rapidă să nu fie pe deplin eficient. Alegeți dimensiunea care vă permite să auziți cât mai puține sunete ambientale.

Subiect asociat

- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Purtarea setului de căști](#)

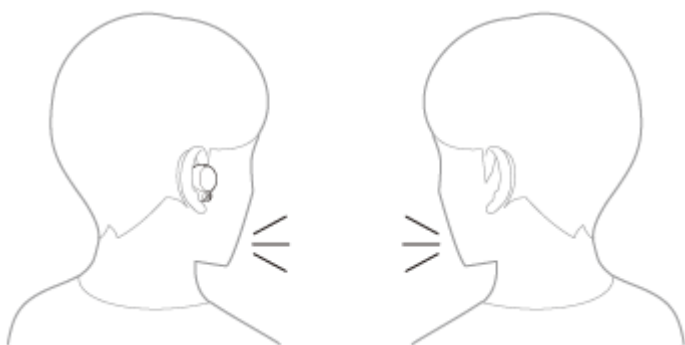
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști (Speak-to-Chat)

Dacă Speak-to-Chat este activat anterior, modul Speak-to-Chat pornește automat atunci când vorbiți cu cineva. Setul de căști întrerupe sau dezactivează volumul muzicii redată și captează vocea partenerului de conversație cu ajutorul microfoanelor pentru a facilita conversația.

Când setul de căști nu detectează vocea utilizatorului pentru o perioadă de timp, modul Speak-to-Chat se oprește automat.

Dacă doriți să opriți modul mai repede, atingeți senzorul tactil de pe oricare dintre unitățile setului de căști.



Pentru a activa Speak-to-Chat

Pentru a activa modul Speak-to-Chat, detectarea audio automată a setului de căști trebuie să fie activată în prealabil. Conform setărilor din fabrică, Speak-to-Chat este dezactivat. Pentru activare, modificați setarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Pentru a dezactiva Speak-to-Chat

Pentru dezactivare, modificați setarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de utilizare a Speak-to-Chat.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0025/h_zz/

Sugestie

- Modul Speak-to-Chat se dezactivează și în următoarele situații.
 - Când ambele unități ale setului de căști sunt îndepărtate în timp ce detectă în caz de purtare pentru funcția de oprire automată este activată.
- Când utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect”, puteți modifica sensibilitatea detecției audio automate și puteți modifica perioada în care modul Speak-to-Chat se oprește, în plus față de comutarea modului între activat și dezactivat. Conform setărilor din fabrică, perioada în care modul se oprește este setată la 15 secunde.

Notă

- Modul Speak-to-Chat se activează când detectează vocea persoanei care poartă setul de căști, dar, în cazuri rare, modul se poate activa ca răspuns la vibrațiile cauzate de dispozitive precum periute electrice, aparate de masaj electrice și aparate de ras electrice sau din cauza unor activități precum spălatul pe dinți, tuse sau fredonare. În cazurile în care modul Speak-to-Chat se activează frecvent din greșeală, setați Speak-to-Chat la „L Sensitivity”.
- Redarea muzicii este întreruptă în timp ce modul Speak-to-Chat este activ doar în cazul unei conexiuni Bluetooth.

- Este posibil ca dispozitivul conectat sau aplicația de redare pe care o utilizați să nu accepte întreruperea redării muzicii când este activat modul Speak-to-Chat sau reluarea redării muzicii când este dezactivat modul Speak-to-Chat.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Despre modul pentru calitatea sunetului

Următoarele 2 moduri de calitate a sunetului pot fi selectate în timpul redării Bluetooth. Puteți comuta setările și verifica modul de calitate a sunetului cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Mod Prioritate acordată calității sunetului: Prioritate acordată calității sunetului.

Mod Prioritate acordată conexiunii stabile: Prioritate acordată conexiunii stabile (implicit).

- Dacă doriți să acordați prioritate calității sunetului, selectați modul „Prioritate acordată calității sunetului”.
- În cazul în care conexiunea este instabilă, ca atunci când se aud sunete intermitente, selectați modul „Prioritate acordată conexiunii stabile”.

Notă

- Timpul de redare poate fi mai scurt, în funcție de calitatea sunetului și de condițiile de utilizare a setului de căști.
- În funcție de condițiile de mediu din zona unde utilizați setul de căști, se poate auzi sunetul cu intermitențe, chiar dacă ați selectat modul „Prioritate acordată conexiunii stabile”.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Codec-uri acceptate

Un codec este un algoritm de codificare audio utilizat la transmiterea sunetului printr-o conexiune Bluetooth.

Setul de căști acceptă următoarele 3 codecuri pentru redarea muzicii printr-o conexiune A2DP: SBC, AAC și LDAC.

- SBC

Aceasta este o prescurtare pentru Subband Codec.

SBC este tehnologia de codificare audio utilizată în mod standard de dispozitivele Bluetooth.

Toate dispozitivele Bluetooth acceptă SBC.

- AAC

Aceasta este o prescurtare pentru Advanced Audio Coding.

AAC este utilizat în principal pentru produse Apple, precum iPhone care poate oferi o calitate mai înaltă a sunetului decât SBC.

- LDAC

LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony care permite transmisia de conținut Audio de înaltă rezoluție (Hi-Res), chiar și printr-o conexiune Bluetooth. Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile Bluetooth, precum SBC, funcționează fără conversie inferioară a conținutului High-Resolution Audio (*).

Permite transmisia a aproximativ de 3 ori mai multe date (**) decât celelalte tehnologii printr-o rețea wireless Bluetooth cu un nivel al calității fără precedent, cu ajutorul codificării eficiente și a unei împărțiri optimizate pe pachete.

* cu excepția conținutului DSD.

** în comparație cu SBC atunci când se selectează rata de biți de 990 kbps (96/48 kHz) sau de 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Când muzica într-unul dintre codecurile de mai sus este transmisă de la un dispozitiv conectat, setul de căști comută automat la acel codec și redă muzica în același codec.

Dacă doriți să redați muzică cu LDAC, setați modul pentru calitatea sunetului la „Prioritate acordată calității sunetului” utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. Din modul „Prioritate acordată conexiunii stabile” (setare din fabrică), muzica nu poate fi redată cu LDAC.

Dacă dispozitivul conectat acceptă un codec de calitate a sunetului mai mare de SBC, este posibil să trebuiască să configurați mai întâi dispozitivul pentru a vă bucura de muzică cu codecul dorit dintre codecurile acceptate.

Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul cu privire la setarea codecului.

Subiect asociat

- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Despre funcția DSEE Extreme

DSEE Extreme utilizează tehnologie IA pentru a reproduce cu mare acuratețe răspunsurile în frecvență ale sursei sunetului original pierdut în urma comprimării.

Puteți comuta setările cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Când DSEE Extreme este setat la „Activat (ON)”, timpul de operare disponibil este redus.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Timp de funcționare disponibil](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Preluarea unui apel telefonic

Vă puteți bucura de un apel în regim „mâini libere”, cu un smartphone sau mobil care acceptă profilul Bluetooth HFP (Hands-free Profile) sau HSP (Headset Profile), printr-o conexiune Bluetooth.

- Dacă smartphone-ul sau mobilul acceptă atât profilul HFP, cât și profilul HSP, setați-l pe HFP.
- Operațiunea pot varia în funcție de smartphone sau mobil. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau mobilul.
- În funcție de dispozitivul conectat sau de aplicațiile utilizate, este posibil ca funcțiile să nu funcționeze corespunzător chiar dacă le acționați cu ajutorul senzorilor tactili.

Tonul de apel

Când primiți un apel, se aude un ton de apel în setul de căști.

Veți auzi oricare dintre următoarele tonuri de apel, în funcție de smartphone-ul sau mobilul dumneavoastră.

- Ton de apel setat pe setul de căști
- Ton de apel setat pe smartphone sau mobil
- Ton de apel setat pe smartphone sau mobil doar pentru o conexiune Bluetooth

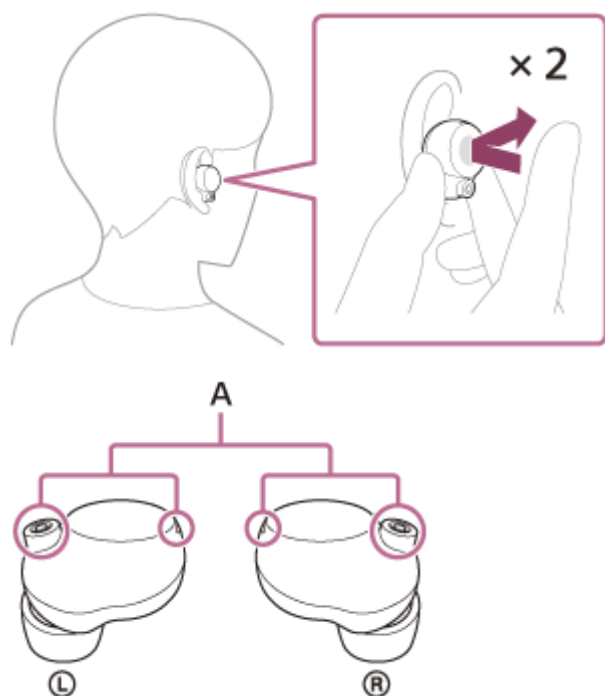
1 Conectați în prealabil setul de căști la un smartphone sau la un telefon mobil prin intermediul conexiunii Bluetooth.

2 Când auziți un ton de apel, atingeți de două ori senzorul tactil de pe unitatea dreaptă sau stângă a setului de căști (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a prelua apelul.

Se va auzi o voce din setul de căști.

Când primiți un apel, în timp ce ascultați muzică, redarea se întrerupe și se va auzi un ton de apel în setul de căști.

Puteți vorbi utilizând microfoanele din setul de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Dacă nu se aude niciun ton de apel prin setul de căști

- Este posibil ca setul de căști să nu fie conectat la smartphone sau mobil prin HFP sau HSP. Verificați starea conexiunii pe smartphone sau mobil.
- Dacă redarea nu se întrerupe automat, acționați setul de căști pentru a întrerupe redarea.

3 Acționați smartphone-ul sau telefonul mobil pentru a regla volumul.

4 Când doriți să încheiați convorbirea, atingeți de două ori senzorul tactil de pe unitatea dreaptă sau stângă a setului de căști (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a încheia apelul.

Dacă ați primit un apel în timpul redării muzicii, redarea muzicii se reia automat după încheierea apelului.

Sugestie

- Atunci când primiți un apel prin utilizarea de smartphone-uri sau telefoane mobile, unele smartphone-uri sau telefoane mobile primesc apelul pe telefon în loc de setul de căști. În cazul unei conexiuni HFP sau HSP, comutați apelul la setul de căști, ținând degetul pe senzorul tactil al unității stânga sau dreapta a setului de căști aproximativ 2 secunde, sau prin utilizarea smartphone-ului sau telefonului mobil.
- Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Modificarea volumului pentru apeluri nu modifică volumul pentru redarea muzicii și invers.
- De asemenea, puteți purta o convorbire telefonică în regim „mâini libere” chiar și atunci când purtați o singură unitate a setului de căști. Atunci când primiți un apel, puteți răspunde folosind unitatea setului de căști pe care o purtați. Dacă purtați cealaltă unitate atunci când vorbiți cu o singură unitate, puteți vorbi cu ambele unități.

Notă

- În funcție de smartphone sau mobil, când primiți un apel, chiar în timp ce ascultați muzică, este posibil ca redarea să nu se reia automat, chiar dacă încheiați apelul.
- Utilizați un smartphone sau mobil la cel puțin 50 cm de setul de căști. Se poate produce zgomot în cazul în care setul de căști și smartphone-ul sau mobilul sunt prea apropiate.
- Vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfoanele din acesta (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o defecțiune.
- Chiar dacă funcția de reglare a volumului a fost atribuită senzorului tactil, nu puteți regla volumul în timpul unui apel pe setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat. Dacă nu puteți regla volumul pe dispozitivul conectat, instalați aplicația de smartphone „Sony | Headphones Connect” și reglați volumul din aplicație.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Efectuarea unui apel telefonic

Vă puteți bucura de un apel în regim „mâini libere”, cu un smartphone sau mobil care acceptă profilul Bluetooth HFP (Hands-free Profile) sau HSP (Headset Profile), printr-o conexiune Bluetooth.

- Dacă smartphone-ul sau mobilul acceptă atât profilul HFP, cât și profilul HSP, setați-l pe HFP.
- Operațiunea pot varia în funcție de smartphone sau mobil. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau mobilul.
- În funcție de dispozitivul conectat sau de aplicațiile utilizate, este posibil ca funcțiile să nu funcționeze corespunzător chiar dacă le acționați cu ajutorul senzorilor tactili.

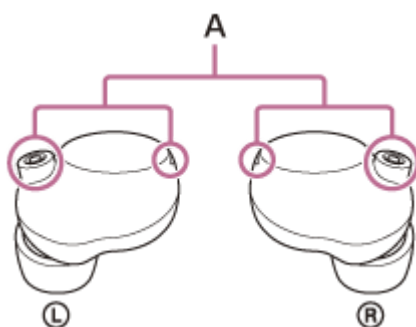
1 Conectați setul de căști la un smartphone/telefon mobil prin intermediul conexiunii Bluetooth.

2 Acționați smartphone-ul sau mobilul pentru a efectua un apel.

Când efectuați un apel, tonul de apel se aude în setul de căști.

Dacă efectuați un apel în timp ce ascultați muzică, redarea se întrerupe.

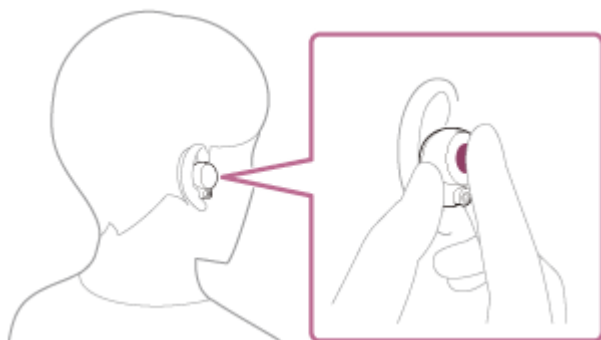
Puteți vorbi utilizând microfoanele din setul de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Dacă nu se aude niciun ton de apel prin setul de căști

- Utilizați smartphone-ul sau telefonul mobil pentru a comuta de pe dispozitivul de apelare la setul de căști sau țineți degetul pe senzorul tactil de pe partea stângă sau dreapta a unității setului de căști aproximativ 2 secunde.



3 Acționați smartphone-ul sau telefonul mobil pentru a regla volumul.

4 Când doriți să încheiați convorbirea, atingeți de două ori senzorul tactil de pe unitatea dreaptă sau stângă a setului de căști (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a încheia apelul.

Dacă ați efectuat un apel în timpul redării muzicii, redarea muzicii se reia automat după încheierea apelului.

Sugestie

- Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Modificarea volumului pentru apeluri nu modifică volumul pentru redarea muzicii și invers.
- De asemenea, puteți purta o convorbire telefonică în regim „mâini libere” chiar și atunci când purtați o singură unitate a setului de căști. Dacă purtați cealaltă unitate atunci când vorbiți cu o singură unitate, puteți vorbi cu ambele unități.

Notă

- Utilizați un smartphone sau mobil la cel puțin 50 cm de setul de căști. Se poate produce zgomot în cazul în care setul de căști și smartphone-ul sau mobilul sunt prea apropiate.
- Vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfoanele din acesta (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o defecțiune.
- Chiar dacă funcția de reglare a volumului a fost atribuită senzorului tactil, nu puteți regla volumul în timpul unui apel pe setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat. Dacă nu puteți regla volumul pe dispozitivul conectat, instalați aplicația de smartphone „Sony | Headphones Connect” și reglați volumul din aplicație.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Funcțiile pentru un apel telefonic

Funcțiile disponibile în timpul unui apel pot varia în funcție de profilul acceptat de smartphone sau mobil. În plus, chiar dacă profilul este același, funcțiile disponibile pot varia în funcție de smartphone sau mobil.

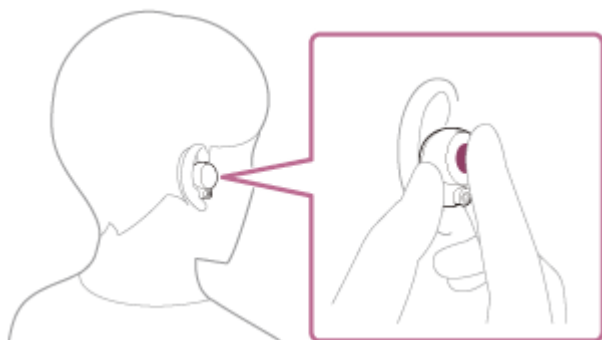
În funcție de dispozitivul conectat sau de aplicațiile utilizate, este posibil ca funcțiile să nu funcționeze corespunzător chiar dacă le acționați cu ajutorul senzorilor tactili.

Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau mobilul.

Profil acceptat: HFP (Hands-free Profile)

În timpul modului de așteptare/redare muzică

- Țineți degetul pe senzorul tactil de pe unitatea dreaptă aproximativ 2 secunde pentru a activa funcția de apelare vocală a smartphone-ului/telefonului mobil sau pentru a activa Google™ app de pe smartphone-ul Android sau Siri de pe iPhone.

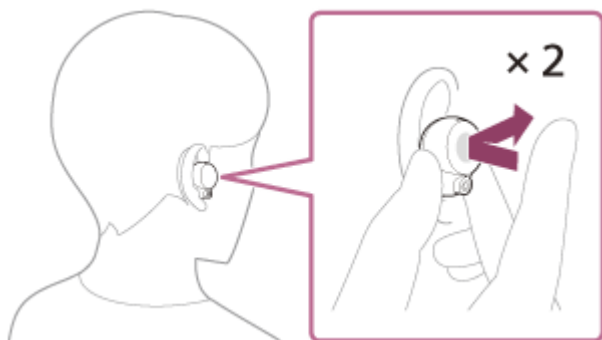


Apel efectuat

Puteți utiliza senzorul tactil de pe oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni.

Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați setul de căști prin intermediul unității purtate.

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a anula un apel efectuat.



Puteți efectua următoarele operațiuni pe unitatea setului de căști pe care nu este atribuită funcția de anulare a zgomotului (unitatea dreaptă în setările din fabrică).

- Țineți degetul pe senzorul tactil aproximativ 2 secunde pentru a comuta dispozitivul de apelare între setul de căști și smartphone sau mobil.

Apel primit

Puteți utiliza senzorul tactil de pe oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni.

Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați setul de căști prin intermediul unității purtate.

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil pentru a răspunde la un apel.
- Țineți degetul pe senzorul tactil aproximativ 2 secunde pentru a respinge un apel.

În timpul apelului

Puteți utiliza senzorul tactil de pe oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni.

Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați setul de căști prin intermediul unității purtate.

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil pentru a încheia un apel.

Puteți efectua următoarele operațiuni pe unitatea setului de căști pe care nu este atribuită funcția de anulare a zgomotului (unitatea dreaptă în setările din fabrică).

- Țineți degetul pe senzorul tactil aproximativ 2 secunde pentru a comuta dispozitivul de apelare între setul de căști și smartphone sau mobil.

Profil acceptat: HSP (Headset Profile)

Puteți utiliza senzorul tactil de pe oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni.

Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați setul de căști prin intermediul unității purtate.

Apel efectuat

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil pentru a anula un apel efectuat.

Apel primit

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil pentru a răspunde la un apel.

În timpul apelului

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil pentru a încheia un apel.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Efectuarea unui apel video pe computer

Când efectuați un apel video pe computer, puteți vorbi la setul de căști, fără fire.

- 1 **Conectați setul de căști la computer prin conexiunea Bluetooth.**
- 2 **Lansați aplicația de apelare video de pe computer.**
- 3 **Verificați setările (*) aplicației de apelare video.**
 - Când efectuați un apel video pe computer, selectați conexiunile de apelare (HFP/HSP), nu conexiunile de redare muzică (A2DP). Dacă selectați conexiuni de redare muzică, este posibil ca apelul video să nu fie disponibil.
 - Din setările difuzorului, selectați conexiunile de apelare [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (**). ([Headphones (WF-1000XM4 Stereo)] (**)) se referă la conexiuni pentru redare muzică.)
 - Din setările microfonului, selectați conexiunile de apelare [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (**). Când microfonul nu este configurat, modul Speak-to-Chat se activează atunci când detectează vocea unei persoane care poartă setul de căști și sunetul din setul de căști este dezactivat.
 - În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil să nu puteți selecta conexiunile de apelare [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (**)) sau conexiunile de redare muzică [Headphones (WF-1000XM4 Stereo)] (**)) din setările difuzorului sau ale microfonului și să fie afișată doar opțiunea [WF-1000XM4]. În acest caz, selectați [WF-1000XM4].
 - Pentru întrebări frecvente și răspunsuri, consultați site-ul web de asistență pentru clienți.

* În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

** Denumirile pot varia în funcție de computer sau de aplicația de apelare video pe care o utilizați.

Sugestie

- Când setările aplicației de apelare video nu pot fi consultate sau conexiunile de apelare [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] nu pot fi selectate, selectați [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] din setările computerului pentru a efectua conexiunile. Consultați „[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 10\)](#)”, „[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)” sau „[Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)”.

Notă

- Când este activat modul Speak-to-Chat, dacă microfonul nu este setat corect, modul Speak-to-Chat este activat când este detectată o voce și sunetul din setul de căști este oprit.
- În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil ca setările pentru microfon să nu fie disponibile. În acest caz, dezactivați Speak-to-Chat cu aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- În funcție de computer sau aplicația folosită, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze corespunzător în timpul unui apel video. Această problemă poate fi ameliorată prin repornirea computerului.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 10\)](#)

- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști \(Speak-to-Chat\)](#)
- [Site-uri web de asistență clienți](#)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

1 Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth.

La deconectare, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat) din ambele unități ale setului de căști.

2 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Setul de căști se oprește.

Sugestie

- Când terminați de ascultat muzică, conexiunea Bluetooth se poate întrerupe automat, în funcție de dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Oprirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Utilizarea Google Assistant

Prin utilizarea funcției Google Assistant care este inclusă cu smartphone-ul, puteți vorbi la microfoanele setului de căști pentru a controla smartphone-ul sau pentru a efectua o căutare.

Smartphone-uri compatibile

- Smartphone-uri pe care este instalat Android 6.0 sau o versiune ulterioară (Este necesară cea mai recentă versiune Google app.)

1 Deschideți aplicația „Sony | Headphones Connect” și configurați funcția senzorului tactil pentru funcția Google Assistant.

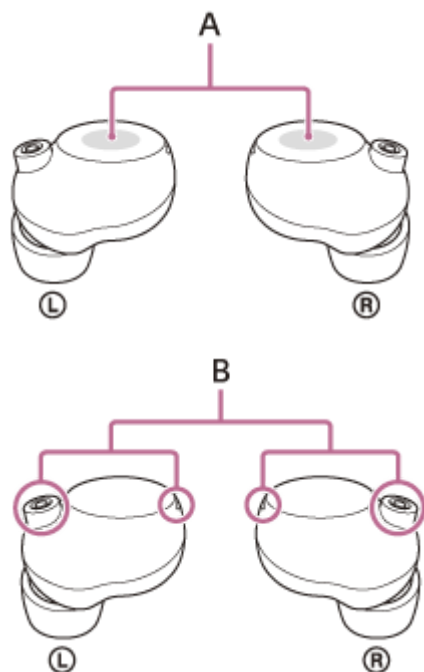
Funcția Google Assistant poate fi atribuită ca o funcție a senzorului tactil de pe unitatea setului de căști pentru care funcția de redare a muzicii este configurată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Când utilizați Google Assistant pentru prima dată, porniți aplicația Google Assistant și atingeți butonul [Finish headphones setup] din Vizualizare conversație, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a finaliza configurarea inițială pentru Google Assistant.

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

2 Rostiți „Ok Google” sau acționați senzorul tactil pentru a utiliza funcția Google Assistant.



A: Senzori tactili (stânga, dreapta)

B: Microfoane (stânga, dreapta)

- Țineți degetul pe senzorul tactil pentru a introduce o comandă vocală și eliberați degetul pentru a încheia comanda vocală.
- Dacă nu este detectată nicio comandă vocală în timp ce țineți degetul pe senzorul tactil, notificările vor fi citite la eliberarea degetului.

Pentru detalii privind Google Assistant, consultați următorul site web:
<https://assistant.google.com>

Operarea setului de căști cu Google Assistant

Dacă roștiți anumite cuvinte în Google Assistant, puteți efectua setările de anulare a zgomotului sau alte operațiuni pe setul de căști.

Pentru detalii, consultați următorul site web (*):

<https://support.google.com/assistant/answer/7172842#headphones>

* Nu este cazul ca setul cu căști să fie compatibil cu toate specificațiile descrise pe site-ul web.

Sugestie

- Verificați sau actualizați versiunea de software de pe setul de căști folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când Google Assistant nu este disponibil din motive precum lipsa conexiunii la rețea, se aude instrucțiunea vocală „The Google Assistant is not connected” (Google Assistant nu este conectat) din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea setului de căști pe care o purtați).
- În cazul în care nu vedeți [Finish headphones setup] în Vizualizare conversație din aplicația Google Assistant, ștergeți informațiile de asociere de pe setul de căști din setările Bluetooth ale smartphone-ului și refaceți procesul de asociere.
- Funcția Google Assistant poate fi configurată pe unitatea setului de căști a cărui senzor tactil are funcția de redare a muzicii configurată. Când doriți să utilizați funcția Google Assistant pe oricare dintre unitățile setului de căști, configurați funcția de redare a muzicii pe unitatea setului de căști pe care doriți să o utilizați și apoi configurați și funcția Google Assistant. Funcția Google Assistant nu poate fi utilizată pe unitatea setului de căști pentru care funcția de redare a muzicii nu este configurată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Funcția Google Assistant și funcția Amazon Alexa nu pot fi configurate în același timp pe setul de căști.
- Este posibil ca Google Assistant să nu fie disponibil în unele țări, regiuni sau limbi.
- Funcția de operare a căștilor cu Google Assistant depinde de specificațiile Google Assistant.
- Specificațiile Google Assistant pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Utilizarea Amazon Alexa

Prin utilizarea aplicației Amazon Alexa instalată pe smartphone, puteți vorbi la microfoanele setului de căști pentru a controla smartphone-ul sau pentru a efectua o căutare.

Smartphone-uri compatibile

- Versiune SO care acceptă cea mai recentă versiune a aplicației Amazon Alexa pe Android sau iOS
- Este necesară instalarea celei mai recente versiuni a aplicației Amazon Alexa.

1. Deschideți magazinul de pe dispozitivul dumneavoastră mobil.
2. Căutați aplicația Amazon Alexa.
3. Selectați **Instalează**.
4. Selectați **Deschide**.

1 Purtați unitățile setului de căști și conectați-le la smartphone prin conexiunea Bluetooth.

2 Porniți aplicația Amazon Alexa.

Amazon Alexa poate fi atribuită ca o funcție a senzorului tactil de pe unitatea setului de căști pentru care funcția de redare a muzicii este configurată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili de pe unitățile, stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Când utilizați Amazon Alexa pentru prima dată, va trebui să vă conectați cu ajutorul contului Amazon și să mergeți la pasul 3 pentru a configura setul de căști cu aplicația Amazon Alexa.

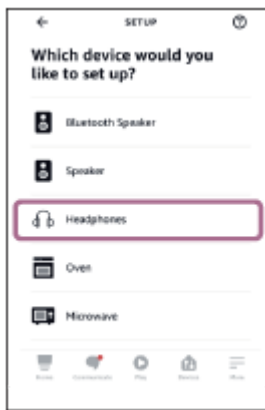
Dacă ați configurat deja Amazon Alexa în trecut, însă ați configurat senzorul tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști la o altă funcție față de Amazon Alexa, consultați secțiunea de sfaturi de mai jos pentru a reconfigura senzorul tactil de pe unitatea stângă a setului de căști la Amazon Alexa.

3 Efectuați configurarea inițială pentru Amazon Alexa.

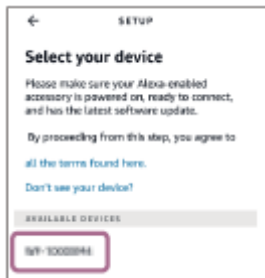
1. Atingeți pictograma [More] din colțul dreapta jos al ecranului aplicației Amazon Alexa și atingeți [Add a Device].



2. Pe ecranul [Which device would you like to set up?], selectați [Headphones].



3. Pe [AVAILABLE DEVICES] de pe ecranul [Select your device], selectați [WF-1000XM4].



Dacă nu puteți găsi [WF-1000XM4] în [AVAILABLE DEVICES], setul de căști nu este conectat la smartphone prin conexiunea Bluetooth. Conectați setul de căști la smartphone-ul prin conexiunea Bluetooth.

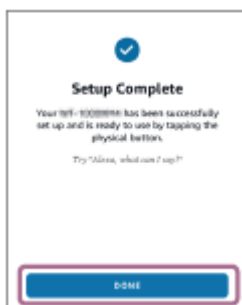
4. De pe ecranul [Set up Alexa on your WF-1000XM4], atingeți [CONTINUE].



5. Dacă apare ecranul [This will override the current voice assistant on this accessory], apăsați butonul [CONTINUE].

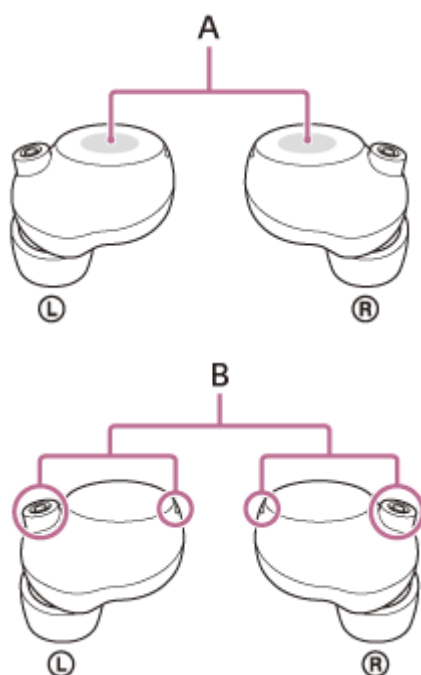


6. De pe ecranul [Setup Complete], atingeți [DONE].



Când configurarea inițială este finalizată, funcția senzorului tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști (sau de pe unitatea stângă dacă doar unitatea stângă a setului de căști a fost purtată la configurarea inițială) este comutată la Amazon Alexa.

- 4 Rostiți cuvântul de activare (*) („Alexa”) sau acționați senzorul tactil de pe unitatea setului de căști pentru care este configurată funcția Amazon Alexa pentru a utiliza Amazon Alexa.**



A: Senzori tactili (stânga, dreapta)

B: Microfoane (stânga, dreapta)

- Țineți degetul pe senzorul tactil pentru a introduce o comandă vocală.
De exemplu:
„Cum este vremea”
„Redă muzică (**)”
- Dacă nu se aude voce, se va anula automat.

* Pentru a seta un cuvânt de activare, activați [Activate Voice Assistant with your Voice] din aplicația „Sony | Headphones Connect”.

** Este necesar un abonament Amazon sau Prime Music.

Pentru detalii privind Amazon Alexa și capacitățile sale, consultați următorul site web:

<https://www.amazon.com/b?node=16067214011>

Sugestie

- Atunci când setați senzorul tactil la Amazon Alexa, senzorul tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști (sau pe unitatea stângă dacă doar unitatea stângă a setului de căști a fost purtată la setările inițiale) va fi configurat automat pentru Amazon Alexa. Puteți restabili funcțiile anterioare ale senzorului tactil prin schimbarea setărilor cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones

Connect". Similar, puteți reconfigura senzorul tactil înapoi la Amazon Alexa dacă v-ați conectat anterior la Amazon Alexa dar ați schimbat la o altă funcție.

- Verificați sau actualizați versiunea de software de pe setul de căști folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când Amazon Alexa nu este disponibil din motive precum lipsa conexiunii la rețea, se aude instrucțiunea vocală „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (Fie dispozitivul mobil nu este conectat, fie trebuie să deschideți aplicația Alexa și să încercați din nou) din ambele unități ale setului de căști.
- Funcția Amazon Alexa poate fi configurată pe unitatea setului de căști prin senzorul tactil care are funcția de redare a muzicii configurată. Când doriți să utilizați funcția Amazon Alexa pe oricare dintre unitățile setului de căști, configurați funcția de redare a muzicii pe unitatea setului de căști pe care doriți să o utilizați și apoi configurați și funcția Amazon Alexa.
Funcția Amazon Alexa nu poate fi utilizată pe unitatea setului de căști pentru care funcția de redare a muzicii nu este configurată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili de pe unitățile, stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Funcția Amazon Alexa și funcția Google Assistant nu pot fi configurate în același timp pe setul de căști.
- Puteți folosi funcția Amazon Alexa și atunci când purtați doar unitatea pe care este configurată funcția Amazon Alexa. Dacă funcția Amazon Alexa este configurată pe setul de căști și doriți să folosiți o singură unitate, utilizați unitatea pe care este configurată funcția Amazon Alexa. Verificați setările setului de căști cu aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Amazon Alexa nu este disponibilă în toate limbile și țările/regiunile. Funcțiile Alexa și funcționalitatea pot varia în funcție de locație.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Utilizarea funcției de asistență vocală (Google app)

Prin utilizarea caracteristicii Google app care este inclusă cu smartphone-ul Android, puteți vorbi la microfoanele setului de căști pentru a controla smartphone-ul Android.

1 Setări selecția de asistență și de intrare voce la Google app.

Pe smartphone-ul Android, selectați [Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input], și setați [Assist app] la Google app.

Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

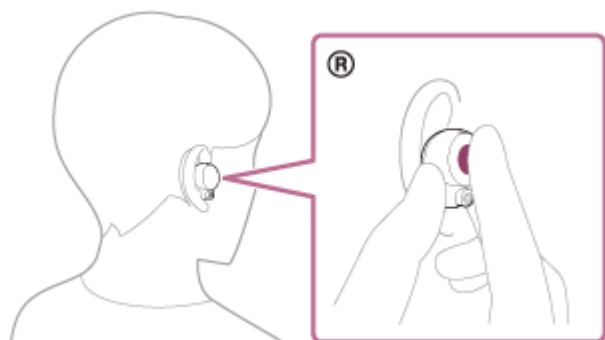
Notă: Este posibil să aveți nevoie de cea mai recentă versiune a Google app.

Pentru detalii privind Google app, consultați instrucțiunile de utilizare sau site-ul web de asistență pentru smartphone-ul Android sau site-ul web al magazinului Google Play.

În funcție de specificațiile smartphone-ului Android, este posibil ca Google app să nu fie activat de pe setul de căști.

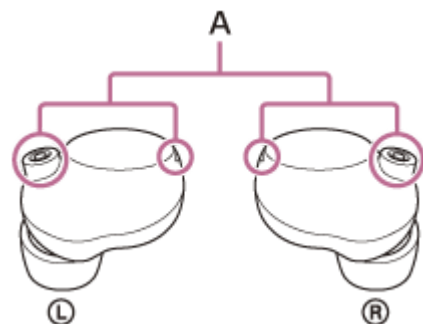
2 Purtați unitățile setului de căști și conectați-le la smartphone-ul Android prin conexiunea Bluetooth.

3 Când smartphone-ul Android este în modul de așteptare sau redă muzică, țineți degetul pe senzorul tactil pe unitatea dreaptă timp de aproximativ 2 secunde.



Google app se activează.

4 Efectuați o solicitare Google app cu ajutorul microfoanelor setului de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Pentru detalii privind aplicațiile care sunt compatibile cu Google app, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

După activarea Google app, comanda vocală este anulată după ce a trecut o anumită perioadă de timp fără nicio solicitare.

Notă

- Dacă senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă este configurat pentru funcția Google Assistant, atunci funcția de asistență vocală (Google app) nu este disponibilă.
- Dacă senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă este configurat pentru funcția Amazon Alexa, atunci funcția de asistență vocală (Google app) nu este disponibilă.
- Google app nu poate fi activat atunci când spuneți „Ok Google” chiar și atunci când setarea de pe smartphone-ul Android „Ok Google” este activă.
- Când utilizați funcția de asistență vocală, vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfoanele din acesta (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o defecțiune.
- În funcție de specificațiile smartphone-ului sau de versiunea aplicației, este posibil ca Google app să nu fie activat.
- Google app nu funcționează la conectarea cu un dispozitiv care nu este compatibil cu funcția de asistență vocală.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Utilizarea funcției de asistență vocală (Siri)

Prin utilizarea caracteristicii Siri care este inclusă în iPhone, puteți vorbi la microfoanele setului de căști pentru a controla iPhone.

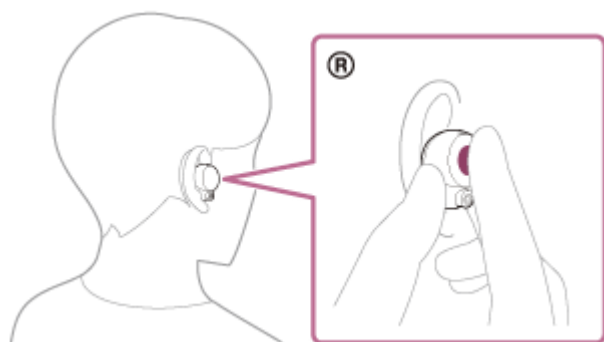
1 Porniți Siri.

Pe iPhone, selectați [Settings] - [Siri & Search] pentru a activa [Press Home for Siri] și [Allow Siri When Locked]. Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale iPhone.

Notă: Pentru detalii privind Siri, consultați instrucțiunile de utilizare sau site-ul web de asistență pentru iPhone.

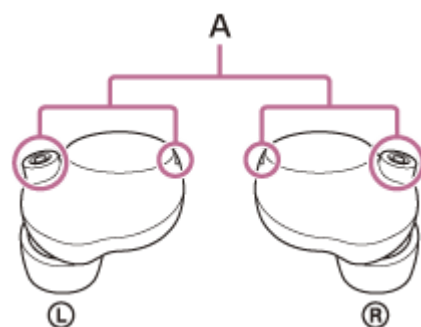
2 Purtați unitățile setului de căști și conectați-le la iPhone prin conexiunea Bluetooth.

3 Când iPhone este în modul de așteptare sau redă muzică, țineți degetul pe senzorul tactil pe unitatea dreaptă timp de aproximativ 2 secunde.



Siri se activează.

4 Efectuați o solicitare prin Siri cu ajutorul microfoanelor setului de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Pentru detalii privind aplicațiile care sunt compatibile cu Siri, consultați instrucțiunile de utilizare ale iPhone.

Notă

- Siri nu poate fi activat atunci când spuneți „Hey Siri” chiar și atunci când setarea de pe iPhone „Hey Siri” este activă.

- Când utilizați funcția de asistență vocală, vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfoanele din acesta (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o defecțiune.
- În funcție de specificațiile smartphone-ului sau de versiunea aplicației, este posibil ca Siri să nu fie activat.

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Când conectați smartphone-ul cu aplicația „Sony | Headphones Connect” instalată și setul de căști prin conexiunea Bluetooth, puteți efectua următoarele.

- Actualiza software-ul setului de căști
- Comuta limba pentru ghidarea vocală
- Activa/dezactiva ghidarea vocală
- Modifica funcția senzorului tactil
- Seta modul de conectare Bluetooth (modul pentru calitatea sunetului)
- Opriți setul de căști
- Seta detecția în caz de purtare pentru funcția de oprire și repornire automată a redării muzicii
- Seta detecția în caz de purtare pentru funcția de oprire automată
- Activa sau dezactiva cuvântul de activare pentru Amazon Alexa
- Comuta setarea de activare/dezactivare a conexiunii multipunct (Conectați setul de căști la 2 dispozitive simultan)
- Modifica dispozitivul conectat printr-o conexiune multipunct
- Inițializa setul de căști
- Obține asistență în a determina vârfurile auriculare optime
- Verifica versiunea de software de pe setul de căști
- Afișa codecul de conexiune Bluetooth
- Afișa nivelul rămas al bateriei setului de căști
- Afișa nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare
- Afișa un mesaj pop-up pentru a solicita încărcarea (când nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este redus)
- Selecta setarea Egalizator/CLEAR BASS
- Configura setarea Egalizator
- Seta funcția DSEE Extreme (completare pentru sunet de înaltă definiție)
- Regla funcția de anulare a zgomotului și a modului Sunet ambiental (control sunet ambiental)
- Selecta modelul de comutare când comutați funcția de anulare a zgomotului/modul Sunet ambiental de la setul de căști
- Utiliza reglarea automată a funcției de anulare a zgomotului prin recunoașterea comportamentului (Control adaptiv sunet)
- Seta funcția de reducere automată a zgomotului produs de vânt
- Activa/dezactiva detectarea audio automată pentru Speak-to-Chat și configurarea acesteia
- Reda/opri muzica, treceți la începutul piesei anterioare (sau piesa curentă în timpul redării) / treceți la începutul piesei următoare
- Regla volumul în timpul redării muzicii/unui apel telefonic
- Asocia ușor

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

Sugestie

- Utilizarea aplicației „Sony | Headphones Connect” depinde de dispozitivul audio. Specificațiile aplicațiilor și designul ecranului pot fi schimbate fără notificare prealabilă.

Subiect asociat

- [Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

- Verificarea nivelului rămas al bateriei
- Despre modul pentru calitatea sunetului
- Utilizarea funcției de anulare a zgomotului
- Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii (modul Sunet ambiental)
- Codec-uri acceptate
- Despre ghidarea vocală
- Despre senzorul tactil
- Purtarea setului de căști
- Despre funcția DSEE Extreme
- Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști (Speak-to-Chat)
- Conectarea setului de căști la 2 dispozitive simultan (conexiune multipunct)

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”

- 1 **Descărcați aplicația „Sony | Headphones Connect” din Google Play sau App Store și instalați-o pe smartphone.**

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/



Sony Headphones Connect



- 2 **După instalarea aplicației, lansați aplicația „Sony | Headphones Connect”.**

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Accesarea informațiilor de asistență din aplicația „Sony | Headphones Connect”

Puteți accesa ultimele informații de asistență din aplicația „Sony | Headphones Connect”.

- 1** Selectați [Help] de pe ecranul aplicației „Sony | Headphones Connect”.
- 2** Ecranul [Headphones Connect Help] apare și sunt afișate informații de asistență.
- 3** Selectați elementul dorit.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Cum se păstrează software-ul la zi (pentru o utilizare confortabilă a setului de căști)

Instalați ultima versiune software a setului de căști utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a vă bucura de noile funcții sau pentru a remedia un număr concret de probleme ale acestui set de căști.

Utilizați întotdeauna setul de căști cu ultima versiune software instalată.

Pentru detalii cu privire la ultima versiune software și modalitatea de actualizare a software-ului setului de căști, consultați informațiile de pe site-ul de asistență.

Când setarea [Automatic download of software] este activată (setare implicită) din aplicația „Sony | Headphones Connect”, descărcarea și transferul software-ului va începe automat.

Puteți de asemenea să actualizați software-ul setului de căști în felul următor.

- 1 Descărcați software-ul de actualizare de pe server pe smartphone-ul pe care este instalată aplicația „Sony | Headphones Connect”.**
- 2 Transferați software-ul de actualizare de pe smartphone pe setul de căști.**
- 3 Actualizați software-ul setului de căști urmând instrucțiunile de pe ecran.**

Notă

- Se recomandă să dezactivați funcția de oprire automată a setului de căști înainte de actualizare. Conform setărilor din fabrică, dacă setul de căști nu este purtat aproximativ 15 minute, acesta se va stinge automat. Această setare poate fi modificată utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când dispozitivul mobil utilizat pentru actualizare are alte dispozitive Bluetooth conectate la acesta, opriți toate dispozitivele Bluetooth până la finalizarea actualizării. Software-ul nu poate fi actualizat când dispozitivul mobil este conectat cu alte dispozitive compatibile cu Bluetooth Low Energy (precum dispozitive wearable, ceasuri inteligente etc.).
- Urmați următoarele în cazul în care actualizarea nu poate fi finalizată.
 - Închideți toate aplicațiile instalate pe dispozitivul mobil, cu excepția aplicației „Sony | Headphones Connect”.
 - Încărcați complet setul de căști și dispozitivul mobil.
 - Așezați setul de căști și dispozitivul mobil utilizat pentru actualizare cât mai aproape unul de celălalt înainte de a porni actualizarea.
 - Nu porniți actualizarea dacă există dispozitive LAN wireless sau alte dispozitive Bluetooth în apropiere.
 - Dezactivați modul de economisire a energiei (*) de pe smartphone înainte de a actualiza software-ul.În funcție de versiunea sistemului de operare a smartphone-ului, este posibil ca actualizarea să nu fie finalizată cu modul de economisire a energiei activ.

* Denumirile pot varia în funcție de smartphone-ul utilizat.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Măsuri de precauție

Despre Bluetooth comunicațiile

- Tehnologia wireless Bluetooth funcționează pe o rază de aproximativ 10 m. Distanța maximă de comunicații poate varia în funcție de prezența unor obstacole (oameni, obiecte metalice, pereți etc.) sau într-un mediu electromagnetic.
- Microundele emise de la un dispozitiv Bluetooth pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Opriți setul de căști și alte dispozitive Bluetooth din următoarele locații, deoarece se poate produce un accident:
 - în spitale, în apropierea scaunelor cu prioritate din trenuri, în locurile în care este prezent gaz inflamabil, în apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.
- Când este utilizat în modul wireless, acest produs emite unde radio. Când este utilizat în modul wireless la bordul unui avion, respectați instrucțiunile personalului de bord cu privire la utilizarea permisă a produselor în modul wireless.
- Datorită caracteristicii tehnologiei wireless Bluetooth, sunetul redat pe setul de căști este întârziat față de sunetul redat de dispozitivul care transmite. În consecință, sunetul este posibil să nu fie sincronizat cu imaginea atunci când vizionați filme sau jucați jocuri.
- Setul de căști permite funcții de securitate compatibile cu standardul Bluetooth ca modalitate de asigurare a securității în timpul comunicațiilor utilizând tehnologia wireless Bluetooth. Cu toate acestea, în funcție de setările configurate și de alți factori, acest nivel de securitate este posibil să nu fie suficient. Aveți grijă când stabiliți o comunicare folosind tehnologia wireless Bluetooth.
- Sony nu își asumă nicio răspundere pentru daune sau pierderi rezultate din scurgeri de informații care apar în timpul utilizării comunicațiilor prin Bluetooth.
- Conexiunile Bluetooth cu toate dispozitivele Bluetooth nu pot fi garantate.
 - Dispozitivele Bluetooth conectate la setul de căști trebuie să respecte standardul Bluetooth specificat de Bluetooth SIG, Inc. și trebuie să fie certificate conforme.
 - Chiar și atunci când dispozitivul conectat este conform cu standardul Bluetooth, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului Bluetooth nu permit conectarea acestuia sau au ca rezultat diferențe ale metodelor de control, afișajului sau funcționării.
 - Când utilizați setul de căști pentru a vorbi la telefon în regimul „mâini libere”, poate să apară zgomotul, în funcție de dispozitivul conectat sau de mediul de comunicare.
- În funcție de dispozitivul care va fi conectat, poate fi necesar un timp pentru începerea comunicațiilor.

Notă privind electricitatea statică

- Este posibil să auziți un ușor țuit din cauza electricității statice acumulată în corp. Pentru a minimiza efectul, purtați îmbrăcăminte realizată din materiale naturale, care suprimă generarea de electricitate statică.

Note referitoare la purtarea setului de căști

- După utilizare, îndepărtați setul de căști cu grijă.
- Deoarece setul de căști realizează o fixare strânsă peste urechi, apăsarea puternică peste urechi urmată de scoaterea rapidă a acestuia poate produce deteriorarea timpanului. Atunci când purtați setul de căști, diafragma difuzorului poate produce un sunet de tip clic. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

Alte note

- Nu supuneți setul de căști la șocuri excesive, deoarece este un dispozitiv de precizie.
- Senzorii tactili poate să nu funcționeze corect dacă aplicați etichete sau alte elemente adezive pe senzorii tactili.
- Este posibil ca funcția Bluetooth să nu funcționeze cu un telefon mobil, în funcție de condițiile de semnal și de mediul înconjurător.
- Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării setului de căști, încetați utilizarea unității imediat.

- Vârfurile auriculare se pot defecta sau deteriora după utilizarea și depozitarea pe perioade de timp îndelungate.
- Dacă apa sau alte materii străine pătrund în setul de căști, acestea pot cauza un incendiu sau un șoc electric. Dacă apa sau o materie străină intră în setul de căști, opriți imediat utilizarea acestuia și consultați cel mai apropiat dealer Sony. În special, aveți grijă în următoarele cazuri.
 - Când utilizați setul de căști pe lângă o chiuvetă sau un recipient cu lichid
Aveți grijă să nu scăpați setul de căști într-o chiuvetă sau în alt recipient umplut cu apă.
 - Utilizarea setului de căști în condiții de ploaie sau ninsoare, sau în locații cu umezeală

Curățarea setului de căști

- Când exteriorul setului de căști se murdărește, ștergeți cu o lavetă moale, uscată. Dacă setul de căști este foarte murdar, înmuiați o lavetă în detergent neutru diluat și stoarceți-o bine înainte de a o folosi pentru curățarea setului de căști. Nu utilizați solvenți, de exemplu diluant, benzen sau alcool, deoarece aceștia pot deteriora suprafața.

Nu utilizați setul de căști în apropierea dispozitivelor medicale

- Undele radio pot afecta stimulatoarele cardiace și dispozitivele medicale. Nu utilizați setul de căști în locuri aglomerate, cum ar fi trenurile aglomerate sau în interiorul unei instituții medicale.
- Setul de căști (inclusiv accesoriile) conține magneți care ar putea interfera cu stimulatoarele cardiace, valvele de derivație programabile pentru tratamentul hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu așezați setul de căști în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Consultați medicul înainte de a folosi setul de căști dacă utilizați astfel de dispozitive medicale.

Țineți setul de căști departe de un card magnetic

- Setul de căști are magneți. Dacă apropiați un card magnetic de setul de căști, cardul magnetic poate fi afectat și poate deveni inutilizabil.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Despre performanța în materie de rezistență la apă a setului de căști

Despre performanța în materie de rezistență la apă a setului de căști

- Husa pentru încărcare nu este rezistentă la apă.
- Specificațiile privind rezistența la apă ale acestui set de căști sunt echivalente cu IPX4 în IEC 60529 „Grade de protecție împotriva pătrunderii apei (cod IP)”, în care se specifică gradul de protecție asigurat împotriva pătrunderii apei. Setul de căști nu poate fi utilizat în apă.
Dacă setul de căști nu este utilizat corect, apa poate pătrunde în interiorul acestuia, cauzând incendii, electrocutări sau defecțiuni. Citiți cu atenție următoarele avertizări și utilizați setul de căști în mod corect.
IPX4: Protejat împotriva stropirii cu apă din orice direcție.
- Canalele de sunet (canale de emisie a sunetului), orificiile de aerisire și orificiile de la microfon (în 2 locații) ale setului de căști nu sunt complet etanșe la apă.
Dacă rămân picături de apă în canalele de sunet, orificiile de aerisire sau orificiile de la microfon (în 2 locații), pot apărea temporar următoarele simptome, însă acestea nu prezintă defecte.
 - Sunetul devine greu de auzit.
 - Efectul de anulare a zgomotului este îngreunat.
 - Se aude sunet neobișnuit.
 - În timpul apelurilor telefonice vocile devin greu de auzit.

Lichide la care se aplică specificațiile în materie de rezistență la apă

Aplicabile:	Apă curată, apă de la robinet, transpirație
Neaplicabil:	Alte lichide în afară de cele de mai sus (exemple: apă cu săpun, apă cu detergent, apă cu agenți de baie, șampon, apă termală, apă fierbinte, apă din piscină, apă de mare etc.)

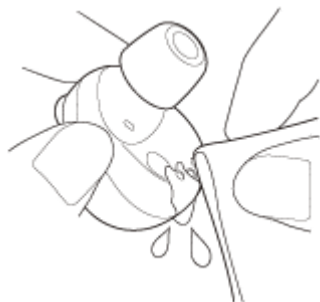
Performanța în materie de rezistență la apă a setului de căști se bazează pe măsurătorile efectuate de Sony în condițiile descrise mai sus. Rețineți că defecțiunile cauzate de o scufundare în apă rezultată în urma utilizării incorecte de către client nu sunt acoperite de garanție.

Pentru a menține performanța în materie de rezistență la apă

Respectați cu atenție măsurile de precauție de mai jos pentru a asigura utilizarea corectă a setului de căști.

- Nu stropiți puternic cu apă prin orificiile de ieșire audio.
- Nu scăpați în apă și nu utilizați setul de căști sub apă.
- Nu lăsați setul de căști umed într-un mediu rece, deoarece apa poate să înghețe. Pentru a evita defecțiunile, ștergeți orice urmă de apă după utilizare.
- Nu introduceți setul de căști în apă și nu o utilizați în locuri cu umezeală, cum ar fi baia.
- Nu scăpați setul de căști pe jos și nu îl expuneți la șocuri mecanice. Aceste lucruri pot cauza deformarea sau deteriorarea setului de căști, ceea ce duce la deteriorarea performanței în materie de rezistență la apă.
- Dacă setul de căști se udă,
 1. Folosiți o lavetă moale uscată pentru a șterge urmele de apă de pe setul de căști.
 2. Îndepărtați vârfurile auriculare, poziționați canalele de sunet și orificiile de aerisire cu fața în jos și scuturați bine pentru a elimina apa.
 3. Poziționați orificiile de la microfon (în 2 locații) cu fața în jos și loviți-le ușor de aproximativ 5 ori deasupra unei cârpe uscate etc. pentru a îndepărta apa colectată înăuntru.
 4. După ce ați finalizat acești pași, lăsați setul de căști să se usuce la temperatura camerei.

- În cazul în care unitățile setului de căști sunt puse la încărcat deși au transpirație etc. pe ele, porturile de încărcare vor coroda. Înainte de a încărca, ștergeți orice umezeală de pe unități cu ajutorul unei cârpe uscate și fine și lăsați să se usuce la temperatura camerei.



- În cazul în care porturile de încărcare de pe setul de căști sau husa pentru încărcare se murdăresc, ștergeți-le cu o cârpă uscată și fină.
- Nu spălați pantalonii sau cămășile cu unitățile setului de căști în buzunare.



- Dacă setul de căști este crăpat sau deformat, nu mai utilizați setul de căști în apropiere de apă sau contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Notificare cu privire la licențe

Despre Licență

Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm conținutul acestui acord clienților conform cerințelor din partea proprietarului drepturilor de autor pentru software.

Citiți conținutul licenței.

Accesați următoarea adresă URL pentru a citi conținutul licenței.

<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/>

Disclaimer privind serviciile oferite de terți

Serviciile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Mărci comerciale

- Windows este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- iPhone, iPod touch, macOS, Mac și Siri sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și alte țări.
- App Store este o marcă de servicii a Apple Inc., înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- IOS este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cisco în Statele Unite ale Americii și în alte țări și este utilizată sub licență.
- Google, Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.
- Amazon, Alexa și toate siglele aferente sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale asociaților acesteia.
- Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
- Denumirea și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
- „DSEE” și „DSEE Extreme” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

Denumirile de sistem și de produs indicate în acest Ghid de asistență sunt în general mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale producătorului.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Site-uri web de asistență clienți

Pentru clienții din S.U.A., Canada și America Latină:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din țări europene:

<https://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din China:

<https://service.sony.com.cn>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<https://www.sony-asia.com/support>

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Cum pot rezolva o problemă?

Dacă setul de căști nu funcționează cum ar trebui, încercați următorii pași pentru a rezolva problema.

- Căutați simptomele problemei în acest Ghid de asistență și încercați metodele de rezolvare enumerate.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
- Încărcați setul de căști.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme încărcând bateria setului de căști.
- Reporniți dispozitivul conectat la setul de căști.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme prin repornirea dispozitivului conectat, precum un computer sau un smartphone.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști.
Această operațiune reinițializează reglarea volumului etc. la setările din fabrică și șterge toate informațiile de asociere.
- Căutați informații despre problemă pe site-ul web de asistență clienți.

Dacă operațiunile de mai sus nu funcționează, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Site-uri web de asistență clienți](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nu se poate porni setul de căști.

- Asigurați-vă că bateria este încărcată complet.
- Nu puteți porni setul de căști când acesta este așezat în husa pentru încărcare și se încarcă. Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare pentru a-l porni.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare. Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
- În funcție de atribuirea senzorilor tactili și/sau a setării asistentului vocal, nu puteți utiliza decât o singură unitate a setului de căști.

Consultați următoarele și verificați setarea în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Elementul de meniu al setării Asistentului vocal	Specificație
[Voice Assist Function of Mobile Device]	Poate fi utilizată orice unitate a setului de căști.
[Google Assistant] sau [Amazon Alexa]	Numai unitatea setului de căști cu funcția de control a senzorului tactil setată la [Playback control] poate fi utilizată. Atribuiți funcția [Playback control] pe unitatea setului de căști pe care doriți să o utilizați. [Playback control] este atribuită la unitatea dreaptă în setările din fabrică. Atunci când atribuiți [Playback control] la ambele unități ale setului de căști, funcționalitatea completă nu este disponibilă decât pentru unitatea dreaptă.
[Do not use]	Poate fi utilizată orice unitate a setului de căști.

- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nu se poate efectua încărcarea.

- Asigurați-vă că setul de căști este așezat cum trebuie în husa pentru încărcare.
- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C inclus.
- Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul USB Type-C la husa pentru încărcare și adaptorul de c.a. pe USB la computer sau că adaptorul de c.a. pe USB este conectat ferm la priza de c.a.
- Asigurați-vă că este pornit computerul. Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.
- Când utilizați Windows 8.1, actualizați utilizând Windows Update.
- Dacă vârfurile auriculare nu sunt atașate corespunzător la setul de căști, este posibil ca setul de căști să nu se încarce cu husa pentru încărcare inclusă. Asigurați-vă că vârfurile auriculare sunt atașate corespunzător atunci când depozitați setul de căști în husa pentru încărcare.
- Dacă sunt utilizate vârfuri auriculare de la alți producători, este posibil ca setul de căști să nu se încarce cu husa pentru încărcare inclusă. Asigurați-vă că utilizați vârfurile auriculare incluse.
- În cazul în care porturile de încărcare de pe setul de căști sau husa pentru încărcare se murdăresc, este posibil ca setul de căști să nu se încarce. Curățați porturile de încărcare cu o cârpă uscată și moale.
- Se recomandă încărcarea într-o locație cu o temperatură ambientală cuprinsă între 15 °C și 35 °C. Este posibil ca încărcarea eficientă să nu fie posibilă în afara acestui interval.
- În timpul încărcării, asigurați-vă că țineți capacul husei pentru încărcare închis pentru a preveni consumarea bateriei husei pentru încărcare.
- În timpul încărcării wireless, viteza de încărcare poate deveni mai lentă sau încărcarea se poate opri dacă husa pentru încărcare nu mai este aliniată cu încărcătorul wireless.
- În timpul încărcării wireless, viteza de încărcare poate deveni mai lentă sau încărcarea se poate opri la o temperatură ridicată sau scăzută, în funcție de încărcătorul wireless pe care îl utilizați.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Timpul de funcționare disponibil este scurt, bateria nu ține mult.

- Dacă setați următoarele funcții, timpul de funcționare a bateriei va fi mai scurt.
 - Reducere automată a zgomotului produs de vânt
 - Speak-to-Chat
 - Equalizer
 - DSEE Extreme
 - Funcție de pornire asistent vocal prin comandă vocală
 - Modul pentru calitatea sunetului în timpul redării Bluetooth: Prioritate acordată calității sunetului
- În funcție de setările diferitelor funcții și de condițiile de utilizare, viteza cu care bateria se consumă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
- Când terminați de utilizat setul de căști, nu uitați să-l așezați în husa pentru încărcare. Dacă setul de căști este așezat în buzunare etc., setul de căști recunoaște că este purtat și se poate activa din greșeală.
- Asigurați-vă că închideți capacul husei pentru încărcare pentru a preveni consumarea bateriei husei pentru încărcare.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Timpul de încărcare este prea mare.

- Asigurați-vă că există o conexiune directă între husa pentru încărcare și computer, nu prin intermediul unui hub USB.
- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C inclus.
- În funcție de setările diferitelor funcții și de condițiile de utilizare, viteza cu care bateria se consumă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta.
Ca urmare, timpul de încărcare a bateriilor poate diferi pentru cele două unități, stânga și dreapta, dar acest lucru nu reprezintă o defecțiune.
- Se recomandă încărcarea într-o locație cu o temperatură ambientală cuprinsă între 15 °C și 35 °C. Este posibil ca încărcarea eficientă să nu fie posibilă în afara acestui interval.
- În timpul încărcării wireless, viteza de încărcare poate deveni mai lentă sau încărcarea se poate opri dacă husa pentru încărcare nu mai este aliniată cu încărcătorul wireless.
- În timpul încărcării wireless, viteza de încărcare poate deveni mai lentă sau încărcarea se poate opri la o temperatură ridicată sau scăzută, în funcție de încărcătorul wireless pe care îl utilizați.
- Reporniți computerul și încercați din nou procedura de conectare USB în cazurile diferite de cele menționate mai sus.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Încărcarea nu poate fi efectuată chiar dacă husa pentru încărcare este conectată la un computer.

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB Type-C inclus la portul USB al computerului.
- Asigurați-vă că există o conexiune directă între husa pentru încărcare și computer, nu prin intermediul unui hub USB.
- Poate fi o problemă la portul USB al computerului conectat. Încercați să conectați la un alt port USB de pe computer, dacă este disponibil.
- Reporniți computerul și încercați din nou procedura de conectare USB în cazurile diferite de cele menționate mai sus.

Subiect asociat

- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nivelul rămas al bateriei setului de căști nu este afișat pe ecranul unui smartphone.

- Doar dispozitivele iOS (inclusiv iPhone/iPod touch) care acceptă HFP (Hands-free Profile) și smartphone-ul Android (OS 8.1 sau o versiune ulterioară) pot afișa nivelul rămas al bateriei.
- Asigurați-vă că smartphone-ul este conectat la HFP. Dacă smartphone-ul nu este conectat la HFP, nivelul rămas al bateriei nu va fi afișat corect.

Subiect asociat

- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nu se emite sunet

- În funcție de aplicația de pe smartphone sau de pe computer (care necesită HFP (Profil în regim „mâini libere”)/HSP (Profil set de căști)), este posibil să auziți o voce dintr-o singură unitate a setului de căști.
- În cazul în care conectați un computer la setul de căști, asigurați-vă că setarea de ieșire audio a computerului este configurată pentru un dispozitiv Bluetooth.
- Asociați din nou setul de căști cu dispozitivul Bluetooth.
- Când este activat modul Speak-to-Chat, redarea muzicii este întreruptă. În acest caz, acționați senzorul tactil al setului de căști pentru a ieși din modul Speak-to-Chat.
- În funcție de atribuirea senzorilor tactili și/sau a setării asistentului vocal, nu puteți utiliza decât o singură unitate a setului de căști.

Consultați următoarele și verificați setarea în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Elementul de meniu al setării Asistentului vocal	Specificație
[Voice Assist Function of Mobile Device]	Oricare unitate a setului de căști poate fi utilizată.
[Google Assistant] sau [Amazon Alexa]	Doar unitatea setului de căști cu funcția de control a senzorului tactil setată la [Playback control] poate fi utilizată. Atribuiți funcția [Playback control] senzorului tactil de pe unitatea setului de căști pe care doriți să o utilizați. În setările din fabrică, funcția [Playback control] este alocată unității dreapta a setului de căști. Când alocăți funcția [Playback control] ambelor unități ale setului de căști, funcționalitatea completă este disponibilă doar pe unitatea dreaptă a setului de căști.
[Do not use]	Oricare unitate a setului de căști poate fi utilizată.

- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
- Reporniți smartphone-ul sau computerul.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.
- În funcție de tipul de dispozitiv conectat, atunci când conectați setul de căști la 2 dispozitive simultan prin intermediul conexiunii multipunct este posibil ca dispozitivul să continue să trimită semnalul silențios chiar și după oprirea redării muzicii sau clipului video. În acest caz, setul de căști rămâne conectat la dispozitiv și este posibil ca conexiunea să nu fie transferată către un alt dispozitiv. În cazul în care sunetul emis de cel de-al doilea dispozitiv nu se aude după oprirea redării pe primul dispozitiv, acționați în următoarea ordine și verificați dacă situația s-a îmbunătățit.
 - Utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a vă asigura că setarea [Connect to 2 devices simultaneously] este activată.
 - Opriți redarea aplicației pe primul dispozitiv.
 - Opriți aplicația pe primul dispozitiv.
 - Selectați dispozitivul de pe care doriți redarea din [Manage Connected Device] - [Device Currently Being Connected] din aplicația „Sony | Headphones Connect” și apoi porniți redarea.

- Utilizarea unei singure unități a setului de căști
- Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth
- Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth
- Reinițializarea setului de căști
- Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nivel de sunet scăzut

- Creșteți volumul dispozitivului conectat.
- Dacă funcția de reglare a volumului este atribuită senzorului tactil prin aplicația „Sony | Headphones Connect”, puteți regla volumul în timpul redării muzicii pe setul de căști.
- Chiar dacă funcția de reglare a volumului a fost atribuită senzorului tactil prin aplicația „Sony | Headphones Connect”, nu puteți regla volumul în timpul unui apel pe setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat. Dacă nu puteți regla volumul pe dispozitivul conectat, instalați aplicația de smartphone „Sony | Headphones Connect” și reglați volumul din aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Conectați din nou dispozitivul Bluetooth la setul de căști.
- Canalele de sunet (canale de emisie a sunetului), orificiile de aerisire și orificiile de la microfon (în 2 locații) ale setului de căști nu sunt complet etanșe la apă. Dacă rămân picături de apă în canalele de sunet, orificiile de aerisire sau în orificiile de la microfon (în 2 locații), este posibil ca nivelul sunetului să fie temporar redus, dar aceasta nu reprezintă o defecțiune. Consultați [„Când ați terminat de utilizat setul de căști”](#) și uscați setul de căști înainte de utilizare.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Notă

- În funcție de dispozitivul conectat, este posibil ca nivelurile de volum pentru dispozitiv și setul de căști să nu fie sincronizate. Dacă volumul pe un dispozitiv nu este sincronizat cu volumul de pe setul de căști, nu veți putea utiliza dispozitivul pentru a crește volumul de pe setul de căști în momentul în care volumul este redus de pe setul de căști.

Subiect asociat

- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Există o diferență de volum între unitățile stânga și dreapta, lipsă a sunetelor de joasă frecvență.

- Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător pe urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.

Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.

- Asigurați-vă că purtați în mod corespunzător setul de căști pe urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Calitatea sunetului scăzută

- Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător pe urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
 - Asigurați-vă că purtați în mod corespunzător setul de căști pe urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.
- Reduceți volumul dispozitivului conectat dacă volumul este prea mare.
 - Comutați conexiunea Bluetooth la A2DP cu dispozitivul conectat atunci când setul de căști și dispozitivul de transmitere Bluetooth sunt conectate printr-o conexiune HFP sau HSP Bluetooth.
 - Dacă setul de căști este conectat la dispozitivul Bluetooth conectat anterior, setul de căști poate efectua conexiunea HFP/HSP Bluetooth doar când acesta este pornit. Utilizați dispozitivul conectat pentru a vă conecta printr-o conexiune A2DP Bluetooth.
 - Când ascultați muzică de pe un computer la setul de căști, calitatea sunetului poate fi slabă (de exemplu, este greu să auziți vocea cântărețului etc.) în primele secunde după efectuarea conexiunii. Aceasta se datorează specificațiilor computerului (prioritate acordată conexiunii stabile la începutul transmisiei și apoi prioritate acordată calității sunetului câteva secunde mai târziu) și nu reprezintă o defecțiune a setului de căști.
Dacă nu observați o îmbunătățire a calității sunetului după câteva secunde, utilizați computerul pentru a efectua o conexiune A2DP. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

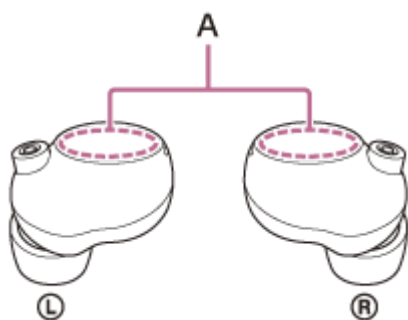
Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Apar frecvent intermitențe de sunet.

- Setează setul de căști în modul „Prioritate acordată conexiunii stabile”. Pentru detalii, consultați [„Despre modul pentru calitatea sunetului”](#).
- Situația poate fi îmbunătățită prin schimbarea setărilor de calitate pentru redarea wireless de pe dispozitivul de transmitere. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul de transmitere.
- Îndepărtați orice obstacole dintre antena dispozitivului Bluetooth care urmează a fi conectat și antenele încorporate în unitățile stânga și dreapta ale setului de căști. Antena unității stânga sau dreapta a setului de căști este integrată în partea indicată cu linia punctată de mai jos.



A: Locațiile antenelor încorporate (stânga, dreapta)

- Este posibil să fie dezactivate comunicațiile Bluetooth sau este posibil să apară zgomot sau pierderi ale sunetului în următoarele condiții.
 - Atunci când există o persoană între setul de căști și dispozitivul Bluetooth
În acest caz, așezați dispozitivul Bluetooth în aceeași direcție cu antena setului de căști pentru a îmbunătăți comunicarea Bluetooth.
 - Dacă există un obstacol cum ar fi un obiect din metal sau un perete între setul de căști și dispozitivul Bluetooth.
 - În locuri cu LAN wireless, unde este utilizat un cuptor cu microunde, unde sunt generate unde electromagnetice etc.
 - Dacă există alte dispozitive audio cu comunicare wireless sau alte persoane în apropiere, precum în stații de tren sau într-un tren aglomerat.
- Dacă ascultați muzică pe smartphone, situația poate fi îmbunătățită prin închiderea aplicațiilor inutile sau prin repornirea smartphone-ului. Dacă ascultați muzică de pe computer, închideți aplicațiile sau ferestrele inutile și reporniți computerul.
- Conectați din nou setul de căști și dispozitivul Bluetooth.
Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și încărcați capacul husei și apoi scoateți setul de căști din husa pentru încărcare pentru a conecta setul de căști la dispozitivul Bluetooth.
- Când Controlul adaptiv al sunetului este activat, setul de căști detectează acțiunile utilizatorului și reglează automat funcția de anulare a zgomotului. Când această setare este modificată, este posibil ca muzică să întrerupă temporar. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Se aude zgomotul în timpul redării muzicii.

- Când utilizați setul de căști în timp ce mergeți sau alergați, sunetul vibrațiilor poate fi auzit prin corp, dar acest lucru este cauzat de caracteristicile produsului și nu este o defecțiune.
- Când funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental este setat la ACTIVAT, zgomotul produs de vânt poate fi mai puternic în funcție de mediul înconjurător.
Din aplicația „Sony | Headphones Connect”, selectați [Ambient Sound Control] - [Noise Canceling] - [Automatic Wind Noise Reduction].
- Canalele de sunet (canale de emiterie a sunetului), orificiile de aerisire și orificiile de la microfon (în 2 locații) ale setului de căști nu sunt complet etanșe la apă. Dacă rămân picături de apă în canalele de sunet, orificiile de aerisire sau orificiile de la microfon (în 2 locații), este posibil să auziți temporar un semnal sonor (feedback). Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. Consultați [„Când ați terminat de utilizat setul de căști”](#) și uscați setul de căști înainte de utilizare.
- Când Controlul adaptiv al sunetului este activat, setul de căști detectează acțiunile utilizatorului și reglează automat funcția de anulare a zgomotului. Când această setare este modificată, este posibil ca muzică să întrerupă temporar și să auziți un sunet de alertă. Acest sunet vă notifică despre modificarea setării.
Dacă doriți să dezactivați acest sunet de notificare, utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a dezactiva setarea.
- Dacă acoperiți microfoanele de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști sau dacă prindeți unitatea setului de căști în mână, se va auzi un semnal sonor (feedback). Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. În acest caz, îndepărtați mâna etc. de pe microfoanele stânga și dreapta.
- Dacă modul Sunet ambiental este activat într-un mediu gălăgios, este posibil să auziți zgomote. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. În acest caz, setați funcția de anulare a zgomotului la ACTIVAT sau setați funcția de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental la DEZACTIVAT.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Efectul de anulare a zgomotului nu este suficient.

- Asigurați-vă că funcția de anulare a zgomotului este activată.
- Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător pe urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.
Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.
 - Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
 - Asigurați-vă că purtați în mod corespunzător setul de căști pe urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.
- Funcția de anulare a zgomotului este eficientă în intervale de frecvențe joase, cum ar fi în avion, în tren, în birouri, în apropierea sistemelor de aer condiționat și nu este la fel de eficientă pentru frecvențele mai înalte, cum ar fi vocile umane.
- Când Controlul adaptiv al sunetului din aplicația „Sony | Headphones Connect” este activat, sunt detectate acțiunile utilizatorului, precum mersul sau alergatul. Funcția de anulare a zgomotului este reglată automat și modul Sunet ambiental poate fi activat conform acestor acțiuni.
Pentru a profita la maximum de funcția de anulare a zgomotului, dezactivați Controlul adaptiv al sunetului și încercați să activați manual funcția de anulare a zgomotului atunci când aveți nevoie.

Subiect asociat

- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Ce este anularea zgomotului?](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nu se poate efectua asocierea.

- Apropiati setul de căști la 1 m de dispozitivul Bluetooth.
- Când se asociază pentru prima dată după achiziționare, inițializare sau reparare, setul de căști intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. Când asociați un alt dispozitiv, puneți unitățile setului de căști în urechi, iar apoi țineți degetele pe senzorii tactili ai ambelor unități, stânga și dreapta, în același timp, timp de aproximativ 5 secunde pentru a intra în modul de asociere.
- Când asociați din nou un dispozitiv după inițializarea sau repararea setului de căști, este posibil să nu puteți asocia dispozitivul dacă acesta a păstrat informațiile de asociere pentru setul de căști (iPhone sau un alt dispozitiv). În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Reporniți dispozitivul conectat, precum un smartphone sau un computer și asociați din nou setul de căști și dispozitivul.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nu se poate efectua o conexiune Bluetooth.

- Asigurați-vă că setul de căști este pornit.
 - Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth este pornit și funcția Bluetooth este activată.
 - Dacă setul de căști se conectează automat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, este posibil să nu puteți conecta la alte dispozitive prin conexiunea Bluetooth. În acest caz, acționați ultimul dispozitiv Bluetooth conectat și opriți conexiunea Bluetooth.
 - Verificați dacă dispozitivul Bluetooth se află în starea de repaus. Dacă dispozitivul se află în starea de repaus, anulați această stare.
 - Verificați dacă conexiunea Bluetooth a fost întreruptă. Dacă a fost întreruptă, restabiliți conexiunea Bluetooth.
 - În cazul în care informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse de pe dispozitivul Bluetooth, asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.
 - Reinițializați setul de căști.
 - Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.
-

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Setul de căști nu funcționează corect.

- Nu puteți utiliza setul de căști când nu purtați setul de căști. Așezați setul de căști pe urechi pentru utilizare.
- Atingeți senzorul tactic în mod corespunzător pentru a utiliza setul de căști. Țineți setul de căști între degetul mare și degetul mijlociu, apoi atingeți senzorul tactil cu degetul arătător.
- Setul de căști nu poate fi utilizat dacă senzorul tactil sau degetele dvs. sunt umede. Înainte de utilizare, ștergeți cu o lavetă moale, uscată orice urme de apă sau transpirație.
- Setul de căști nu poate fi utilizat cu mănuși. Utilizați setul de căști cu mâinile goale.
- Setul de căști nu poate fi utilizat dacă senzorul tactil este acoperit de părul dumneavoastră. Eliberați senzorul tactil pentru a-l putea utiliza direct.
- Atingeți cu precizie fix în centrul senzorului tactil. Dacă marginea senzorului tactil este atinsă, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze.
- Atingeți senzorul tactil cu bila degetului. Dacă atingeți cu unghia sau cu vârful degetului, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze.
- Atingeți senzorul tactil în timp ce țineți setul de căști între degetul mare și degetul mijlociu. Dacă setul de căști se deplasează când atingeți senzorul tactil, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze.
- Când modificați atribuirea funcțiilor pentru senzorii tactili cu aplicația „Sony | Headphones Connect”, confirmați pe aplicație că funcțiile corecte sunt atribuite senzorului tactil.
- Reinițializați setul de căști. Această operațiune nu șterge informațiile de asociere.
- Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după reinițializarea acestuia, inițializați setul de căști.
- Atunci când nu puteți schimba dispozitivul de apelare în timpul unui apel efectuat sau atunci când vorbiți la telefon, consultați aplicația „Sony | Headphones Connect” chiar dacă funcția [Ambient Sound Control] nu este atribuită pe senzorul tactil.

Subiect asociat

- [Despre senzorul tactil](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Nu puteți auzi vocea persoanei în timpul unui apel sau volumul vocii este redus, vocea nu vă este auzită în timpul apelului sau volumul vocii dumneavoastră este redus.

- Asigurați-vă că atât setul de căști, cât și dispozitivul conectat sunt pornite.
- Creșteți volumul dispozitivului conectat dacă volumul este prea redus.
- Când utilizați aplicația de apel video, deschideți setările (*) aplicației de apel video și asigurați-vă că setările pentru difuzor sau microfon sunt specificate ca [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)](**). Când setările aplicației de apelare video nu pot fi consultate sau conexiunile de apelare [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] nu pot fi selectate, selectați [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] din setările computerului pentru a efectua conexiunile.

* În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

** Denumirile pot varia în funcție de computer sau de aplicația de apelare video pe care o utilizați.

- Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător pe urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
- Asigurați-vă că purtați în mod corespunzător setul de căști pe urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul. Apoi, scoateți setul de căști și reconectați-l cu dispozitivul Bluetooth.
- Reporniți dispozitivul Bluetooth, precum un smartphone sau un computer și reconectați-l cu setul de căști.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Vârfurile auriculare sunt deteriorate sau pierdute.

- Pentru a schimba vârfulurile auriculare cu unele noi, achiziționați EP-NI1000S/EP-NI1000M/EP-NI1000L (*), comercializate separat.

* Este posibil să nu fie acceptat în unele țări sau regiuni.

Pentru a proteja vârfulurile auriculare împotriva deteriorării rapide, respectați măsurile de precauție de mai jos pentru a le folosi pentru o perioadă lungă de timp.

- Când vârfulurile auriculare se murdăresc, nu le spălați în apă, ci ștergeți murdăria cu o cârpă uscată. Nu utilizați alcool etc. Acest lucru poate accelera deteriorarea.
- Nu trageți de partea din spumă poliuretanică a vârfului auricular. Dacă este separată de vârful auricular, nu va mai funcționa.
- Nu supuneți porțiunea din spumă poliuretanică a vârfului auricular la presiune îndelungată. Aceasta poate provoca deformări și poate fi dificil pentru vârful auricular să revină la forma originală.
- Când vârfulurile auriculare se îmbibă cu transpirație, scurgeți bine lichidul și asigurați-vă că vârfulurile auriculare sunt uscate înainte de utilizare sau depozitare.

Când porțiuni din vârfulurile auriculare sunt crăpate, dezlipite sau ciobite, evitați să le utilizați.

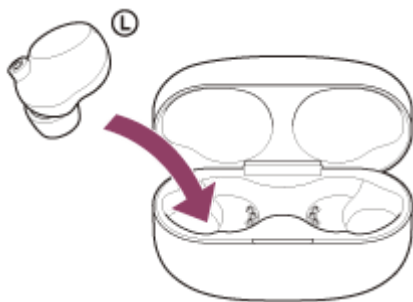
Dacă vârfulurile auriculare se deteriorează, acestea nu pot reda un nivel optim al calității sunetului sau al efectului de anulare a zgomotului și pot cauza răni sau boli deoarece vârfulurile auriculare se pot desprinde și pot rămâne în ureche.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Reinițializarea setului de căști

Dacă setul de căști nu poate fi pornit sau dacă nu poate fi acționat, chiar și atunci când este pornit, reinițializați setul de căști. Reinițializați una dintre unitățile setului de căști odată.

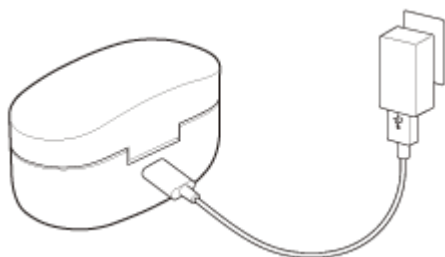
1 Așezați unitatea setului de căști în husa pentru încărcare.



Închideți capacul husei pentru încărcare după ce așezați setul de căști în ea.

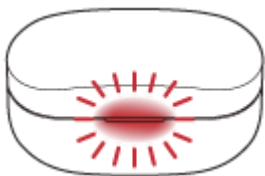
2 Conectați husa pentru încărcare la o priză de c.a.

Utilizați cablul USB Type-C inclus și un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare.

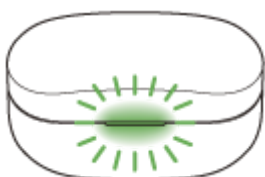


3 Deschideți și închideți capacul husei pentru încărcare de mai mult de 5 ori în 20 de secunde.

Indicatorul (roșu) al husei pentru încărcare începe să lumineze intermitent.



După finalizarea reinițializării, indicatorul (verde) al husei pentru încărcare se aprinde intermitent de 4 ori (● ● ● ●).



4 Scoateți unitatea setului de căști din husa pentru încărcare, așezați cealaltă unitate a setului de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1.

Informațiile de înregistrare a dispozitivului (asociere) și celelalte setări sunt păstrate.

Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după reinițializare, inițializați setul de căști pentru a restaura setările din fabrică.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de reinițializare.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0026/h_zz/

Subiect asociat

- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

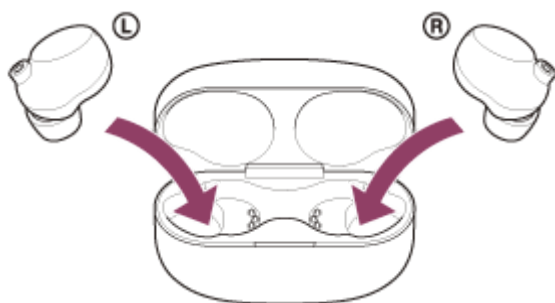
5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică

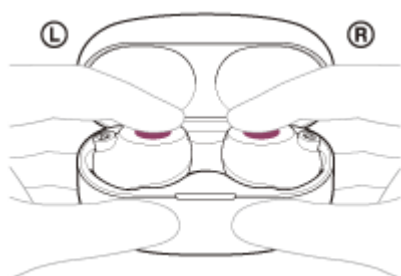
Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după reinițializare, inițializați setul de căști.

- 1 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.**

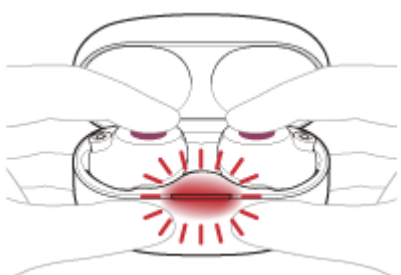


Lăsați capacul husei pentru încărcare deschis după așezarea setului de căști.

- 2 Țineți degetele pe senzorii tactili de pe ambele unități, stânga și dreapta, aproximativ 10 secunde.**

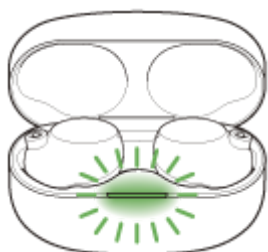


Indicatorul (roșu) al husei pentru încărcare începe să lumineze intermitent.



- 3 Luați degetele de pe senzori în maximum 5 secunde după ce indicatorul încep să se aprindă intermitent.**

După finalizarea inițializării, indicatorul (verde) al husei pentru încărcare se aprinde intermitent de 4 ori (● ● ● ●).



Această operațiune reinițializează reglarea volumului etc. la setările din fabrică și șterge toate informațiile de asociere. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou. Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după inițializare, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de inițializare.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0027/h_zz/

Sugestie

- De asemenea, puteți inițializa setul de căști prin intermediul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Inițializarea setului de căști nu va începe când nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare nu este suficient. Încărcați husa pentru încărcare.
- Dacă nu ridicați degetul în 5 secunde după ce indicatorul începe să se aprindă intermitent la pasul 3, setul de căști nu va inițializat. Încercați din nou de la pasul 2.
- Dacă ați actualizat software-ul după achiziționarea setului de căști, chiar dacă inițializați setul de căști, software-ul actualizat se păstrează.
- Când inițializați setul de căști pentru a reveni la setările din fabrică după ce schimbați limba ghidării vocale, limba va reveni, de asemenea, la setarea din fabrică.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WF-1000XM4

Specificații

Set de căști

Sursa de alimentare:

3,85 V c.c.: Baterie reîncărcabilă litiu-ion încorporată
5 V c.c.: La încărcarea prin USB

Temperatură de funcționare:

0 °C - 40 °C

Timpul de încărcare:

Aprox. 1,5 ore (setul de căști)
Aprox. 3 ore (husa pentru încărcare)

Masă:

Aprox. 7,3 g × 2 (exclusiv setul de căști (cu vârfuri auriculare de dimensiunea M))
Aprox. 41 g (husa pentru încărcare)

Specificații privind comunicația

Sistem de comunicații:

Specificație BLUETOOTH Versiune 5.2

Leșire:

Specificație BLUETOOTH Clasa de putere 1

Rază maximă de comunicare:

Rază vizuală aprox. 10 m (*1)

Frecvență radio:

Bandă de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Profiluri BLUETOOTH compatibile (*2):

A2DP/AVRCP/HFP/HSP

Codecuri acceptate (*3):

SBC
AAC
LDAC

Lungime de bandă de transmisie (A2DP):

20 Hz – 20.000 Hz (44,1 kHz pentru eșantionare)
20 Hz – 40.000 Hz (LDAC 96 kHz pentru eșantionare, la 990 kbps)

*1 Raza de comunicare este o estimare. Raza de comunicare poate varia în funcție de condițiile reale.

*2 Profilurile BLUETOOTH standard indică scopul comunicațiilor BLUETOOTH între dispozitive.

*3 Format de compresie și conversie a semnalului audio

Designul și specificațiile setului de căști pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Compatibilitate cu iPhone/iPod

iPhone SE (generația a 2-a), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (generația a 7-a), iPod touch (generația a 6-a)

* Începând cu februarie 2021

Notă

- Timpul de încărcare variază în funcție de condițiile de utilizare.

5-027-985-41(5) Copyright 2021 Sony Corporation